Eiropas Parlaments
2024-2029

Transporta un tūrisma komiteja
Lauksaimniecības un lauku attīstības komiteja

2023/0448(COD)

16.4.2025

GROZĪJUMI Nr. 1968 - 2423

Ziņojuma projekts
Tilly Metz, Daniel Buda
(PE770.070v01-00)

Dzīvnieku aizsardzība pārvadāšanas un saistīto darbību laikā

Regulas priekšlikums
(COM(2023)0770 – C9-0446/2023 – 2023/0448(COD))

Grozījums Nr. 1968
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
32. pants – 4.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	4.a Ja dzīvniekus aizliedz ievest trešās valsts teritorijā, sūtījums 48 stundās ir jāatgriež uz dalībvalsti, ko kuras sūtījums tika nosūtīts.

Or. en

Grozījums Nr. 1969
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Regulas priekšlikums
32. pants – 4.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	4.a Ja dzīvniekus aizliedz ievest trešās valsts teritorijā, sūtījums 48 stundās ir jāatgriež uz dalībvalsti, ko kuras sūtījums tika nosūtīts.

Or. en

Grozījums Nr. 1970
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
32. pants – 4.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	4.b Lai garantētu dzīvnieku labturību, no šīs regulas spēkā stāšanās brīža ir jāaizliedz atgremotāju, cūku, mājputnu un trušu pārvadājumi uz kara zonām, kurās ir nedroša politiskā situācija, un uz trešām valstīm, kurām noteikts dzīvnieku infekcijas slimību statuss.

Komisija saskaņā ar 48. pantu pieņem deleģēto aktu, ar ko izveido to valstu sarakstu, uz kurām iepriekš minēto iemeslu dēļ ir jāaizliedz dzīvu dzīvnieku pārvadājumi.

Or. en

Grozījums Nr. 1971
Flavio Tosi, Salvatore De Meo

Regulas priekšlikums
33. pants

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
[..]	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 1972
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
33. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. ***Organizētājs*** nodrošina, ka sertifikācijas struktūra izvērtē pirmo pārvadājumu līdz galamērķa vietai trešā valstī, ko noorganizējis organizētājs.	1. ***Centrālā ES iestāde*** nodrošina, ka sertifikācijas struktūra izvērtē pirmo pārvadājumu līdz galamērķa vietai trešā valstī, ko noorganizējis organizētājs.

Or. en

Grozījums Nr. 1973
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Regulas priekšlikums
33. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*

1. ***Organizētājs*** nodrošina, ka sertifikācijas struktūra izvērtē pirmo pārvadājumu līdz galamērķa vietai trešā valstī, ko noorganizējis organizētājs.	1. ***Pārvadātājs*** nodrošina, ka sertifikācijas struktūra izvērtē pirmo pārvadājumu līdz galamērķa vietai trešā valstī, ko noorganizējis organizētājs.

Or. en

Grozījums Nr. 1974
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Regulas priekšlikums
33. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Organizētājs nodrošina, ka sertifikācijas struktūra izvērtē ***pirmo*** pārvadājumu līdz galamērķa vietai trešā valstī, ko noorganizējis organizētājs.	1. Organizētājs nodrošina, ka sertifikācijas struktūra izvērtē pārvadājumu līdz galamērķa vietai trešā valstī, ko noorganizējis organizētājs.

Or. en

Grozījums Nr. 1975
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
33. pants – 2. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Sertifikācijas struktūra izvērtē, vai 1. punktā minētajā ***pirmajā*** pārvadājumā ir izpildīti šādi nosacījumi:	2. Sertifikācijas struktūra izvērtē, vai 1. punktā minētajā pārvadājumā ir izpildīti šādi nosacījumi:

Or. en

Grozījums Nr. 1976
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Regulas priekšlikums
33. pants – 2. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Sertifikācijas struktūra izvērtē, vai 1. punktā minētajā ***pirmajā*** pārvadājumā ir izpildīti šādi nosacījumi:	2. Sertifikācijas struktūra izvērtē, vai 1. punktā minētajā pārvadājumā ir izpildīti šādi nosacījumi:

Or. en

Grozījums Nr. 1977
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
33. pants – 2. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) maksimālais pārvadājuma laiks, ***īpaši nosacījumi pārvadāšanai ekstremālā temperatūrā*** un atpūtas periodi, kas noteikti šajā regulā, atbilst tam, kas deklarēts pārvadājumu žurnālā;	b) maksimālais pārvadājuma laiks, ***temperatūras robežvērtības*** un atpūtas periodi, kas noteikti šajā regulā, atbilst tam, kas deklarēts pārvadājumu žurnālā;

Or. en

Grozījums Nr. 1978
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Regulas priekšlikums
33. pants – 2. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) maksimālais pārvadājuma laiks**,** ***īpaši nosacījumi pārvadāšanai ekstremālā temperatūrā*** un atpūtas periodi, kas noteikti šajā regulā, atbilst tam, kas deklarēts pārvadājumu žurnālā;	b) maksimālais pārvadājuma laiks un atpūtas periodi, kas noteikti šajā regulā, atbilst tam, kas deklarēts pārvadājumu žurnālā;

Or. en

Grozījums Nr. 1979

Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Regulas priekšlikums
33. pants – 2. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) maksimālais pārvadājuma laiks***,*** ***īpaši nosacījumi pārvadāšanai ekstremālā temperatūrā*** un atpūtas periodi, kas noteikti šajā regulā, atbilst tam, kas deklarēts pārvadājumu žurnālā;	b) maksimālais pārvadājuma laiks un atpūtas periodi, kas noteikti šajā regulā, atbilst tam, kas deklarēts pārvadājumu žurnālā;

Or. en

Grozījums Nr. 1980
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Regulas priekšlikums
33. pants – 2. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) maksimālais pārvadājuma laiks, ***īpaši nosacījumi pārvadāšanai ekstremālā temperatūrā*** un atpūtas periodi, kas noteikti šajā regulā, atbilst tam, kas deklarēts pārvadājumu žurnālā;	b) maksimālais pārvadājuma laiks, ***temperatūras robežvērtības*** un atpūtas periodi, kas noteikti šajā regulā, atbilst tam, kas deklarēts pārvadājumu žurnālā;

Or. en

Grozījums Nr. 1981
Veronika Yankova

Regulas priekšlikums
33. pants – 2. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) atvēlētā platība atbilst I pielikuma VII nodaļā noteiktajai;	***svītrots***

Or. en

Pamatojums

Lai atspoguļotu spēkā esošos labturības standartus un īstenošanas ziņā saglabātu rīcības brīvību, būtu jāpārdomā ierosinātais atvēlētās platības palielinājums. Kā vispārēju klauzulu varētu saglabāt EFSA ieteikumos minēto: dzīvnieki jāpārvadā apstākļos, kas nerada nekādu nevajadzīgu ciešanu risku un nodrošina pietiekamu komfortu, barību, ūdeni un atpūtu.

Grozījums Nr. 1982
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Regulas priekšlikums
33. pants – 2. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) dzīvnieki paliek deklarētajā galamērķa vietā vismaz 7 dienas vai tiek nokauti;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 1983
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Regulas priekšlikums
33. pants – 2. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) dzīvnieki paliek deklarētajā galamērķa vietā vismaz 7 dienas vai tiek nokauti;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 1984
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
33. pants – 2. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) dzīvnieki paliek deklarētajā galamērķa vietā vismaz *7 **dienas*** vai tiek nokauti;	d) dzīvnieki paliek deklarētajā galamērķa vietā vismaz ***četras nedēļas*** vai tiek nokauti;

Or. en

Grozījums Nr. 1985
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
33. pants – 2. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) dzīvnieki paliek deklarētajā galamērķa vietā vismaz *7 **dienas*** vai tiek nokauti;	d) dzīvnieki paliek deklarētajā galamērķa vietā vismaz ***četras nedēļas*** vai tiek nokauti;

Or. en

Grozījums Nr. 1986
Sakis Arnaoutoglou

Regulas priekšlikums
33. pants – 2. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) dzīvnieki paliek deklarētajā galamērķa vietā ***vismaz 7 dienas*** vai tiek nokauti;	d) dzīvnieki ***vismaz 7 dienas*** paliek deklarētajā galamērķa vietā ***apstākļos, kas atbilst dzīvnieku labturības minimālajiem standartiem,*** vai tiek nokauti;

Or. el

Grozījums Nr. 1987
Adrian-George Axinia

Regulas priekšlikums
33. pants – 2. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) dzīvnieki paliek deklarētajā galamērķa vietā vismaz ***7 dienas*** vai tiek nokauti;	d) dzīvnieki paliek deklarētajā galamērķa vietā vismaz ***48 stundas*** vai tiek nokauti;

Or. en

Grozījums Nr. 1988
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle, Raffaele Stancanelli

Regulas priekšlikums
33. pants – 2. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) dzīvnieki paliek deklarētajā galamērķa vietā vismaz ***7 dienas*** vai tiek nokauti;	d) dzīvnieki paliek deklarētajā galamērķa vietā vismaz ***48 stundas*** vai tiek nokauti;

Or. fr

Grozījums Nr. 1989
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Regulas priekšlikums
33. pants – 2. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) dzīvnieki paliek deklarētajā galamērķa vietā vismaz ***7 dienas*** vai tiek nokauti;	d) dzīvnieki paliek deklarētajā galamērķa vietā vismaz ***24 stundas*** vai tiek nokauti;

Or. en

Grozījums Nr. 1990
Paulo Do Nascimento Cabral

Regulas priekšlikums

33. pants – 2. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) dzīvnieki paliek deklarētajā galamērķa vietā vismaz ***7 dienas*** vai tiek nokauti;	d) dzīvnieki paliek deklarētajā galamērķa vietā vismaz ***24 stundas*** vai tiek nokauti;

Or. en

Grozījums Nr. 1991
Céline Imart

Regulas priekšlikums
33. pants – 2. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) dzīvnieki paliek deklarētajā galamērķa vietā vismaz ***7 dienas*** vai tiek nokauti;	d) dzīvnieki paliek deklarētajā galamērķa vietā vismaz ***12 stundas*** vai tiek nokauti;

Or. fr

Grozījums Nr. 1992
Dan-Ştefan Motreanu

Regulas priekšlikums
33. pants – 2. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) dzīvnieki paliek deklarētajā galamērķa vietā ***vismaz 7 dienas*** vai tiek nokauti;	d) dzīvnieki paliek deklarētajā galamērķa vietā vai tiek nokauti;

Or. ro

Grozījums Nr. 1993
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Regulas priekšlikums
33. pants – 2. punkts – h apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
h) attiecīgā gadījumā izmantotie pārbaudes punkti ir iekļauti sarakstā, kas minēts 34. panta 3. punktā;	h) attiecīgā gadījumā izmantotie pārbaudes punkti ***un atpūtas punkti*** ir iekļauti sarakstā, kas minēts 34. panta 3. punktā;

Or. en

Grozījums Nr. 1994
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
33. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Ja 2. punktā izklāstītie nosacījumi ir izpildīti, sertifikācijas struktūra organizētājam izsniedz sertifikātu dzīvnieku pārvadāšanai uz trešām valstīm. Sertifikāts ir derīgs ***piecus gadus***.	3. Ja 2. punktā izklāstītie nosacījumi ir izpildīti, sertifikācijas struktūra organizētājam izsniedz sertifikātu dzīvnieku pārvadāšanai uz trešām valstīm. Sertifikāts ir derīgs ***pārejas periodā, kas nav ilgāks par 18 mēnešiem no dienas, kad stājusies spēkā un tiek piemērota šī regula, kā noteikts 59. pantā***.

Or. en

Grozījums Nr. 1995
Milan Mazurek

Regulas priekšlikums
33. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Ja 2. punktā izklāstītie nosacījumi ir izpildīti, sertifikācijas struktūra organizētājam izsniedz sertifikātu dzīvnieku pārvadāšanai uz trešām valstīm. Sertifikāts ir derīgs ***piecus*** gadus.	3. Ja 2. punktā izklāstītie nosacījumi ir izpildīti, sertifikācijas struktūra organizētājam izsniedz sertifikātu dzīvnieku pārvadāšanai uz trešām valstīm. Sertifikāts ir derīgs ***10*** gadus.

Or. sk

Grozījums Nr. 1996
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Charles Goerens

Regulas priekšlikums
33. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Ja 2. punktā izklāstītie nosacījumi ir izpildīti, sertifikācijas struktūra organizētājam izsniedz sertifikātu dzīvnieku pārvadāšanai uz trešām valstīm. Sertifikāts ir derīgs ***piecus*** gadus.	3. Ja 2. punktā izklāstītie nosacījumi ir izpildīti, sertifikācijas struktūra organizētājam izsniedz sertifikātu dzīvnieku pārvadāšanai uz trešām valstīm. Sertifikāts ir derīgs ***10*** gadus.

Or. en

Grozījums Nr. 1997
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Regulas priekšlikums
33. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Ja 2. punktā izklāstītie nosacījumi ir izpildīti, sertifikācijas struktūra organizētājam izsniedz sertifikātu dzīvnieku pārvadāšanai uz trešām valstīm. Sertifikāts ir derīgs ***piecus*** gadus.	3. Ja 2. punktā izklāstītie nosacījumi ir izpildīti, sertifikācijas struktūra organizētājam izsniedz sertifikātu dzīvnieku pārvadāšanai uz trešām valstīm. Sertifikāts ir derīgs ***septiņus*** gadus.

Or. en

Grozījums Nr. 1998
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Regulas priekšlikums
33. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Ja 2. punktā izklāstītie nosacījumi ir izpildīti, sertifikācijas struktūra organizētājam izsniedz sertifikātu dzīvnieku pārvadāšanai uz trešām valstīm. Sertifikāts ir derīgs ***piecus*** gadus.	3. Ja 2. punktā izklāstītie nosacījumi ir izpildīti, sertifikācijas struktūra organizētājam izsniedz sertifikātu dzīvnieku pārvadāšanai uz trešām valstīm. Sertifikāts ir derīgs ***septiņus*** gadus.

Or. en

Grozījums Nr. 1999
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
33. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Ja 2. punktā izklāstītie nosacījumi ir izpildīti, sertifikācijas struktūra organizētājam izsniedz sertifikātu dzīvnieku pārvadāšanai uz trešām valstīm. Sertifikāts ir derīgs ***piecus*** gadus.	3. Ja 2. punktā izklāstītie nosacījumi ir izpildīti, sertifikācijas struktūra organizētājam izsniedz sertifikātu dzīvnieku pārvadāšanai uz trešām valstīm. Sertifikāts ir derīgs ***trīs*** gadus.

Or. en

Grozījums Nr. 2000
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Regulas priekšlikums
33. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
5. Kompetentās iestādes sertificētos organizētājus ***reģistrē*** sistēmā TRACES.	5. Kompetentās iestādes sertificētos organizētājus ***var reģistrēt*** sistēmā TRACES.

Or. en

Grozījums Nr. 2001
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Regulas priekšlikums
33. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
5. Kompetentās iestādes sertificētos organizētājus reģistrē sistēmā TRACES.	5. Kompetentās iestādes sertificētos organizētājus reģistrē sistēmā TRACES ***vai jebkurā citā valsts digitālajā sistēmā, kura ir sadarbspējīga ar TRACES***.

Or. en

Grozījums Nr. 2002
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Regulas priekšlikums
33. pants – 5 punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
5. Kompetentās iestādes sertificētos organizētājus reģistrē sistēmā TRACES.	5. ***Ja dzīvnieki tiek pārvadāti starp dažādām valstīm,*** kompetentās iestādes sertificētos organizētājus reģistrē sistēmā TRACES.

Or. es

Grozījums Nr. 2003
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
33. pants – 6. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
6. Ja 2. punktā izklāstītie nosacījumi nav izpildīti, sertifikācijas struktūra informē organizētāju un kompetento iestādi, kas aptur organizētāja atļauju pārvadājumiem uz trešām valstīm saskaņā	6. Ja 2. punktā izklāstītie nosacījumi nav izpildīti, sertifikācijas struktūra informē organizētāju un kompetento iestādi, kas ***nekavējoties*** aptur organizētāja atļauju pārvadājumiem uz trešām valstīm

ar 6. panta 4. punktu.	saskaņā ar 6. panta 4. punktu.

Or. en

Grozījums Nr. 2004
Sakis Arnaoutoglou

Regulas priekšlikums
33. pants – 7. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
7. Sertifikācijas iestādes veic vismaz ***divas*** nepieteiktas izvērtēšanas par pārvadājumiem, ko organizētājs veicis sertifikāta piecu gadu derīguma termiņa laikā, lai pārliecinātos par atbilstību 2. punktā izklāstītajiem nosacījumiem.	7. Sertifikācijas iestādes veic vismaz ***trīs*** nepieteiktas izvērtēšanas par pārvadājumiem, ko organizētājs veicis sertifikāta piecu gadu derīguma termiņa laikā, ***turklāt vienu izvērtēšanu veic vasaras mēnešos, kad labturības riski ir vislielākie,*** lai pārliecinātos par atbilstību 2. punktā izklāstītajiem nosacījumiem.

Or. el

Grozījums Nr. 2005
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
33. pants – 7. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
7. Sertifikācijas iestādes veic vismaz divas nepieteiktas izvērtēšanas par pārvadājumiem, ko organizētājs veicis ***sertifikāta piecu gadu derīguma termiņa laikā***, lai pārliecinātos par atbilstību 2. punktā izklāstītajiem nosacījumiem.	7. Sertifikācijas iestādes veic vismaz divas nepieteiktas izvērtēšanas par pārvadājumiem, ko organizētājs veicis ***18 mēnešu pārejas periodā no šīs regulas spēkā stāšanās un piemērošanas dienas***, lai pārliecinātos par atbilstību 2. punktā izklāstītajiem nosacījumiem.

Or. en

Grozījums Nr. 2006
Milan Mazurek

Regulas priekšlikums
33. pants – 7. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
7. Sertifikācijas iestādes veic vismaz divas nepieteiktas izvērtēšanas par pārvadājumiem, ko organizētājs veicis sertifikāta ***piecu*** gadu derīguma termiņa laikā, lai pārliecinātos par atbilstību 2. punktā izklāstītajiem nosacījumiem.	7. Sertifikācijas iestādes veic vismaz divas nepieteiktas izvērtēšanas par pārvadājumiem, ko organizētājs veicis sertifikāta ***10*** gadu derīguma termiņa laikā, lai pārliecinātos par atbilstību 2. punktā izklāstītajiem nosacījumiem.

Or. sk

Grozījums Nr. 2007
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
33. pants – 7. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
7. Sertifikācijas iestādes veic vismaz ***divas*** nepieteiktas izvērtēšanas par pārvadājumiem, ko organizētājs veicis sertifikāta ***piecu*** gadu derīguma termiņa laikā, lai pārliecinātos par atbilstību 2. punktā izklāstītajiem nosacījumiem.	7. Sertifikācijas iestādes veic vismaz ***trīs*** nepieteiktas izvērtēšanas par pārvadājumiem, ko organizētājs veicis sertifikāta ***trīs*** gadu derīguma termiņa laikā, lai pārliecinātos par atbilstību 2. punktā izklāstītajiem nosacījumiem.

Or. en

Grozījums Nr. 2008
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
33. pants – 7. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
7. Sertifikācijas iestādes veic vismaz divas nepieteiktas izvērtēšanas par pārvadājumiem, ko organizētājs veicis	7. Sertifikācijas iestādes veic vismaz divas nepieteiktas izvērtēšanas par pārvadājumiem, ko organizētājs veicis

sertifikāta ***piecu*** gadu derīguma termiņa laikā, lai pārliecinātos par atbilstību 2. punktā izklāstītajiem nosacījumiem.	sertifikāta ***trīs*** gadu derīguma termiņa laikā, lai pārliecinātos par atbilstību 2. punktā izklāstītajiem nosacījumiem.

Or. en

Grozījums Nr. 2009
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Regulas priekšlikums
33. pants – 7. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
7. Sertifikācijas iestādes veic vismaz divas nepieteiktas izvērtēšanas par pārvadājumiem, ko organizētājs veicis sertifikāta ***piecu*** gadu derīguma termiņa laikā, lai pārliecinātos par atbilstību 2. punktā izklāstītajiem nosacījumiem.	7. Sertifikācijas iestādes veic vismaz divas nepieteiktas izvērtēšanas par pārvadājumiem, ko organizētājs veicis sertifikāta ***septiņu*** gadu derīguma termiņa laikā, lai pārliecinātos par atbilstību 2. punktā izklāstītajiem nosacījumiem.

Or. en

Grozījums Nr. 2010
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Regulas priekšlikums
33. pants – 7. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
7. Sertifikācijas iestādes veic vismaz divas nepieteiktas izvērtēšanas par pārvadājumiem, ko organizētājs veicis sertifikāta ***piecu*** gadu derīguma termiņa laikā, lai pārliecinātos par atbilstību 2. punktā izklāstītajiem nosacījumiem.	7. Sertifikācijas iestādes veic vismaz divas nepieteiktas izvērtēšanas par pārvadājumiem, ko organizētājs veicis sertifikāta ***septiņu*** gadu derīguma termiņa laikā, lai pārliecinātos par atbilstību 2. punktā izklāstītajiem nosacījumiem.

Or. en

Grozījums Nr. 2011
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Regulas priekšlikums
33. pants – 7. a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	7.a Sertifikācijas struktūra izvērtē nosacījumus saskaņā ar riska kritērijiem, piemēram, pārvadājuma ilgumu, transportlīdzekļiem vai iesaistīto dzīvnieku veidu. Izveido daudzpusēju nolīgumu, lai pieņemtu saskaņotu modeli standartiem, kas jāizvērtē valsts sertifikācijas iestādei, kā norādīts VI pielikumā. Saskaņotos kritērijus un standartus pieņem un izvērtē valsts sertifikācijas iestādes.

Or. es

Grozījums Nr. 2012
Céline Imart

Regulas priekšlikums
33. pants – 8. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
8. Sertifikācijas struktūra nepieteiktās izvērtēšanas ziņojumus nosūta organizētājam un kompetentajai iestādei un tos informē par būtiskām neatbilstībām pēc nepieteiktām inspekcijām. Šādos gadījumos kompetentā iestāde aptur organizētāja atļauju pārvadājumiem uz trešām valstīm saskaņā ar 6. panta 4. punktu. Šīs nepieteiktās izvērtēšanas neskar oficiālās kontroles, ko veic saskaņā ar Regulu (ES) 2017/625.	***svītrots***

Or. fr

Grozījums Nr. 2013
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
33. pants – 8. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
8. Sertifikācijas struktūra nepieteiktās izvērtēšanas ziņojumus nosūta organizētājam un kompetentajai iestādei un tos informē par ***būtiskām*** neatbilstībām pēc nepieteiktām inspekcijām. Šādos gadījumos kompetentā iestāde aptur organizētāja atļauju pārvadājumiem uz trešām valstīm saskaņā ar 6. panta 4. punktu. Šīs nepieteiktās izvērtēšanas neskar oficiālās kontroles, ko veic saskaņā ar Regulu (ES) 2017/625.	8. Sertifikācijas struktūra nepieteiktās izvērtēšanas ziņojumus nosūta organizētājam***, centrālajai ES iestādei*** un ***dalībvalsts*** kompetentajai iestādei un tos informē par neatbilstībām pēc nepieteiktām inspekcijām. Šādos gadījumos kompetentā iestāde ***nekavējoties*** aptur organizētāja atļauju pārvadājumiem uz trešām valstīm saskaņā ar 6. panta 4. punktu. Šīs nepieteiktās izvērtēšanas neskar oficiālās kontroles, ko veic saskaņā ar Regulu (ES) 2017/625.

Or. en

Grozījums Nr. 2014
Céline Imart

Regulas priekšlikums
33. pants – 9. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
9. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 49. pantu pieņemt īstenošanas aktus, lai precizētu elementus, kas pārbaudāmi izvērtēšanās, un izvērtēšanu biežumu.	***svītrots***

Or. fr

Grozījums Nr. 2015
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Nina Carberry

Regulas priekšlikums
33. pants – 9. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
9. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 49. pantu pieņemt īstenošanas aktus, lai precizētu elementus, kas pārbaudāmi izvērtēšanās, un izvērtēšanu biežumu.	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2016
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Regulas priekšlikums
33. pants – 9. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
9. Komisija ***ir pilnvarota saskaņā ar 49. pantu pieņemt īstenošanas aktus, lai precizētu*** elementus, kas pārbaudāmi izvērtēšanās, un izvērtēšanu biežumu.	9. Komisija ***var ieteikt dalībvalstīm*** elementus, kas pārbaudāmi izvērtēšanās, un izvērtēšanu biežumu.

Or. en

Grozījums Nr. 2017
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Regulas priekšlikums
33. pants – 9. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
9. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar ***49.*** pantu pieņemt ***īstenošanas*** aktus, lai precizētu elementus, kas pārbaudāmi izvērtēšanās, un izvērtēšanu biežumu.	9. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar ***48.*** pantu pieņemt ***deleģētos*** aktus, lai precizētu elementus, kas pārbaudāmi izvērtēšanās, un izvērtēšanu biežumu.

Or. en

Grozījums Nr. 2018

Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Regulas priekšlikums
33. pants – 9 punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
9. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 49. pantu pieņemt īstenošanas aktus, lai precizētu elementus, kas pārbaudāmi izvērtēšanās, un izvērtēšanu biežumu.	9. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 49. pantu pieņemt īstenošanas aktus, lai precizētu elementus, kas pārbaudāmi izvērtēšanās, ***pārkāpumu klasifikāciju (nelieli, nopietni vai ļoti nopietni), neatbilstību novērtēšanas kritērijus*** un izvērtēšanu biežumu.

Or. es

Grozījums Nr. 2019
Arash Saeidi

Regulas priekšlikums
33. pants – 9.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	9.a Šīs regulas III, IV, V un VI nodaļā noteiktās prasības ir piemērojamas saskaņā ar Regulas (ES) 2017/625 126. panta 2. punkta c) apakšpunktu. Veterinārais sertifikāts, ko pievieno sūtījumiem no trešām valstīm, ir jāpapildina ar apliecinājumu par to, ka ir ievēroti vismaz līdzvērtīgi apstākļi šīs regulas III, IV, V un VI nodaļā minētajiem.

Or. fr

Grozījums Nr. 2020
Céline Imart

Regulas priekšlikums
34. pants

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
34. pants	***svītrots***
Pārbaudes punkti trešās valstīs	
1. Dzīvnieku atpūtas periodus trešās valstīs rīko tikai pārbaudes punktos, kas atbilst prasībām, kuras ir vismaz līdzvērtīgas Regulā (EK) Nr. 1255/97 noteiktajām, un kas ir ietverti 3. punktā minētajā sarakstā.	
2. Pārbaudes punktus trešās valstīs iekļauj 3. punktā paredzētajā sarakstā tikai tad, ja sertifikācijas struktūra tos ir sertificējusi kā tādus, kam ir līdzekļi, lai izpildītu prasības, kuras ir līdzvērtīgas Regulā (EK) Nr. 1255/97 noteiktajām. Sertifikāts ir derīgs piecus gadus. Pārbaudes punkta uzņēmējs vai organizētājs var lūgt, lai Komisija pārbaudes punktu iekļautu 3. punktā minētajā sarakstā.	
3. Komisija, saskaņā ar 49. pantu pieņemot īstenošanas aktus, apstiprina sarakstu ar pārbaudes punktiem, kuri atbilst standartiem, kas ir līdzvērtīgi Regulā (EK) Nr. 1255/97 noteiktajiem. Sarakstu dara pieejamu sistēmā TRACES.	
4. Komisija pārbaudes punktu no 3. punktā minētā saraksta svītro, ja, pamatojoties uz sertifikācijas struktūras veiktu izvērtēšanu vai Komisijas veiktu revīziju, ir pierādījumi, ka pārbaudes punkts vairs neatbilst standartiem, kas ir līdzvērtīgi Regulā (EK) Nr. 1255/97 noteiktajiem. Piemēro 49. pantā minēto procedūru.	

Or. fr

Grozījums Nr. 2021
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Regulas priekšlikums
34. pants

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
34. pants	***svītrots***
Pārbaudes punkti trešās valstīs	
1. Dzīvnieku atpūtas periodus trešās valstīs rīko tikai pārbaudes punktos, kas atbilst prasībām, kuras ir vismaz līdzvērtīgas Regulā (EK) Nr. 1255/97 noteiktajām, un kas ir ietverti 3. punktā minētajā sarakstā.	
2. Pārbaudes punktus trešās valstīs iekļauj 3. punktā paredzētajā sarakstā tikai tad, ja sertifikācijas struktūra tos ir sertificējusi kā tādus, kam ir līdzekļi, lai izpildītu prasības, kuras ir līdzvērtīgas Regulā (EK) Nr. 1255/97 noteiktajām. Sertifikāts ir derīgs piecus gadus. Pārbaudes punkta uzņēmējs vai organizētājs var lūgt, lai Komisija pārbaudes punktu iekļautu 3. punktā minētajā sarakstā.	
3. Komisija, saskaņā ar 49. pantu pieņemot īstenošanas aktus, apstiprina sarakstu ar pārbaudes punktiem, kuri atbilst standartiem, kas ir līdzvērtīgi Regulā (EK) Nr. 1255/97 noteiktajiem. Sarakstu dara pieejamu sistēmā TRACES.	
4. Komisija pārbaudes punktu no 3. punktā minētā saraksta svītro, ja, pamatojoties uz sertifikācijas struktūras veiktu izvērtēšanu vai Komisijas veiktu revīziju, ir pierādījumi, ka pārbaudes punkts vairs neatbilst standartiem, kas ir līdzvērtīgi Regulā (EK) Nr. 1255/97 noteiktajiem. Piemēro 49. pantā minēto procedūru.	

Or. en

Grozījums Nr. 2022
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Regulas priekšlikums
34. pants

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
34. pants	***svītrots***
Pārbaudes punkti trešās valstīs	
1. Dzīvnieku atpūtas periodus trešās valstīs rīko tikai pārbaudes punktos, kas atbilst prasībām, kuras ir vismaz līdzvērtīgas Regulā (EK) Nr. 1255/97 noteiktajām, un kas ir ietverti 3. punktā minētajā sarakstā.	
2. Pārbaudes punktus trešās valstīs iekļauj 3. punktā paredzētajā sarakstā tikai tad, ja sertifikācijas struktūra tos ir sertificējusi kā tādus, kam ir līdzekļi, lai izpildītu prasības, kuras ir līdzvērtīgas Regulā (EK) Nr. 1255/97 noteiktajām. Sertifikāts ir derīgs piecus gadus. Pārbaudes punkta uzņēmējs vai organizētājs var lūgt, lai Komisija pārbaudes punktu iekļautu 3. punktā minētajā sarakstā.	
3. Komisija, saskaņā ar 49. pantu pieņemot īstenošanas aktus, apstiprina sarakstu ar pārbaudes punktiem, kuri atbilst standartiem, kas ir līdzvērtīgi Regulā (EK) Nr. 1255/97 noteiktajiem. Sarakstu dara pieejamu sistēmā TRACES.	
4. Komisija pārbaudes punktu no 3. punktā minētā saraksta svītro, ja, pamatojoties uz sertifikācijas struktūras veiktu izvērtēšanu vai Komisijas veiktu revīziju, ir pierādījumi, ka pārbaudes punkts vairs neatbilst standartiem, kas ir līdzvērtīgi Regulā (EK) Nr. 1255/97 noteiktajiem. Piemēro 49. pantā minēto procedūru.	

Or. en

Grozījums Nr. 2023
Sakis Arnaoutoglou

Regulas priekšlikums
34. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Dzīvnieku atpūtas periodus trešās valstīs rīko tikai pārbaudes punktos, kas atbilst prasībām, kuras ir vismaz līdzvērtīgas Regulā (EK) Nr. 1255/97 noteiktajām, un kas ir ietverti 3. punktā minētajā sarakstā.	1. Dzīvnieku atpūtas periodus trešās valstīs rīko tikai pārbaudes punktos, kas atbilst prasībām, kuras ir vismaz līdzvērtīgas Regulā (EK) Nr. 1255/97 noteiktajām, un kas ir ietverti 3. punktā minētajā sarakstā***, ik pēc diviem gadiem veic šādus pārbaudes punktus novērtē atkārtoti***.

Or. el

Grozījums Nr. 2024
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Regulas priekšlikums
34. pants – 1 punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Dzīvnieku atpūtas periodus trešās valstīs rīko tikai pārbaudes punktos, kas atbilst prasībām, kuras ir ***vismaz līdzvērtīgas*** Regulā (EK) Nr. 1255/97 ***noteiktajām***, un kas ir ietverti 3. punktā minētajā sarakstā.	1. Dzīvnieku atpūtas periodus trešās valstīs rīko tikai pārbaudes punktos, kas atbilst ***tādām pašām*** prasībām, kuras ir ***noteiktas*** Regulā (EK) Nr. 1255/97, un kas ir ietverti 3. punktā minētajā sarakstā.

Or. es

Grozījums Nr. 2025
Milan Mazurek

Regulas priekšlikums
34. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Pārbaudes punktus trešās valstīs iekļauj 3. punktā paredzētajā sarakstā tikai tad, ja sertifikācijas struktūra tos ir sertificējusi kā tādus, kam ir līdzekļi, lai izpildītu prasības, kuras ir līdzvērtīgas Regulā (EK) Nr. 1255/97 noteiktajām.	2. Pārbaudes punktus trešās valstīs iekļauj 3. punktā paredzētajā sarakstā tikai tad, ja sertifikācijas struktūra tos ir sertificējusi kā tādus, kam ir līdzekļi, lai izpildītu prasības, kuras ir līdzvērtīgas Regulā (EK) Nr. 1255/97 noteiktajām.

Sertifikāts ir derīgs ***piecus*** gadus. Pārbaudes punkta uzņēmējs vai organizētājs var lūgt, lai Komisija pārbaudes punktu iekļautu 3. punktā minētajā sarakstā.	Sertifikāts ir derīgs ***10*** gadus. Pārbaudes punkta uzņēmējs vai organizētājs var lūgt, lai Komisija pārbaudes punktu iekļautu 3. punktā minētajā sarakstā.

Or. sk

Grozījums Nr. 2026
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
34. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Pārbaudes punktus trešās valstīs iekļauj 3. punktā paredzētajā sarakstā tikai tad, ja sertifikācijas struktūra tos ir sertificējusi kā tādus, kam ir līdzekļi, lai izpildītu prasības, kuras ir līdzvērtīgas Regulā (EK) Nr. 1255/97 noteiktajām. Sertifikāts ir derīgs ***piecus gadus***. Pārbaudes punkta uzņēmējs vai organizētājs var lūgt, lai Komisija pārbaudes punktu iekļautu 3. punktā minētajā sarakstā.	2. Pārbaudes punktus trešās valstīs iekļauj 3. punktā paredzētajā sarakstā tikai tad, ja sertifikācijas struktūra tos ir sertificējusi kā tādus, kam ir līdzekļi, lai izpildītu prasības, kuras ir līdzvērtīgas Regulā (EK) Nr. 1255/97 noteiktajām. Sertifikāts ir derīgs ***vienu gadu***. Pārbaudes punkta uzņēmējs vai organizētājs var lūgt, lai Komisija pārbaudes punktu iekļautu 3. punktā minētajā sarakstā.

Or. en

Grozījums Nr. 2027
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Regulas priekšlikums
34. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Pārbaudes punktus trešās valstīs iekļauj 3. punktā paredzētajā sarakstā tikai tad, ja sertifikācijas struktūra tos ir sertificējusi kā tādus, kam ir līdzekļi, lai izpildītu prasības, kuras ir līdzvērtīgas Regulā (EK) Nr. 1255/97 noteiktajām.	2. Pārbaudes punktus trešās valstīs iekļauj 3. punktā paredzētajā sarakstā tikai tad, ja sertifikācijas struktūra tos ir sertificējusi kā tādus, kam ir līdzekļi, lai izpildītu prasības, kuras ir līdzvērtīgas Regulā (EK) Nr. 1255/97 noteiktajām.

Sertifikāts ir derīgs ***piecus*** gadus. Pārbaudes punkta uzņēmējs vai organizētājs var lūgt, lai Komisija pārbaudes punktu iekļautu 3. punktā minētajā sarakstā.	Sertifikāts ir derīgs ***septiņus*** gadus. Pārbaudes punkta uzņēmējs vai organizētājs var lūgt, lai Komisija pārbaudes punktu iekļautu 3. punktā minētajā sarakstā.

Or. en

Grozījums Nr. 2028
Michal Wiezik

Regulas priekšlikums
34. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Pārbaudes punktus trešās valstīs iekļauj 3. punktā paredzētajā sarakstā tikai tad, ja sertifikācijas struktūra tos ir sertificējusi kā tādus, kam ir līdzekļi, lai izpildītu prasības, kuras ir līdzvērtīgas Regulā (EK) Nr. 1255/97 noteiktajām. Sertifikāts ir derīgs ***piecus*** gadus. Pārbaudes punkta uzņēmējs vai organizētājs var lūgt, lai Komisija pārbaudes punktu iekļautu 3. punktā minētajā sarakstā.	2. Pārbaudes punktus trešās valstīs iekļauj 3. punktā paredzētajā sarakstā tikai tad, ja sertifikācijas struktūra tos ir sertificējusi kā tādus, kam ir līdzekļi, lai izpildītu prasības, kuras ir līdzvērtīgas Regulā (EK) Nr. 1255/97 noteiktajām. Sertifikāts ir derīgs ***trīs*** gadus. Pārbaudes punkta uzņēmējs vai organizētājs var lūgt, lai Komisija pārbaudes punktu iekļautu 3. punktā minētajā sarakstā.

Or. en

Grozījums Nr. 2029
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
34. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Pārbaudes punktus trešās valstīs iekļauj 3. punktā paredzētajā sarakstā tikai tad, ja sertifikācijas struktūra tos ir sertificējusi kā tādus, kam ir līdzekļi, lai izpildītu prasības, kuras ir līdzvērtīgas Regulā (EK) Nr. 1255/97 noteiktajām.	2. Pārbaudes punktus trešās valstīs iekļauj 3. punktā paredzētajā sarakstā tikai tad, ja sertifikācijas struktūra tos ir sertificējusi kā tādus, kam ir līdzekļi, lai izpildītu prasības, kuras ir līdzvērtīgas Regulā (EK) Nr. 1255/97 noteiktajām.

Sertifikāts ir derīgs ***piecus*** gadus. Pārbaudes punkta uzņēmējs vai organizētājs var lūgt, lai Komisija pārbaudes punktu iekļautu 3. punktā minētajā sarakstā.	Sertifikāts ir derīgs ***trīs*** gadus. Pārbaudes punkta uzņēmējs vai organizētājs var lūgt, lai Komisija pārbaudes punktu iekļautu 3. punktā minētajā sarakstā.

Or. en

Grozījums Nr. 2030
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Regulas priekšlikums
34. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Komisija, saskaņā ar ***49.*** pantu pieņemot ***īstenošanas*** aktus, apstiprina sarakstu ar pārbaudes punktiem, kuri atbilst standartiem, kas ir līdzvērtīgi Regulā (EK) Nr. 1255/97 noteiktajiem. Sarakstu dara pieejamu sistēmā TRACES.	3. Komisija, saskaņā ar ***48.*** pantu pieņemot ***deleģētos*** aktus, apstiprina sarakstu ar pārbaudes punktiem, kuri atbilst standartiem, kas ir līdzvērtīgi Regulā (EK) Nr. 1255/97 noteiktajiem. Sarakstu dara pieejamu sistēmā TRACES ***vai jebkurā atbilstīgā valsts digitālajā sistēmā, kura ir sadarbspējīga ar TRACES***.

Or. en

Grozījums Nr. 2031
Michal Wiezik

Regulas priekšlikums
34. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Komisija, saskaņā ar 49. pantu pieņemot īstenošanas aktus, apstiprina sarakstu ar pārbaudes punktiem, kuri atbilst standartiem, kas ir līdzvērtīgi Regulā (EK) Nr. 1255/97 noteiktajiem. Sarakstu dara pieejamu sistēmā TRACES.	3. Komisija, saskaņā ar 49. pantu pieņemot īstenošanas aktus, apstiprina sarakstu ar pārbaudes punktiem, kuri atbilst standartiem, kas ir līdzvērtīgi Regulā (EK) Nr. 1255/97 noteiktajiem. Sarakstu dara pieejamu sistēmā TRACES***, publicē tiešsaistē attiecīgā Komisijas tīmekļvietnē un regulāri atjaunina***.

Or. en

Grozījums Nr. 2032
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
34. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Komisija, saskaņā ar 49. pantu pieņemot īstenošanas aktus, apstiprina sarakstu ar pārbaudes punktiem, kuri atbilst standartiem, kas ir līdzvērtīgi Regulā (EK) Nr. 1255/97 noteiktajiem. Sarakstu dara pieejamu sistēmā TRACES.	3. Komisija, saskaņā ar 49. pantu pieņemot īstenošanas aktus, apstiprina sarakstu ar pārbaudes punktiem, kuri atbilst standartiem, kas ir līdzvērtīgi Regulā (EK) Nr. 1255/97 noteiktajiem. Sarakstu dara pieejamu sistēmā TRACES***, un sabiedrība tam var piekļūt tiešsaistē attiecīgajā tīmekļvietnē***.

Or. en

Grozījums Nr. 2033
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
34. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Komisija, saskaņā ar 49. pantu pieņemot īstenošanas aktus, apstiprina sarakstu ar pārbaudes punktiem, kuri atbilst standartiem, kas ir līdzvērtīgi Regulā (EK) Nr. 1255/97 noteiktajiem. Sarakstu dara pieejamu sistēmā TRACES.	3. Komisija, saskaņā ar 49. pantu pieņemot īstenošanas aktus, apstiprina sarakstu ar pārbaudes punktiem, kuri atbilst standartiem, kas ir līdzvērtīgi Regulā (EK) Nr. 1255/97 noteiktajiem. Sarakstu dara pieejamu sistēmā TRACES***, un tas ir publiski pieejams tiešsaistē attiecīgajā Komisijas tīmekļvietnē***.

Or. en

Grozījums Nr. 2034
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer,

Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Regulas priekšlikums
34. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. Komisija pārbaudes punktu no 3. punktā minētā saraksta svītro, ja, pamatojoties uz sertifikācijas struktūras veiktu izvērtēšanu vai Komisijas veiktu revīziju, ir pierādījumi, ka pārbaudes punkts vairs neatbilst standartiem, kas ir līdzvērtīgi Regulā (EK) Nr. 1255/97 noteiktajiem. Piemēro ***49.*** pantā minēto procedūru.	4. Komisija pārbaudes punktu no 3. punktā minētā saraksta svītro, ja, pamatojoties uz sertifikācijas struktūras veiktu izvērtēšanu vai Komisijas veiktu revīziju, ir pierādījumi, ka pārbaudes punkts vairs neatbilst standartiem, kas ir līdzvērtīgi Regulā (EK) Nr. 1255/97 noteiktajiem. Piemēro ***48.*** pantā minēto procedūru.

Or. en

Grozījums Nr. 2035
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
34.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	34.a pants
	Pāreja uz gaļas/liemeņu tirdzniecību un dzīvu dzīvnieku pārvadāšanas uz trešām valstīm pakāpeniska izbeigšana
	Līdz 2033. gada 1. janvārim uzņēmējiem ir aizliegts ar jebkādiem transporta līdzekļiem pārvadāt dzīvus dzīvniekus uz trešām valstīm, ja pārvadājums ir ilgāks par 8 stundām.

Or. en

Grozījums Nr. 2036
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
34.c pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	34.c pants
	ES rīcības plāns pārejai uz gaļas un liemeņu tirdzniecību
	Līdz 2030. gadam Komisija pieņem ES rīcības plānu pārejai uz gaļas un liemeņu tirdzniecību, lai aizstātu tālus pārvadājumus uz kautuvi, stimulētu gaļas, liemeņu un ģenētiskā materiāla, arī no ūdensdzīvniekiem, tirdzniecību un stiprinātu īsas piegādes ķēdes. Rīcības plānā nosaka reāli īstenojamus pārejas periodus un iekļauj finanšu instrumentus, lai atbalstītu pārvadāšanas, nobarošanas un kaušanas modeļu maiņu.

Or. en

Grozījums Nr. 2037
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
35. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Pārvadātāji, kas pārvadā dzīvniekus uz Savienību:	1. Pārvadātāji, kas ***18 mēnešu pārejas periodā*** pārvadā dzīvniekus uz Savienību:

Or. en

Grozījums Nr. 2038
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
35. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) nodrošina, ka dzīvnieki no	a) nodrošina, ka dzīvnieki no

izbraukšanas vietas trešā valstī līdz galamērķa vietai Savienībā tiek pārvadāti atbilstoši šai regulai ***vai atbilstoši nosacījumiem, ko Savienība atzinusi par līdzvērtīgiem šajā regulā noteiktajiem***;	izbraukšanas vietas trešā valstī līdz galamērķa vietai Savienībā tiek pārvadāti atbilstoši šai regulai;

Or. en

Grozījums Nr. 2039
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Regulas priekšlikums
35. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) aizpilda pārvadājumu žurnālu TRACES, kā noteikts III pielikuma 1. punktā, jo īpaši norādot izbraukšanas vietu, datumu un laiku trešā valstī.	b) aizpilda ***vai nu*** pārvadājumu žurnālu TRACES***, vai valsts sistēmā, kura ir sadarbspējīga ar TRACES, vai valsts sistēmā, kas nodrošina izsekojamību***, kā noteikts III pielikuma 1. punktā, jo īpaši norādot izbraukšanas vietu, datumu un laiku trešā valstī.

Or. en

Grozījums Nr. 2040
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Regulas priekšlikums
35. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) aizpilda pārvadājumu žurnālu TRACES, kā noteikts III pielikuma 1. punktā, jo īpaši norādot izbraukšanas vietu, datumu un laiku trešā valstī.	b) aizpilda pārvadājumu žurnālu TRACES ***vai līdzvērtīgā datorizētā valsts sistēmā, kas nodrošina izsekojamību un sadarbspēju ar TRACES***, kā noteikts III pielikuma 1. punktā, jo īpaši norādot izbraukšanas vietu, datumu un laiku trešā valstī.

Or. en

Grozījums Nr. 2041
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
35. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) aizpilda pārvadājumu žurnālu TRACES, kā noteikts III pielikuma 1. punktā, jo īpaši norādot izbraukšanas vietu, datumu un laiku trešā valstī.	b) aizpilda pārvadājumu žurnālu TRACES, kā noteikts III pielikuma 1. punktā, jo īpaši norādot izbraukšanas vietu, datumu un laiku trešā valstī ***un paredzēto vietu, datumu un ierašanās laiku Savienībā***.

Or. en

Grozījums Nr. 2042
Ivan David

Regulas priekšlikums
35. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) aizpilda pārvadājumu žurnālu TRACES, kā noteikts III pielikuma 1. punktā, jo īpaši norādot izbraukšanas vietu, datumu un laiku trešā valstī.	b) aizpilda pārvadājumu žurnālu TRACES ***vai līdzvērtīgā datorizētā valsts sistēmā***, kā noteikts III pielikuma 1. punktā, jo īpaši norādot izbraukšanas vietu, datumu un laiku trešā valstī.

Or. en

Grozījums Nr. 2043
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Regulas priekšlikums
35. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) aizpilda pārvadājumu žurnālu TRACES, kā noteikts III pielikuma 1. punktā, jo īpaši norādot izbraukšanas vietu, datumu un laiku trešā valstī.	b) aizpilda pārvadājumu žurnālu TRACES ***vai atbilstīgā valsts digitālajā sistēmā***, kā noteikts III pielikuma 1. punktā, jo īpaši norādot izbraukšanas vietu, datumu un laiku trešā valstī.

Or. en

Grozījums Nr. 2044
Emmanouil Fragkos

Regulas priekšlikums
35. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Oficiālajā veterinārajā sertifikātā, ko pievieno dzīvniekiem, kurus ieved Savienībā no trešām valstīm un teritorijām, ietver izbraukšanas vietas kompetentās iestādes apliecinājumu, ka pārvadājuma plāns atbilst prasībām, kas ir vismaz līdzvērtīgas šajā regulā noteiktajām.	2. Oficiālajā veterinārajā sertifikātā, ko pievieno dzīvniekiem, kurus ieved Savienībā no trešām valstīm un teritorijām, ietver izbraukšanas vietas kompetentās iestādes apliecinājumu, ka pārvadājuma plāns atbilst prasībām, kas ir vismaz līdzvērtīgas šajā regulā noteiktajām. ***Attiecīgo trešo valstu un teritoriju ražotāji sedz izdevumus, kas rodas attiecīgajām ES iestādēm, kuras piedalīsies šajā procesā, lai pārbaudītu, vai ir piemērotas regulu prasības.***

Or. en

Grozījums Nr. 2045
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Regulas priekšlikums
35. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Attiecībā uz tāliem pārvadājumiem izbraukšanas vietas kompetentā iestāde	3. Attiecībā uz tāliem pārvadājumiem izbraukšanas vietas kompetentā iestāde

pirms izbraukšanas izskata un apstiprina ***TRACES*** pārvadājumu žurnālu.	pirms izbraukšanas izskata un apstiprina pārvadājumu žurnālu ***vai nu TRACES, vai valsts sistēmā, kura ir sadarbspējīga ar TRACES, vai valsts sistēmā, kas spēj nodrošināt izsekojamību***.

Or. en

Grozījums Nr. 2046
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
35. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. ***Attiecībā uz tāliem pārvadājumiem*** izbraukšanas vietas kompetentā iestāde pirms izbraukšanas izskata un apstiprina TRACES pārvadājumu žurnālu.	3. Izbraukšanas vietas kompetentā iestāde pirms izbraukšanas izskata un apstiprina TRACES pārvadājumu žurnālu***, kā arī nodrošina, ka ir ievērotas šīs regulas prasības***.

Or. en

Grozījums Nr. 2047
Ivan David

Regulas priekšlikums
35. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Attiecībā uz tāliem pārvadājumiem izbraukšanas vietas kompetentā iestāde pirms izbraukšanas izskata un apstiprina ***TRACES*** pārvadājumu žurnālu.	3. Attiecībā uz tāliem pārvadājumiem izbraukšanas vietas kompetentā iestāde pirms izbraukšanas izskata un apstiprina pārvadājumu žurnālu ***TRACES vai līdzvērtīgā datorizētā valsts sistēmā***.

Or. en

Grozījums Nr. 2048
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen

Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Regulas priekšlikums
35. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Attiecībā uz tāliem pārvadājumiem izbraukšanas vietas kompetentā iestāde pirms izbraukšanas izskata un apstiprina ***TRACES*** pārvadājumu žurnālu.	3. Attiecībā uz tāliem pārvadājumiem izbraukšanas vietas kompetentā iestāde pirms izbraukšanas izskata un apstiprina pārvadājumu žurnālu ***TRACES vai līdzvērtīgā datorizētā valsts sistēmā***.

Or. en

Grozījums Nr. 2049
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Regulas priekšlikums
35. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Attiecībā uz tāliem pārvadājumiem izbraukšanas vietas kompetentā iestāde pirms izbraukšanas izskata un apstiprina ***TRACES*** pārvadājumu žurnālu.	3. Attiecībā uz tāliem pārvadājumiem izbraukšanas vietas kompetentā iestāde pirms izbraukšanas izskata un apstiprina pārvadājumu žurnālu ***TRACES vai atbilstīgā digitālā valsts sistēmā***.

Or. en

Grozījums Nr. 2050
Michal Wiezik, Valérie Hayer, Benoit Cassart, Valérie Devaux

Regulas priekšlikums
35. pants – 3.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	3.a Šīs regulas III, IV, V, VI nodaļas prasības piemēro, lai īstenotu Regulas (ES) 2017/625 par oficiālajām kontrolēm 126. panta 2. punkta c) apakšpunktu.

Or. en

Grozījums Nr. 2051
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
36. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Ja dzīvniekus pārvadā no izcelsmes vietas trešā valstī uz galamērķa vietu tajā pašā vai citā trešā valstī un ved tranzītā caur Savienības teritoriju, uzņēmēji nodrošina, ka pārvadājuma daļā, kas notiek Savienības teritorijā, tiek ievēroti šīs regulas noteikumi***, izņemot noteikumus par maksimālo pārvadājuma laiku, kas paredzēti 27. panta 1., 2. un 3. punktā, 28. pantā, 29. panta 1. un 2. punktā un I pielikuma V nodaļas 2.2. punktā***.	Ja dzīvniekus pārvadā no izcelsmes vietas trešā valstī uz galamērķa vietu tajā pašā vai citā trešā valstī un ved tranzītā caur Savienības teritoriju, uzņēmēji nodrošina, ka pārvadājuma daļā, kas notiek Savienības teritorijā, tiek ievēroti šīs regulas noteikumi.

Or. en

Pamatojums

Lai nodrošinātu dzīvnieku labturību, joprojām būtu jāpiemēro maksimālais pārvadājuma laiks.

Grozījums Nr. 2052
Michal Wiezik

Regulas priekšlikums
36. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Ja dzīvniekus pārvadā no izcelsmes vietas trešā valstī uz galamērķa vietu tajā pašā vai citā trešā valstī un ved tranzītā caur Savienības teritoriju, uzņēmēji nodrošina, ka pārvadājuma daļā, kas notiek Savienības teritorijā, tiek ievēroti šīs regulas noteikumi***, izņemot noteikumus par maksimālo pārvadājuma laiku, kas***	Ja dzīvniekus pārvadā no izcelsmes vietas trešā valstī uz galamērķa vietu tajā pašā vai citā trešā valstī un ved tranzītā caur Savienības teritoriju, uzņēmēji nodrošina, ka pārvadājuma daļā, kas notiek Savienības teritorijā, tiek ievēroti šīs regulas noteikumi.

paredzēti 27. panta 1., 2. un 3. punktā, 28. pantā, 29. panta 1. un 2. punktā un I pielikuma V nodaļas 2.2. punktā.

Or. en

Grozījums Nr. 2053
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Regulas priekšlikums
36. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Ja dzīvniekus pārvadā no izcelsmes vietas trešā valstī uz galamērķa vietu tajā pašā vai citā trešā valstī un ved tranzītā caur Savienības teritoriju, uzņēmēji nodrošina, ka pārvadājuma daļā, kas notiek Savienības teritorijā, tiek ievēroti šīs regulas noteikumi, ***izņemot noteikumus*** par maksimālo pārvadājuma laiku, kas paredzēti 27. panta 1., 2. un 3. punktā, 28. pantā, 29. panta 1. un 2. punktā un I pielikuma V nodaļas 2.2. punktā.	Ja dzīvniekus pārvadā no izcelsmes vietas trešā valstī uz galamērķa vietu tajā pašā vai citā trešā valstī un ved tranzītā caur Savienības teritoriju, uzņēmēji nodrošina, ka pārvadājuma daļā, kas notiek Savienības teritorijā, tiek ievēroti šīs regulas noteikumi, ***kā arī noteikumi*** par maksimālo pārvadājuma laiku, kas paredzēti 27. panta 1., 2. un 3. punktā, 28. pantā, 29. panta 1. un 2. punktā un I pielikuma V nodaļas 2.2. punktā.

Or. en

Grozījums Nr. 2054
Alexander Bernhuber

Regulas priekšlikums
36. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Ja dzīvniekus pārvadā no izcelsmes vietas trešā valstī uz galamērķa vietu tajā pašā vai citā trešā valstī un ved tranzītā caur Savienības teritoriju, uzņēmēji nodrošina, ka pārvadājuma daļā, kas notiek Savienības teritorijā, tiek ievēroti šīs regulas noteikumi, ***izņemot noteikumus*** par maksimālo pārvadājuma laiku***, kas paredzēti 27. panta 1., 2. un 3. punktā,***	Ja dzīvniekus pārvadā no izcelsmes vietas trešā valstī uz galamērķa vietu tajā pašā vai citā trešā valstī un ved tranzītā caur Savienības teritoriju, uzņēmēji nodrošina, ka pārvadājuma daļā, kas notiek Savienības teritorijā, tiek ievēroti šīs regulas noteikumi, ***kā arī noteikumi*** par maksimālo pārvadājuma laiku.

28. pantā, 29. panta 1. un 2. punktā un I pielikuma V nodaļas 2.2. punktā.

Or. en

Pamatojums

Būtu jāievēro arī maksimālais pārvadājuma laiks, pretējā gadījumā tas dalībvalstīm radītu neizdevīgākus konkurences apstākļus salīdzinājumā ar trešām valstīm, jo Savienībā joprojām tiktu ievesti lauksaimniecības produkti no šīm valstīm. Turklāt, lai nepieļautu konkurences izkropļojumus, saskaņā ar jauno regulu maksimālais pārvadājuma ilgums būtu jāievēro arī dzīvnieku tranzītam.

Grozījums Nr. 2055
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Regulas priekšlikums
36. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Ja dzīvniekus pārvadā no izcelsmes vietas trešā valstī uz galamērķa vietu tajā pašā vai citā trešā valstī un ved tranzītā caur Savienības teritoriju, uzņēmēji nodrošina, ka pārvadājuma daļā, kas notiek Savienības teritorijā, tiek ievēroti šīs regulas noteikumi, izņemot noteikumus par maksimālo pārvadājuma laiku***, kas paredzēti 27. panta 1., 2. un 3. punktā, 28. pantā, 29. panta 1. un 2. punktā un I pielikuma V nodaļas 2.2. punktā***.	Ja dzīvniekus pārvadā no izcelsmes vietas trešā valstī uz galamērķa vietu tajā pašā vai citā trešā valstī un ved tranzītā caur Savienības teritoriju, uzņēmēji nodrošina, ka pārvadājuma daļā, kas notiek Savienības teritorijā, tiek ievēroti šīs regulas noteikumi, izņemot noteikumus par maksimālo pārvadājuma laiku.

Or. en

Grozījums Nr. 2056
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
36. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*

Ja dzīvniekus pārvadā no izcelsmes vietas trešā valstī uz galamērķa vietu tajā pašā vai citā trešā valstī un ved tranzītā caur Savienības teritoriju, uzņēmēji nodrošina, ka pārvadājuma daļā, kas notiek Savienības teritorijā, tiek ievēroti šīs regulas noteikumi***, izņemot noteikumus par maksimālo pārvadājuma laiku, kas paredzēti 27. panta 1., 2. un 3. punktā, 28. pantā, 29. panta 1. un 2. punktā un I pielikuma V nodaļas 2.2. punktā***.	Ja ***18 mēnešu pārejas periodā*** dzīvniekus pārvadā no izcelsmes vietas trešā valstī uz galamērķa vietu tajā pašā vai citā trešā valstī un ved tranzītā caur Savienības teritoriju, uzņēmēji nodrošina, ka pārvadājuma daļā, kas notiek Savienības teritorijā, ***vienmēr*** tiek ievēroti šīs regulas noteikumi.

Or. en

Grozījums Nr. 2057
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Regulas priekšlikums
36. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Ja dzīvniekus pārvadā no izcelsmes vietas trešā valstī uz galamērķa vietu tajā pašā vai citā trešā valstī un ved tranzītā caur Savienības teritoriju, uzņēmēji nodrošina, ka pārvadājuma daļā, kas notiek Savienības teritorijā, tiek ievēroti šīs regulas noteikumi, izņemot noteikumus par maksimālo pārvadājuma laiku***, kas paredzēti 27. panta 1., 2. un 3. punktā, 28. pantā, 29. panta 1. un 2. punktā un I pielikuma V nodaļas 2.2. punktā***.	Ja dzīvniekus pārvadā no izcelsmes vietas trešā valstī uz galamērķa vietu tajā pašā vai citā trešā valstī un ved tranzītā caur Savienības teritoriju, uzņēmēji nodrošina, ka pārvadājuma daļā, kas notiek Savienības teritorijā, tiek ievēroti šīs regulas noteikumi, izņemot noteikumus par maksimālo pārvadājuma laiku.

Or. en

Grozījums Nr. 2058
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
37. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) nodrošināt, ka ***autovadītājiem, pavadoņiem un dzīvnieku labturības inspektoriem***, kuri iesaistīti dzīvnieku pārvadāšanā, ir pieejami apmācības kursi ***atbilstoši*** attiecīgo dzīvnieku ***sugām*** un ***kategorijām***;	a) nodrošināt, ka ***visiem dalībniekiem***, kuri iesaistīti dzīvnieku pārvadāšanā***, tostarp autovadītājiem, pavadoņiem un dzīvnieku labturības inspektoriem***, ir pieejami ***obligāti*** apmācības kursi ***par*** attiecīgo dzīvnieku ***sugu*** un ***kategoriju fizioloģskajām un uzvedības vajadzībām***;

Or. en

Grozījums Nr. 2059
Adrian-George Axinia

Regulas priekšlikums
37. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) nodrošināt, ka autovadītājiem, pavadoņiem un dzīvnieku labturības inspektoriem, kuri iesaistīti dzīvnieku pārvadāšanā, ir pieejami apmācības kursi ***atbilstoši attiecīgo dzīvnieku sugām un kategorijām***;	a) nodrošināt, ka autovadītājiem, pavadoņiem un dzīvnieku labturības inspektoriem, kuri iesaistīti dzīvnieku pārvadāšanā, ir pieejami apmācības kursi;

Or. en

Grozījums Nr. 2060
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Regulas priekšlikums
37. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) nodrošināt, ka autovadītājiem, pavadoņiem un dzīvnieku labturības inspektoriem, kuri iesaistīti dzīvnieku pārvadāšanā, ir pieejami apmācības kursi atbilstoši attiecīgo dzīvnieku sugām un kategorijām;	a) nodrošināt, ka autovadītājiem, pavadoņiem un dzīvnieku labturības inspektoriem, kuri iesaistīti dzīvnieku pārvadāšanā, ir pieejami ***sākotnējās*** apmācības ***un tālākapmācības*** kursi atbilstoši attiecīgo dzīvnieku sugām un kategorijām***, un nodrošināt, ka apmācība notiek valodā, kuru autovadītāji, pavadoņi***

un dzīvnieku labturības inspektori var saprast un kurā var sazināties gan mutiski, gan rakstiski;

Or. en

Grozījums Nr. 2061
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Regulas priekšlikums
37. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) nodrošināt, ka autovadītājiem, pavadoņiem un dzīvnieku labturības inspektoriem, kuri iesaistīti dzīvnieku pārvadāšanā, ir pieejami apmācības kursi atbilstoši attiecīgo dzīvnieku sugām un kategorijām;	a) nodrošināt, ka autovadītājiem, pavadoņiem un dzīvnieku labturības inspektoriem, kuri iesaistīti dzīvnieku pārvadāšanā, ir pieejami ***sākotnējās un tālākās*** apmācības kursi atbilstoši attiecīgo dzīvnieku sugām un kategorijām***, kas atbilst Direktīvai (ES) 2022/2561 par autotransporta līdzekļu vadītāju apmācību***;

Or. en

Grozījums Nr. 2062
Ivan David

Regulas priekšlikums
37. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) nodrošināt, ka autovadītājiem, pavadoņiem un dzīvnieku labturības inspektoriem, kuri iesaistīti dzīvnieku pārvadāšanā, ir pieejami apmācības kursi atbilstoši attiecīgo dzīvnieku sugām un kategorijām;	a) nodrošināt, ka autovadītājiem, pavadoņiem un dzīvnieku labturības inspektoriem, kuri iesaistīti dzīvnieku pārvadāšanā, ir pieejami ***sākotnējās un tālākās*** apmācības kursi atbilstoši attiecīgo dzīvnieku sugām un kategorijām;

Or. en

Grozījums Nr. 2063
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Regulas priekšlikums
37. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) nodrošināt, ka autovadītājiem, ***pavadoņiem*** un dzīvnieku labturības inspektoriem, kuri iesaistīti dzīvnieku pārvadāšanā, ir pieejami apmācības kursi atbilstoši attiecīgo dzīvnieku sugām un kategorijām;	a) nodrošināt, ka autovadītājiem, ***kvalificētiem dzīvnieku tehniķiem*** un dzīvnieku labturības inspektoriem, kuri iesaistīti dzīvnieku pārvadāšanā, ir pieejami apmācības kursi atbilstoši attiecīgo dzīvnieku sugām un kategorijām;

Or. en

Grozījums Nr. 2064
Ivan David

Regulas priekšlikums
37. pants – 1. punkts – aa apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	aa) 37.a pants Īpaši autovadītāju apmācības noteikumi
	Kompetentā iestāde, ko dalībvalsts izraudzījusies saskaņā ar 37. panta 1. punktu, nodrošina, ka sākotnējā un tālākā apmācība atbilst vismaz šādiem nosacījumiem: mijiedarbība un saderība ar Direktīvu (ES) 2022/2561 par autotransporta līdzekļu vadītāju apmācību;
	autovadītājiem ar C vai C+E kategorijas autovadītāja apliecību pirms galīgā eksāmena jāveic vismaz 16 stundu konkrēta sākotnējā apmācība par apiešanos ar dzīviem dzīvniekiem; šajā apmācībā varētu būt vismaz 4 stundu mācības klasē apstiprinātā apmācības

	centrā un 12 vai 16 stundas dzīvu dzīvnieku pārvadāšanas uzņēmumā; vismaz 10 stundas būtu jāveltī transportlīdzekļa vadīšanai pieredzējuša kompetenta autovadītāja vadībā;
	autovadītājiem, kuri pabeidz 35 stundu tālākapmācības kursu, kā noteikts Direktīvā (ES) 2022/2561, 26 stundas šā laika jāveltī attiecīgajām dzīvu dzīvnieku pārvadāšanas tēmām, vēlams, pielāgojot tās atbilstīgi autovadītāja pieredzei; vismaz 20 tālākapmācības stundas jāapgūst apmācība darba vietā.

Or. en

Grozījums Nr. 2065
Adrian-George Axinia

Regulas priekšlikums
37. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) uzturēt sarakstu ar apstiprinātiem apmācības kursiem, kas pieejami autovadītājiem, pavadoņiem un dzīvnieku labturības inspektoriem, kuri atbild par dzīvnieku labturību pārvadāšanas laikā;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2066
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
37. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) uzturēt sarakstu ar apstiprinātiem apmācības kursiem, kas pieejami autovadītājiem, pavadoņiem ***un*** dzīvnieku labturības inspektoriem, kuri atbild par	b) uzturēt sarakstu ar apstiprinātiem apmācības kursiem, kas pieejami autovadītājiem, pavadoņiem***,*** dzīvnieku labturības inspektoriem ***un oficiālajiem veterinārārstiem***, kuri atbild par dzīvnieku

dzīvnieku labturību pārvadāšanas laikā;	labturību pārvadāšanas laikā;

Or. en

Grozījums Nr. 2067
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Regulas priekšlikums
37. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) uzturēt sarakstu ar apstiprinātiem apmācības kursiem, kas pieejami autovadītājiem, pavadoņiem un dzīvnieku labturības inspektoriem, kuri atbild par dzīvnieku labturību pārvadāšanas laikā;	b) uzturēt sarakstu ar apstiprinātiem apmācības kursiem, kas pieejami autovadītājiem, pavadoņiem un dzīvnieku labturības inspektoriem, kuri atbild par dzīvnieku labturību ***pirms pārvadāšanas,*** pārvadāšanas laikā ***un pēc pārvadāšanas***;

Or. en

Grozījums Nr. 2068
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Regulas priekšlikums
37. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) uzturēt sarakstu ar apstiprinātiem apmācības kursiem, kas pieejami autovadītājiem, ***pavadoņiem*** un dzīvnieku labturības inspektoriem, kuri atbild par dzīvnieku labturību pārvadāšanas laikā;	b) uzturēt sarakstu ar apstiprinātiem apmācības kursiem, kas pieejami autovadītājiem, ***kvalificētiem dzīvnieku tehniķiem*** un dzīvnieku labturības inspektoriem, kuri atbild par dzīvnieku labturību pārvadāšanas laikā;

Or. en

Grozījums Nr. 2069
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo

Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Regulas priekšlikums
37. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) uzturēt sarakstu ar apstiprinātiem apmācības kursiem, kas pieejami autovadītājiem, pavadoņiem ***un dzīvnieku labturības inspektoriem***, kuri atbild par dzīvnieku labturību pārvadāšanas laikā;	b) uzturēt sarakstu ar apstiprinātiem apmācības kursiem, kas pieejami autovadītājiem, pavadoņiem, kuri atbild par dzīvnieku labturību pārvadāšanas laikā;

Or. en

Grozījums Nr. 2070
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Regulas priekšlikums
37. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) uzturēt sarakstu ar apstiprinātiem apmācības kursiem, kas pieejami autovadītājiem***,*** pavadoņiem ***un dzīvnieku labturības inspektoriem***, kuri atbild par dzīvnieku labturību pārvadāšanas laikā;	b) uzturēt sarakstu ar apstiprinātiem apmācības kursiem, kas pieejami autovadītājiem ***un*** pavadoņiem, kuri atbild par dzīvnieku labturību pārvadāšanas laikā;

Or. en

Grozījums Nr. 2071
Sakis Arnaoutoglou

Regulas priekšlikums
37. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) rīkot neatkarīgu gala eksāmenu, lai pārbaudītu autovadītāju, pavadoņu un dzīvnieku labturības inspektoru zināšanas, kura saturs ir saistīts ar attiecīgo dzīvnieku	c) rīkot neatkarīgu gala eksāmenu***, kurā novērtē arī praktiskās prasmes, ko izmanto, lai apietos ar dzīvniekiem un pārvaldītu ārkārtas situācijas***, lai

kategorijām un atbilst attiecīgajam pārvadāšanas posmam;	pārbaudītu autovadītāju, pavadoņu un dzīvnieku labturības inspektoru zināšanas, kura saturs ir saistīts ar attiecīgo dzīvnieku kategorijām un atbilst attiecīgajam pārvadāšanas posmam;

Or. el

Grozījums Nr. 2072
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
37. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) rīkot neatkarīgu gala eksāmenu, lai pārbaudītu autovadītāju, pavadoņu ***un*** dzīvnieku labturības inspektoru zināšanas, kura saturs ir saistīts ar attiecīgo dzīvnieku kategorijām un atbilst attiecīgajam pārvadāšanas posmam;	c) rīkot neatkarīgu gala eksāmenu, lai pārbaudītu autovadītāju, pavadoņu***,*** dzīvnieku labturības inspektoru ***un oficiālo veterinārārstu*** zināšanas, kura saturs ir saistīts ar attiecīgo dzīvnieku ***sugām un*** kategorijām un atbilst attiecīgajam pārvadāšanas posmam;

Or. en

Grozījums Nr. 2073
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Regulas priekšlikums
37. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) rīkot neatkarīgu gala eksāmenu, lai pārbaudītu autovadītāju, ***pavadoņu*** un dzīvnieku labturības inspektoru zināšanas, kura saturs ir saistīts ar attiecīgo dzīvnieku kategorijām un atbilst attiecīgajam pārvadāšanas posmam;	c) rīkot neatkarīgu gala eksāmenu, lai pārbaudītu autovadītāju, ***kvalificētu dzīvnieku tehniķu*** un dzīvnieku labturības inspektoru zināšanas, kura saturs ir saistīts ar attiecīgo dzīvnieku kategorijām un atbilst attiecīgajam pārvadāšanas posmam;

Or. en

Grozījums Nr. 2074
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
37. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) izdot kvalifikācijas sertifikātus, kas apstiprina neatkarīga gala eksāmena nokārtošanu;	d) izdot kvalifikācijas sertifikātus, ***kuru derīguma termiņš nav ilgāks par 24 mēnešiem un kuri*** apstiprina neatkarīga gala eksāmena nokārtošanu;

Or. en

Grozījums Nr. 2075
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Regulas priekšlikums
37. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) izdot kvalifikācijas sertifikātus, kas apstiprina neatkarīga gala eksāmena nokārtošanu;	d) izdot kvalifikācijas sertifikātus, kas apstiprina neatkarīga gala eksāmena nokārtošanu; ***kvalifikācijas sertifikātiem ir jābūt pieejamiem arī digitālā formātā;***

Or. en

Grozījums Nr. 2076
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Regulas priekšlikums
37. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) izdot kvalifikācijas sertifikātus, kas apstiprina neatkarīga gala eksāmena	d) izdot ***digitālu vai fizisku*** kvalifikācijas sertifikātus, kas apstiprina

nokārtošanu;	neatkarīga gala eksāmena nokārtošanu;

Or. en

Grozījums Nr. 2077
Adrian-George Axinia

Regulas priekšlikums
37. pants – 1. punkts – 1. daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	Dalībvalstis ar pirmajā daļā minēto izraudzīto kompetento iestāžu starpniecību nodrošina, ka autovadītāju sākotnējā apmācība un tālākapmācība atbilst vismaz šādām prasībām:
	a) autovadītāju apmācība ir pielīdzināt atbilstīgi Direktīvai (ES) 2022/2561;
	b) autovadītāji ar C vai C+E kategorijas autovadītāja apliecību pirms gala eksāmena ir apguvuši vismaz 16 stundu sākotnējo apmācību par dzīvu dzīvnieku pārvadāšanu, tostarp vismaz 4 stundu mācības klasē apstiprinātā apmācības centrā un 12 stundas dzīvu dzīvnieku pārvadāšanas uzņēmumā vai 16 stundas pilna laika stundas dzīvu dzīvnieku pārvadāšanas uzņēmumā, kur vismaz 10 stundas būtu jāveltī transportlīdzekļa vadīšanai pieredzējuša kompetenta autovadītāja vadībā;
	c) autovadītājiem, kuri apgūst 35 stundu tālākapmācības kursu, kā noteikts Direktīvā (ES) 2022/2561, vismaz 26 stundas šā laika jāveltī dzīvu dzīvnieku pārvadāšanai, ja iespējams, pielāgojot tās atbilstīgi autovadītāja pieredzei, vai vismaz 20 stundas jāapgūst praktiski apmācībā darbavietā.

Or. en

Grozījums Nr. 2078

Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Regulas priekšlikums
37. pants – 1. punkts – ea apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	ea) nodrošināt īpašu apmācību dzīvnieku labturības inspektoriem uz lauksaimniecības dzīvnieku kuģiem;

Or. en

Grozījums Nr. 2079
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Regulas priekšlikums
37. pants – 1. punkts – ea apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	ea) nodrošināt īpašu apmācību dzīvnieku labturības inspektoriem uz lauksaimniecības dzīvnieku kuģiem;

Or. en

Grozījums Nr. 2080
André Rodrigues

Regulas priekšlikums
37. pants – 2. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) dzīvnieku uzvedība atkarībā no sugas un dzīvnieku fizioloģiskās un etoloģiskās vajadzības pārvadājuma laikā;	b) dzīvnieku uzvedība atkarībā no sugas un dzīvnieku fizioloģiskās un etoloģiskās vajadzības pārvadājuma laikā***, kā arī atbilstīgas metodes, ko izmanto, lai apietos ar dzīvniekiem***;

Or. en

Grozījums Nr. 2081
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
37. pants – 2. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) veidi, kā pārvadājuma laikā mazināt dzīvnieku labturības riskus;	c) veidi, kā pārvadājuma laikā mazināt dzīvnieku labturības riskus***, tostarp stresu mazinošas apiešanās ar dzīvniekiem principi un to praktiska piemērošana, kā arī attiecīgā gadījumā dzīvnieku labturības principi attiecībā uz mājputnu un trušu notveršanu un iekraušanu pārvadāšanai būros un konteineros***;

Or. en

Grozījums Nr. 2082
Maria Noichl, Marianne Vind

Regulas priekšlikums
37. pants – 2. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) veidi, kā pārvadājuma laikā mazināt dzīvnieku labturības riskus;	c) veidi, kā pārvadājuma laikā mazināt dzīvnieku labturības riskus***, tostarp stresu mazinošas apiešanās ar dzīvniekiem principi un to praktiska piemērošana, kā arī attiecīgā gadījumā dzīvnieku labturības principi attiecībā uz mājputnu un trušu notveršanu un iekraušanu pārvadāšanai būros un konteineros***;

Or. en

Grozījums Nr. 2083
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums

37. pants – 2. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) veidi, kā pārvadājuma laikā ***mazināt*** dzīvnieku labturības riskus;	c) veidi, kā pārvadājuma laikā ***novērst*** dzīvnieku labturības riskus***, tostarp stresu mazinošas apiešanās ar dzīvniekiem principi un to praktiska piemērošana, kā arī dzīvnieku labturības principi attiecībā uz mājputnu un trušu notveršanu un iekraušanu pārvadāšanai būros un konteineros***;

Or. en

Grozījums Nr. 2084
Michal Wiezik

Regulas priekšlikums
37. pants – 2. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) veidi, kā pārvadājuma laikā mazināt dzīvnieku labturības riskus;	c) veidi, kā pārvadājuma***, kā arī dzīvnieku notveršanas un iekraušanas*** laikā mazināt dzīvnieku labturības riskus***, tostarp drošas apiešanās principi***;

Or. en

Grozījums Nr. 2085
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Regulas priekšlikums
37. pants – 2. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) dzīvnieku pozitīvo un negatīvo emociju izpausmju, arī ciešanu pazīmju, atpazīšana pārvadājuma laikā;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2086
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Regulas priekšlikums
37. pants – 2. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) dzīvnieku pozitīvo un negatīvo emociju izpausmju, arī ciešanu pazīmju, atpazīšana pārvadājuma laikā;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2087
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
37. pants – 2. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) dzīvnieku pozitīvo un negatīvo emociju izpausmju, arī ciešanu pazīmju, atpazīšana pārvadājuma laikā;	d) dzīvnieku pozitīvo un negatīvo emociju izpausmju, arī ***sāpju,*** ciešanu***, izsalkuma, slāpju un stresa*** pazīmju, atpazīšana pārvadājuma laikā;

Or. en

Grozījums Nr. 2088
Sakis Arnaoutoglou

Regulas priekšlikums
37. pants – 2. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) dzīvnieku pozitīvo un negatīvo emociju izpausmju, arī ciešanu pazīmju, atpazīšana pārvadājuma laikā;	d) dzīvnieku pozitīvo un negatīvo emociju izpausmju, arī ciešanu***, stresa, atūdeņošanās vai noguruma*** pazīmju, atpazīšana pārvadājuma laikā;

Or. el

Grozījums Nr. 2089
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
37. pants – 2. punkts – e apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
e) transportlīdzeklī izmitinātajiem dzīvniekiem izmantotā aprīkojuma izmantošana un uzturēšana;	e) transportlīdzeklī izmitinātajiem dzīvniekiem izmantotā aprīkojuma izmantošana un uzturēšana***, kā arī transportlīdzekļu un kuģu uzturēšana un pārbaude***;

Or. en

Grozījums Nr. 2090
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Regulas priekšlikums
37. pants – 2. punkts – e apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
e) transportlīdzeklī izmitinātajiem dzīvniekiem izmantotā aprīkojuma izmantošana un uzturēšana;	e) transportlīdzeklī izmitinātajiem dzīvniekiem izmantotā aprīkojuma izmantošana un uzturēšana***, kā arī transportlīdzekļu uzturēšana un pārbaude***;

Or. en

Grozījums Nr. 2091
Michal Wiezik

Regulas priekšlikums
37. pants – 2. punkts – ea apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	ea) kuģu uzturēšana un pārbaude;

Or. en

Grozījums Nr. 2092
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Regulas priekšlikums
37. pants – 2. punkts – g apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
g) ***avārijas situāciju plāni, kas paredzēti 8. pantā.***	g) ***dzīvnieku aprūpe ārkārtas gadījumos;***

Or. en

Grozījums Nr. 2093
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Regulas priekšlikums
37. pants – 2. punkts – g apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
g) ***avārijas situāciju plāni, kas paredzēti 8. pantā***.	g) ***dzīvnieku aprūpe ārkārtas gadījumos***.

Or. en

Grozījums Nr. 2094
André Rodrigues

Regulas priekšlikums
37. pants – 2. punkts – g apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
g) avārijas situāciju plāni, kas paredzēti 8. pantā.	g) avārijas situāciju plāni, kas paredzēti ***7. un*** 8. pantā.

Or. en

Grozījums Nr. 2095
Michal Wiezik

Regulas priekšlikums
37. pants – 2. punkts – g apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
g) avārijas situāciju plāni, kas paredzēti 8. pantā.	g) avārijas situāciju plāni, kas paredzēti ***7. un*** 8. pantā.

Or. en

Grozījums Nr. 2096
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Regulas priekšlikums
37. pants – 2. punkts – ga apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	ga) kompetentā iestāde garantē, ka personām, kas uz lauksaimniecības dzīvnieku kuģiem atbild par dzīvnieku labturību, 21. panta 1. punktā minētais apmācības kurss ir pieejams tiešsaistē, nav ilgāks par 2 stundām un ir izstrādāts dažādās valodās;

Or. en

Grozījums Nr. 2097
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
37. pants – 2. punkts – ga apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*

ga) atsevišķi katrai sugai atbilstīgi moduļi, kas ietver informāciju par dzīvnieku uzvedību un apiešanos ar tiem, tostarp par drošību personām, kas apietas ar dzīvniekiem;

Or. en

Grozījums Nr. 2098
Arash Saeidi

Regulas priekšlikums
37. pants – 2. punkts – ga apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	ga) darbības norādījumi par riska faktoru noteikšanu un maršrutu plānošanu;

Or. fr

Grozījums Nr. 2099
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
37. pants – 2. punkts – ga apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	ga) atsevišķi katrai sugai atbilstīgi moduļi, kas ietver informāciju par dzīvnieku uzvedību un apiešanos ar tiem, tostarp par drošību personām, kas apietas ar dzīvniekiem;

Or. en

Grozījums Nr. 2100
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Regulas priekšlikums
37. pants – 2. punkts – ga apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	ga) veselības un fiziskās problēmas, izņemot ievainojumus, kā noteikts 26. panta 1. punkta d) apakšpunktā;

Or. en

Grozījums Nr. 2101
Michal Wiezik

Regulas priekšlikums
37. pants – 2. punkts – ga apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	ga) dzīvnieku uzvedība un apiešanās ar tiem, ieskaitot dzīvnieku nošķiršanu drošību personai, kas apietas ar dzīvniekiem;

Or. en

Grozījums Nr. 2102
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
37. pants – 2. punkts – gb apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	gb) īpaši tiesību akti, kodeksi un pamatnostādnes attiecībā uz apiešanos ar dzīvniekiem, tostarp valsts un starptautiskās dokumentācijas prasības;

Or. en

Grozījums Nr. 2103
Arash Saeidi

Regulas priekšlikums

37. pants – 2. punkts – gb apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	gb) praktiskie protokoli bioloģiskās drošības jomā ar mērķi novērst slimību izplatīšanos;

Or. fr

Grozījums Nr. 2104
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Regulas priekšlikums
37. pants – 2. punkts – gb apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	gb) pirmās palīdzības pasākumi;

Or. en

Grozījums Nr. 2105
Michal Wiezik

Regulas priekšlikums
37. pants – 2. punkts – gb apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	gb) riska faktori un plānošana;

Or. en

Grozījums Nr. 2106
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
37. pants – 2. punkts – gc apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*

gc) dzīvnieku labturības inspektoru prasmju apmācībā ietver arī visas jomas kuras attiecas uz apiešanos ar dzīvniekiem, to audzēšanu, attiecīgo sugu slimību kontroli un kaušanu, pārvadāšanas apstākļiem, kā arī dzīvnieku aprūpes procedūras, tostarp veterināro ārstēšanu slimības vai nelaimes gadījumos; kaušanas prasmju apmācībā būtu jāatspoguļo arī apdullināšanas un kaušanas aprīkojums, kas pielāgots pārvadātajām sugām un ir pieejams uz kuģiem;

Or. en

Grozījums Nr. 2107
Arash Saeidi

Regulas priekšlikums
37. pants – 2. punkts – gc apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	gc) īpaša apmācība transportlīdzekļa vadīšanā, tostarp par piemērotiem bremzēšanas un kustības uzsākšanas paņēmieniem, lai dzīvnieki nezaudētu līdzsvaru;

Or. fr

Grozījums Nr. 2108
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Regulas priekšlikums
37. pants – 2. punkts – gc apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	gc) atsevišķi katrai sugai atbilstīgi moduļi, kas ietver informāciju par dzīvnieku uzvedību un apiešanos ar tiem, tostarp par drošību personām, kas apietas ar dzīvniekiem;

Or. en

Grozījums Nr. 2109
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
37. pants – 2. punkts – gc apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	gc) darbības pamatnostādnes, riska faktori un plānošana;

Or. en

Grozījums Nr. 2110
Michal Wiezik

Regulas priekšlikums
37. pants – 2. punkts – gc apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	gc) biodrošība;

Or. en

Grozījums Nr. 2111
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Regulas priekšlikums
37. pants – 2. punkts – gd apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	gd) īpaši tiesību akti, kodeksi un pamatnostādnes attiecībā uz apiešanos ar dzīvniekiem, tostarp valsts un starptautiskās dokumentācijas prasības;

Or. en

Grozījums Nr. 2112
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
37. pants – 2. punkts – gd apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	gd) darbības pamatnostādnes saistībā ar biodrošību;

Or. en

Grozījums Nr. 2113
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Regulas priekšlikums
37. pants – 2. punkts – ge apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	ge) darbības pamatnostādnes saistībā ar riska faktoriem un plānošanu;

Or. en

Grozījums Nr. 2114
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Regulas priekšlikums
37. pants – 2. punkts – gf apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	gf) darbības pamatnostādnes saistībā ar biodrošību;

Or. en

Grozījums Nr. 2115
Michal Wiezik

Regulas priekšlikums

37. pants – 2. punkts – gd apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	gd) transportlīdzekļa vadīšana ar dzīvniekiem kravā;

Or. en

Grozījums Nr. 2116
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
37. pants – 2. punkts – ge apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	ge) transportlīdzekļa vadīšanas prasmju apmācība, kas ietver pienācīgus bremzēšanas un brauciena sākšanas paņēmienus, lai nodrošinātu, ka dzīvnieki var noturēties stāvus;

Or. en

Grozījums Nr. 2117
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Regulas priekšlikums
37. pants – 2. punkts – gg apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	gg) transportlīdzekļa vadīšanas prasmju apmācībā jāiekļauj pienācīgas bremzēšanas un brauciena sākšanas paņēmieni, lai nodrošinātu, ka dzīvnieki var noturēties stāvus;

Or. en

Grozījums Nr. 2118
Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú

Regulas priekšlikums
37. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.a 37.a pants (JAUNS) ***Īpaši autovadītāju apmācības noteikumi***
	Kompetentā iestāde, ko dalībvalsts izraudzījusies saskaņā ar 37. panta 1. punktu, nodrošina, ka sākotnējā un tālākā apmācība atbilst vismaz šādiem nosacījumiem:
	a) mijiedarbība un saderība ar Direktīvu (ES) 2022/2561 par autotransporta līdzekļu vadītāju apmācību; ***b) autovadītājiem ar C vai C+E kategorijas autovadītāja apliecību pirms galīgā eksāmena jāveic vismaz 16 stundu konkrēta sākotnējā apmācība par apiešanos ar dzīviem dzīvniekiem. Šajā apmācībā varētu būt vismaz 4 stundu mācības klasē apstiprinātā apmācības centrā un 12 vai 16 stundas dzīvu dzīvnieku pārvadāšanas uzņēmumā. Vismaz 10 stundas būtu jāveltī transportlīdzekļa vadīšanai pieredzējuša kompetenta autovadītāja vadībā;*** ***c) autovadītājiem, kuri pabeidz 35 stundu tālākapmācības kursu, kā noteikts Direktīvā (ES) 2022/2561, 26 stundas šā laika jāveltī attiecīgajām dzīvu dzīvnieku pārvadāšanas tēmām, vēlams, pielāgojot tās atbilstīgi autovadītāja pieredzei. vismaz 20 tālākapmācības stundas jāapgūst apmācība darba vietā.***

Or. en

Pamatojums

Kvalitatīva, saskaņota autovadītāju apmācība ir ļoti svarīgs kvalitatīvu pārvadājumu elements. Priekšlikumā ierosinātos autovadītāju apmācības noteikumus vajadzētu izstrādāt rūpīgāk, un tiem būtu pilnīgi jāatbilst Direktīvai (ES) 2022/2561 par autovadītāju apmācību.

Grozījums Nr. 2119

Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Regulas priekšlikums
37. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.a Kompetentā iestāde nodrošina, ka autovadītāju apmācības kursi atbilst Eiropas Parlamenta un Padomes 2022. gada 14. decembra Direktīvai (ES) 2022/2561 par autotransporta līdzekļu vadītāju sākotnējās kvalifikācijas iegūšanu un periodisku apmācību.

Or. en

Grozījums Nr. 2120
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
37. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.a Dalībvalstis norīko kompetento iestādi, kas atbild par apmācības kursu pieejamību pārziņiem, lai viņi izpildītu un saprastu savus pienākumus saistībā ar šajā regulā noteikto prasību izpildi.

Or. en

Grozījums Nr. 2121
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Regulas priekšlikums
37. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.a kompetentā iestāde nodrošina, ka

dzīvnieku labturības inspektoriem uz lauksaimniecības dzīvnieku kuģiem 21. panta 1. punktā minētais apmācības kurss ir pieejams tiešsaistē, nav ilgāks par 2 stundām un ir izstrādāts dažādās valodās.

Or. en

Grozījums Nr. 2122
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
37.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	37.a pants
	Prasības autovadītājiem, kas pārvadā dzīvniekus
	Kompetentā iestāde, ko dalībvalsts izraudzījusies saskaņā ar 37. panta 1. punktu, nodrošina, ka autovadītāju sākotnējā un tālākā apmācība atbilst vismaz šādiem nosacījumiem:
	a) mijiedarbība un saderība ar Direktīvu (ES) 2022/2561 par autotransporta līdzekļu vadītāju apmācību;
	b) autovadītājiem ar C vai C+E kategorijas autovadītāja apliecību, kuri pārvadā dzīvus dzīvniekus, pirms gala eksāmena jāapgūst vismaz 16 stundu sākotnējā apmācība. Šajā ir vismaz 4 stundu fiziskas vai tiešsaistes mācības klasē apstiprinātā apmācības centrā un 12 stundas dzīvu dzīvnieku pārvadāšanas uzņēmumā. Vismaz 8 stundas jāveltī transportlīdzekļa vadīšanai pieredzējuša kompetenta autovadītāja vadībā, apgūstot drošu vadīšanu saskaņā ar Direktīvu 2006/126/EK. Vismaz 2 pamācības stundas jāveltī dzīvnieku iekraušanai un izkraušanai;

c) autovadītājiem, kuri pabeidz 35 stundu tālākapmācības kursu, kā noteikts Direktīvā (ES) 2022/2561, 26 stundas šā laika jāveltī attiecīgajām dzīvu dzīvnieku pārvadāšanas tēmām, vēlams, pielāgojot tās atbilstīgi autovadītāja pieredzei. Vismaz 20 tālākapmācības stundas jāapgūst apmācība darba vietā.

Or. en

Grozījums Nr. 2123
Maria Noichl, Marianne Vind

Regulas priekšlikums
37.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	37.a pants
	Īpaši autovadītāju apmācības noteikumi
	Kompetentā iestāde, ko dalībvalsts izraudzījusies saskaņā ar 37. panta 1. punktu, nodrošina, ka sākotnējā un tālākā apmācība atbilst vismaz šādiem nosacījumiem:
	a) mijiedarbība un saderība ar Direktīvu (ES) 2022/2561 par autotransporta līdzekļu vadītāju apmācību;
	b) autovadītājiem ar C vai C+E kategorijas autovadītāja apliecību pirms galīgā eksāmena jāveic vismaz 16 stundu konkrēta sākotnējā apmācība par apiešanos ar dzīviem dzīvniekiem; Šajā apmācībā varētu būt vismaz 4 stundu mācības klasē apstiprinātā apmācības centrā un 12 vai 16 stundas dzīvu dzīvnieku pārvadāšanas uzņēmumā. Vismaz 10 stundas būtu jāveltī transportlīdzekļa vadīšanai pieredzējuša kompetenta autovadītāja vadībā;
	c) autovadītājiem, kuri pabeidz 35 stundu tālākapmācības kursu, kā noteikts Direktīvā (ES) 2022/2561, 26 stundas šā laika jāveltī attiecīgajām dzīvu dzīvnieku

pārvadāšanas tēmām, vēlams, pielāgojot tās atbilstīgi autovadītāja pieredzei; vismaz 20 tālākapmācības stundas jāapgūst apmācība darba vietā.

Or. en

Grozījums Nr. 2124
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
37.b pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	37.b pants
	Drošas transportlīdzekļa vadīšanas prasības
	Autovadītāji apņemas apgūt drošu transportlīdzekļa vadīšanu, kā noteikts Direktīvā 2006/126?EK, un ierobežot vadītā transportlīdzekļa paātrināšanu, bremzēšanu un braukšanu līkumos tādā apmērā, lai neietekmētu dzīvnieku spēju saglabāt stabilu stāju.

Or. en

Pamatojums

Pielīdzināts EFSA ieteikumiem.

Grozījums Nr. 2125
Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło

Regulas priekšlikums
38. pants

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
38. pants	***svītrots***
Kvalifikācijas sertifikāts	

1. Kompetentā iestāde sistēmā TRACES piešķir kvalifikācijas sertifikātu ar noteikumu, ka ir izpildīti šādi nosacījumi:

a) pieteikuma iesniedzējs ir sekmīgi nokārtojis 37. panta 1. punkta c) apakšpunktā minēto gala eksāmenu;

b) pieteikuma iesniedzējs ir iesniedzis rakstisku deklarāciju, kurā norādīts, ka viņš nav izdarījis smagus pārkāpumus, kā noteikts 44. pantā, trīs gadu laikā pirms dienas, kad iesniegts sertifikāta saņemšanas pieteikums.

2. Kompetentā iestāde kvalifikācijas sertifikātu nepiešķir, ja cita kompetentā iestāde ir aizliegusi pieteikuma iesniedzējam apieties ar dzīvniekiem.

3. Kvalifikācijas sertifikātā iekļauj V pielikuma 4. iedaļā izklāstīto informāciju. Tas ir derīgs ne ilgāk kā piecus gadus no tā izdošanas datuma.

4. Dalībvalstis savstarpēji atzīst derīgus kvalifikācijas sertifikātus, kas piešķirti citā dalībvalstī.

5. Piemērojot šo regulu, dalībvalstis par līdzvērtīgu kvalifikācijas sertifikātiem var atzīt arī kvalifikāciju, kas iegūta citos nolūkos, ar noteikumu, ka tā iegūta saskaņā ar tādiem pašiem nosacījumiem kā tie, kas minēti šajā pantā. Kompetentās iestādes ar interneta starpniecību dara zināmu un pastāvīgi atjaunina to kvalifikāciju sarakstu, ko atzīst par līdzvērtīgām kvalifikācijas sertifikātam.

6. Ja persona, kuras turējumā ir sertifikāts, vairs nespēj apliecināt pietiekamu kompetenci, zināšanas vai izpratni par saviem uzdevumiem, kompetentās iestādes sistēmā TRACES anulē kvalifikācijas sertifikātu, kas piešķirts atbilstīgi šai regulai, .

Or. en

Grozījums Nr. 2126

Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Regulas priekšlikums
38. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Kompetentā iestāde ***sistēmā TRACES*** piešķir kvalifikācijas sertifikātu ar noteikumu, ka ir izpildīti šādi nosacījumi:	1. Kompetentā iestāde piešķir kvalifikācijas sertifikātu***, ja autovadītājam vai pavadonim, kam ir sertifikāts, jādarbojas dažādās valstīs un*** ar noteikumu, ka ir izpildīti šādi nosacījumi:

Or. es

Pamatojums

Administratīvajai procedūrai jābūt saskaņā ar procedūru, kāda noteikta dalībvalstī, kurā iesniedz pieteikumu. Kad atļauja ir piešķirta, atjaunota, apturēta vai anulēta, to reģistrē TRACES sistēmā.

Grozījums Nr. 2127
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Regulas priekšlikums
38. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Kompetentā iestāde sistēmā TRACES piešķir kvalifikācijas sertifikātu ar noteikumu, ka ir izpildīti šādi nosacījumi:	1. Kompetentā iestāde ***digitālā formātā un*** sistēmā TRACES piešķir kvalifikācijas sertifikātu ar noteikumu, ka ir izpildīti šādi nosacījumi:

Or. en

Grozījums Nr. 2128
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Regulas priekšlikums
38. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) pieteikuma iesniedzējs ir iesniedzis rakstisku deklarāciju, kurā norādīts, ka viņš nav izdarījis smagus pārkāpumus, kā noteikts 44. pantā, trīs gadu laikā pirms dienas, kad iesniegts sertifikāta saņemšanas pieteikums.	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2129
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Regulas priekšlikums
38. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) pieteikuma iesniedzējs ir iesniedzis rakstisku deklarāciju, kurā norādīts, ka viņš nav izdarījis smagus pārkāpumus, kā noteikts 44. pantā, trīs gadu laikā pirms dienas, kad iesniegts sertifikāta saņemšanas pieteikums.	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2130
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Regulas priekšlikums
38. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) pieteikuma iesniedzējs ir iesniedzis ***rakstisku*** deklarāciju, kurā norādīts, ka viņš nav izdarījis smagus pārkāpumus, kā noteikts 44. pantā, ***trīs*** gadu laikā pirms dienas, kad iesniegts ***sertifikāta saņemšanas*** pieteikums.	b) pieteikuma iesniedzējs ir iesniedzis ***apliecinājumu, ka nav kriminmāli sodīts, un*** deklarāciju, kurā norādīts, ka viņš nav ***apsūdzēts par dzīvnieku labturības pārkāpumiem un nav*** izdarījis smagus pārkāpumus, kā noteikts 44. pantā, ***divu*** gadu laikā pirms dienas, kad iesniegts

pieteikums.

Or. en

Grozījums Nr. 2131
Sakis Arnaoutoglou

Regulas priekšlikums
38. pants – 1. punkts– b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) pieteikuma iesniedzējs ir iesniedzis rakstisku deklarāciju, kurā norādīts, ka viņš nav izdarījis smagus pārkāpumus, kā noteikts 44. pantā, trīs gadu laikā pirms dienas, kad iesniegts sertifikāta saņemšanas pieteikums.	b) pieteikuma iesniedzējs ir iesniedzis rakstisku deklarāciju, kurā norādīts, ka viņš nav izdarījis smagus pārkāpumus, kā noteikts 44. pantā, ***nav apsūdzēts par dzīvnieku labturības pārkāpumiem un attiecībā uz viņu nav veikta izmeklēšana saistībā ar šādiem pārkāpumiem,*** trīs gadu laikā pirms dienas, kad iesniegts sertifikāta saņemšanas pieteikums.

Or. el

Grozījums Nr. 2132
Dan-Ştefan Motreanu

Regulas priekšlikums
38. pants – 1. punkts– b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) pieteikuma iesniedzējs ir iesniedzis rakstisku deklarāciju, kurā norādīts, ka viņš nav izdarījis smagus pārkāpumus, kā noteikts 44. pantā, ***trīs gadu*** laikā pirms dienas, kad iesniegts sertifikāta saņemšanas pieteikums.	b) pieteikuma iesniedzējs ir iesniedzis rakstisku deklarāciju, kurā norādīts, ka viņš nav izdarījis smagus pārkāpumus, kā noteikts 44. pantā, ***sešu mēnešu*** laikā pirms dienas, kad iesniegts sertifikāta saņemšanas pieteikums.

Or. ro

Grozījums Nr. 2133
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
38. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) pieteikuma iesniedzējs ir iesniedzis rakstisku deklarāciju, kurā norādīts, ka viņš nav izdarījis ***smagus pārkāpumus***, kā noteikts 44. pantā***, trīs gadu laikā pirms dienas, kad iesniegts sertifikāta saņemšanas pieteikums***.	b) pieteikuma iesniedzējs ir iesniedzis rakstisku deklarāciju, kurā norādīts, ka viņš ***nekad nevienā brīdī pirms sertifikāta saņemšanas pieteikuma iesniegšanas*** nav izdarījis ***nevienu pārkāpumu***, kā noteikts 44. pantā.

Or. en

Grozījums Nr. 2134
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Regulas priekšlikums
38. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Kompetentā iestāde kvalifikācijas sertifikātu nepiešķir, ja cita kompetentā iestāde ir aizliegusi pieteikuma iesniedzējam apieties ar dzīvniekiem.	2. Kompetentā iestāde kvalifikācijas sertifikātu nepiešķir, ja cita kompetentā iestāde ***pienācīgi pamatotu iemeslu dēļ*** ir aizliegusi pieteikuma iesniedzējam apieties ar dzīvniekiem.

Or. en

Grozījums Nr. 2135
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Regulas priekšlikums
38. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Kompetentā iestāde kvalifikācijas sertifikātu nepiešķir, ja cita kompetentā	2. Kompetentā iestāde kvalifikācijas sertifikātu nepiešķir, ja cita kompetentā

iestāde ir aizliegusi pieteikuma iesniedzējam apieties ar dzīvniekiem.	iestāde ***pienācīgi pamatotu iemeslu dēļ*** ir aizliegusi pieteikuma iesniedzējam apieties ar dzīvniekiem.

Or. en

Grozījums Nr. 2136
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
38. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Kvalifikācijas sertifikātā iekļauj V pielikuma 4. iedaļā izklāstīto informāciju. Tas ir derīgs ne ilgāk kā ***piecus*** gadus no tā izdošanas datuma.	3. Kvalifikācijas sertifikātā iekļauj V pielikuma 4. iedaļā izklāstīto informāciju. Tas ir derīgs ne ilgāk kā ***trīs*** gadus no tā izdošanas datuma. ***Sertifikāta derīguma termiņu var pagarināt par vēl diviem gadiem, ja tā turētājs var pierādīt, ka saistībā ar šīs regulas piemērošanu viņam nav piemērotas ne administratīvas, ne arī juridiskas sankcijas.***

Or. en

Grozījums Nr. 2137
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
38. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Kvalifikācijas sertifikātā iekļauj V pielikuma 4. iedaļā izklāstīto informāciju. Tas ir derīgs ne ilgāk kā ***piecus*** gadus no tā izdošanas datuma.	3. Kvalifikācijas sertifikātā iekļauj V pielikuma 4. iedaļā izklāstīto informāciju. Tas ir derīgs ne ilgāk kā ***divus*** gadus no tā izdošanas datuma. ***Sertifikāta derīguma termiņu var pagarināt par vēl diviem gadiem, ja tā turētājs var pierādīt, ka saistībā ar šīs regulas piemērošanu viņam nav piemērotas ne administratīvas, ne arī kriminālas sankcijas.***

Or. en

Grozījums Nr. 2138
Philippe Olivier, Valérie Deloge, Julien Leonardelli, Gilles Pennelle

Regulas priekšlikums
38. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Kvalifikācijas sertifikātā iekļauj V pielikuma 4. iedaļā izklāstīto informāciju. Tas ir derīgs ne ilgāk kā ***piecus*** gadus no tā izdošanas datuma.	3. Kvalifikācijas sertifikātā iekļauj V pielikuma 4. iedaļā izklāstīto informāciju. Tas ir derīgs ne ilgāk kā ***desmit*** gadus no tā izdošanas datuma.

Or. fr

Pamatojums

Ņemot vērā 6. pantā veiktos grozījumus.

Grozījums Nr. 2139
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Regulas priekšlikums
38. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Kvalifikācijas sertifikātā iekļauj V pielikuma 4. iedaļā izklāstīto informāciju. Tas ir derīgs ne ilgāk kā ***piecus*** gadus no tā izdošanas datuma.	3. Kvalifikācijas sertifikātā iekļauj V pielikuma 4. iedaļā izklāstīto informāciju. Tas ir derīgs ne ilgāk kā ***septiņus*** gadus no tā izdošanas datuma ***un ir atjaunojams***.

Or. en

Grozījums Nr. 2140
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Regulas priekšlikums
38. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Kvalifikācijas sertifikātā iekļauj V pielikuma 4. iedaļā izklāstīto informāciju. Tas ir derīgs ne ilgāk kā ***piecus*** gadus no tā izdošanas datuma.	3. Kvalifikācijas sertifikātā iekļauj V pielikuma 4. iedaļā izklāstīto informāciju. Tas ir derīgs ne ilgāk kā ***septiņus*** gadus no tā izdošanas datuma***, un to var atjaunot***.

Or. en

Grozījums Nr. 2141
Maria Noichl, Marianne Vind

Regulas priekšlikums
38. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Kvalifikācijas sertifikātā iekļauj V pielikuma 4. iedaļā izklāstīto informāciju. Tas ir derīgs ne ilgāk kā ***piecus*** gadus no tā izdošanas datuma.	3. Kvalifikācijas sertifikātā iekļauj V pielikuma 4. iedaļā izklāstīto informāciju. Tas ir derīgs ne ilgāk kā ***divus*** gadus no tā izdošanas datuma***, taču to var atjaunot***.

Or. en

Grozījums Nr. 2142
Ivan David

Regulas priekšlikums
38. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Kvalifikācijas sertifikātā iekļauj V pielikuma 4. iedaļā izklāstīto informāciju. Tas ir derīgs ne ilgāk kā piecus gadus no tā izdošanas datuma.	3. Kvalifikācijas sertifikātā iekļauj V pielikuma 4. iedaļā izklāstīto informāciju. Tas ir derīgs ne ilgāk kā piecus gadus no tā izdošanas datuma ***un ir atjaunojams***.

Or. en

Grozījums Nr. 2143
Milan Mazurek

Regulas priekšlikums
38. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Kvalifikācijas sertifikātā iekļauj V pielikuma 4. iedaļā izklāstīto informāciju. Tas ir derīgs ne ilgāk kā ***piecus*** gadus no tā izdošanas datuma.	3. Kvalifikācijas sertifikātā iekļauj V pielikuma 4. iedaļā izklāstīto informāciju. Tas ir derīgs ne ilgāk kā ***10*** gadus no tā izdošanas datuma.

Or. sk

Grozījums Nr. 2144
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Regulas priekšlikums
38. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Kvalifikācijas sertifikātā iekļauj V pielikuma 4. iedaļā izklāstīto informāciju. Tas ir derīgs ***ne ilgāk kā*** piecus gadus no tā izdošanas datuma.	3. Kvalifikācijas sertifikātā iekļauj V pielikuma 4. iedaļā izklāstīto informāciju. Tas ir derīgs piecus gadus no tā izdošanas datuma.

Or. en

Grozījums Nr. 2145
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
38. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
5. Piemērojot šo regulu, dalībvalstis par līdzvērtīgu kvalifikācijas sertifikātiem var atzīt arī kvalifikāciju, kas iegūta citos	***svītrots***

nolūkos, ar noteikumu, ka tā iegūta saskaņā ar tādiem pašiem nosacījumiem kā tie, kas minēti šajā pantā. Kompetentās iestādes ar interneta starpniecību dara zināmu un pastāvīgi atjaunina to kvalifikāciju sarakstu, ko atzīst par līdzvērtīgām kvalifikācijas sertifikātam.

Or. en

Grozījums Nr. 2146
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
38. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
5. Piemērojot šo regulu, dalībvalstis par līdzvērtīgu kvalifikācijas sertifikātiem var atzīt arī kvalifikāciju, kas iegūta citos nolūkos, ar noteikumu, ka tā iegūta saskaņā ar tādiem pašiem nosacījumiem kā tie, kas minēti šajā pantā. Kompetentās iestādes ar interneta starpniecību dara zināmu un pastāvīgi atjaunina to kvalifikāciju sarakstu, ko atzīst par līdzvērtīgām kvalifikācijas sertifikātam.	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2147
Dan-Ştefan Motreanu

Regulas priekšlikums
38. pants – 6. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
6. Ja persona, kuras turējumā ir sertifikāts, vairs nespēj apliecināt pietiekamu kompetenci, zināšanas vai izpratni par saviem uzdevumiem, kompetentās iestādes sistēmā TRACES anulē kvalifikācijas sertifikātu, kas	***svītrots***

piešķirts atbilstīgi šai regulai, .

Or. ro

Pamatojums

Pārvadājumiem dalībvalsts teritorijā TRACES nevajadzētu būt obligātai.

Grozījums Nr. 2148
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Regulas priekšlikums
38. pants – 6. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
6. Ja persona, kuras turējumā ir sertifikāts, vairs nespēj apliecināt pietiekamu kompetenci, zināšanas vai izpratni par saviem uzdevumiem, kompetentās iestādes sistēmā TRACES anulē kvalifikācijas sertifikātu, kas piešķirts atbilstīgi šai regulai, .	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2149
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Regulas priekšlikums
38. pants – 6. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
6. Ja ***persona, kuras turējumā ir sertifikāts, vairs nespēj apliecināt pietiekamu kompetenci, zināšanas vai izpratni par saviem uzdevumiem***, kompetentās iestādes sistēmā TRACES anulē kvalifikācijas sertifikātu, kas piešķirts atbilstīgi šai regulai***,*** .	6. Ja ***sertifikāta derīguma termiņš ir beidzies un tas nav atjaunots***, kompetentās iestādes sistēmā TRACES anulē kvalifikācijas sertifikātu, kas piešķirts atbilstīgi šai regulai.

Or. en

Grozījums Nr. 2150
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Regulas priekšlikums
38. pants – 6 punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
6. Ja persona, kuras turējumā ir sertifikāts, vairs nespēj apliecināt pietiekamu kompetenci, zināšanas vai izpratni par saviem uzdevumiem, kompetentās iestādes sistēmā TRACES anulē kvalifikācijas sertifikātu, kas piešķirts atbilstīgi šai regulai.	6. Ja persona, kuras turējumā ir sertifikāts, vairs nespēj apliecināt pietiekamu kompetenci, zināšanas vai izpratni par saviem uzdevumiem, kompetentās iestādes sistēmā TRACES anulē kvalifikācijas sertifikātu, kas piešķirts atbilstīgi šai regulai. ***Autovadītāju vai pavadoņu, kas darbojas dažādās valstīs, kvalifikācijas sertifikātus reģistrē TRACES sistēmā.***

Or. es

Grozījums Nr. 2151
Sakis Arnaoutoglou

Regulas priekšlikums
38. pants – 6. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
6. Ja persona, kuras turējumā ir sertifikāts, vairs nespēj apliecināt pietiekamu kompetenci, zināšanas vai izpratni par saviem uzdevumiem, kompetentās iestādes sistēmā TRACES anulē kvalifikācijas sertifikātu, kas piešķirts atbilstīgi šai regulai**,** .	6. Ja persona, kuras turējumā ir sertifikāts, vairs nespēj apliecināt pietiekamu kompetenci, zināšanas vai izpratni par saviem uzdevumiem, kompetentās iestādes sistēmā TRACES anulē kvalifikācijas sertifikātu, kas piešķirts atbilstīgi šai regulai***, un nodrošina, ka sistēmā TRACES par sertifikāta anulēšanu automātiski tiek paziņots visām dalībvalstīm***.

Or. el

Grozījums Nr. 2152
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
38. pants – 6. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
6. Ja persona, kuras turējumā ir sertifikāts, vairs nespēj apliecināt pietiekamu kompetenci, zināšanas vai izpratni par saviem uzdevumiem, kompetentās iestādes sistēmā TRACES anulē kvalifikācijas sertifikātu, kas piešķirts atbilstīgi šai regulai**,** .	6. Ja ***derīguma termiņš ir beidzies vai ja*** persona, kuras turējumā ir sertifikāts, ***ir izdarījusi šīs regulas pārkāpumu,*** vairs nespēj apliecināt pietiekamu kompetenci, zināšanas vai izpratni par saviem uzdevumiem, kompetentās iestādes sistēmā TRACES anulē kvalifikācijas sertifikātu, kas piešķirts atbilstīgi šai regulai.

Or. en

Grozījums Nr. 2153
André Rodrigues

Regulas priekšlikums
38. pants – 6. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
6. Ja persona, kuras turējumā ir sertifikāts, vairs nespēj apliecināt pietiekamu kompetenci, zināšanas vai izpratni par saviem uzdevumiem, kompetentās iestādes sistēmā TRACES anulē kvalifikācijas sertifikātu, kas piešķirts atbilstīgi šai regulai**,** .	6. Ja persona, kuras turējumā ir sertifikāts, vairs nespēj apliecināt pietiekamu kompetenci, zināšanas vai izpratni par saviem uzdevumiem ***vai ir izdarījusi smagu pārkāpumu, kā noteikts 44. pantā***, kompetentās iestādes sistēmā TRACES anulē kvalifikācijas sertifikātu, kas piešķirts atbilstīgi šai regulai.

Or. en

Grozījums Nr. 2154
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
38. pants – 6. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
6. Ja persona, kuras turējumā ir sertifikāts, vairs nespēj apliecināt pietiekamu kompetenci, zināšanas vai izpratni par saviem uzdevumiem, kompetentās iestādes sistēmā TRACES anulē kvalifikācijas sertifikātu, kas piešķirts atbilstīgi šai regulai**,** .	6. Ja persona, kuras turējumā ir sertifikāts, vairs nespēj apliecināt pietiekamu kompetenci, zināšanas vai izpratni par saviem uzdevumiem ***vai ir izdarījusi šīs regulas pārkāpumu***, kompetentās iestādes sistēmā TRACES anulē kvalifikācijas sertifikātu, kas piešķirts atbilstīgi šai regulai, .

Or. en

Grozījums Nr. 2155
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
38. pants – 6.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	6.a Dalībvalstis var prasīt citai dalībvalstij, kurā attiecīgais derīgais kvalifikācijas sertifikāts ir piešķirts, sistēmā TRACES anulēt kvalifikācijas sertifikātu, ja 6. pantā aprakstītā situācija notikusi tajā dalībvalstī.

Or. en

Grozījums Nr. 2156
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
39. pants – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Izvešanas vietu nozīmēšana	Izvešanas vietu nozīmēšana ***un piemērotu telpu prasības izvešanas vietā***

Or. en

Grozījums Nr. 2157
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
39. pants – 1. daļa – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Dalībvalstis:	***1.*** Dalībvalstis:

Or. en

Grozījums Nr. 2158
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
39. pants – 1. daļa – a punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) nozīmē izvešanas vietas, caur kurām dzīvniekus drīkst pārvadāt uz trešām valstīm;	a) nozīmē izvešanas vietas, caur kurām ***18 mēnešu pārejas periodā*** dzīvniekus drīkst pārvadāt uz trešām valstīm;

Or. en

Grozījums Nr. 2159
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Regulas priekšlikums
39. pants – 1. daļa – b punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) to teritorijā nozīmētās vietas reģistrē sistēmā TRACES, un šo informāciju regulāri atjaunina.	b) to teritorijā nozīmētās vietas reģistrē sistēmā TRACES, un ***vajadzības gadījumā lieki nekavējoties*** šo informāciju regulāri atjaunina.

Or. en

Grozījums Nr. 2160
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Regulas priekšlikums
39. pants – 1. daļa – b punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) to teritorijā nozīmētās vietas reģistrē sistēmā TRACES, un šo informāciju ***regulāri*** atjaunina.	b) to teritorijā nozīmētās vietas reģistrē sistēmā TRACES, un ***vajadzības gadījumā lieki nekavējoties*** šo informāciju atjaunina.

Or. en

Grozījums Nr. 2161
Sakis Arnaoutoglou

Regulas priekšlikums
39. pants – 1. daļa – ba punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	ba) konstatējot sistemātiskus dzīvnieku labturības pārkāpumus, kompetentās iestādes aizliedz izvešanas vietu izmantošanu;

Or. el

Grozījums Nr. 2162
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
39. pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1.a Neatkarīgi no prasībām, kas noteiktas Komisijas Īstenošanas regulā (ES) 2023/372, dalībvalstis nodrošina, ka

izvešanas vietu telpās ir:

a) atbilstīgs iekraušanas un izkraušanas aprīkojums, neslīdošs grīdas segums, piemērots apgaismojums un pajumte, kas aizsargā dzīvniekus pret nelabvēlīgiem klimatiskajiem apstākļiem;

b) barības, ūdens krājumi un vieta dzīvnieku atpūtai;

c) telpās jābūt izolētām zonām slimiem vai ievainotiem dzīvniekiem, kā arī izpildītiem transportlīdzekļu un dzīvnieku turēšanas vietu tīrīšanas un dezinfekcijas protokoliem.

Or. en

Grozījums Nr. 2163
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Regulas priekšlikums
39. pants – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Šī informācija ir publiski pieejama TRACES.	Šī informācija ir publiski pieejama TRACES ***un Eiropas Komisijas tīmekļvietnē***.

Or. en

Grozījums Nr. 2164
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
40. pants – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Lauksaimniecības dzīvnieku kuģa ***inspekcija iekraušanas un izkraušanas***	Lauksaimniecības dzīvnieku kuģa***, konteineru kuģa un rolkera inspekcijas***

laikā

Or. en

Grozījums Nr. 2165
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Regulas priekšlikums
40. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Pirms dzīvnieki tiek iekrauti lauksaimniecības dzīvnieku kuģī, kompetentā iestāde pārbauda kuģi, lai jo īpaši pārliecinātos, vai:	1. ***Lai pirms iekraušanas pienācīgi pārbaudītu lauksaimniecības dzīvnieku kuģus un pienācīgi izpildītu visus vajadzīgos uzdevumus, kompetentā iestāde nodrošina, ka šim nolūkam ir paredzēti pietiekami līdzekļi.*** Pirms dzīvnieki tiek iekrauti lauksaimniecības dzīvnieku kuģī, kompetentā iestāde pārbauda kuģi, lai jo īpaši pārliecinātos, vai:

Or. en

Grozījums Nr. 2166
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
40. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Pirms dzīvnieki tiek iekrauti lauksaimniecības dzīvnieku kuģī, kompetentā iestāde pārbauda kuģi, lai jo īpaši pārliecinātos, vai:	1. Pirms dzīvnieki tiek iekrauti lauksaimniecības dzīvnieku kuģī, ***ES*** kompetentā iestāde***, kurā ir vismaz jūras inspektors, jūras tehniķis un oficiāls veterinārārsts, kas nav saistīts ar pārvadātāju,*** pārbauda kuģi, lai jo īpaši pārliecinātos, vai:

Or. en

Grozījums Nr. 2167
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
40. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Pirms dzīvnieki tiek iekrauti lauksaimniecības dzīvnieku kuģī, kompetentā iestāde pārbauda kuģi, lai jo īpaši pārliecinātos, vai:	1. Pirms dzīvnieki tiek iekrauti lauksaimniecības dzīvnieku kuģī, kompetentā iestāde***, kurā ir vismaz jūras inspektors, jūras tehniķis un oficiāls veterinārārsts,*** pārbauda kuģi, lai jo īpaši pārliecinātos, vai:

Or. en

Grozījums Nr. 2168
Michal Wiezik

Regulas priekšlikums
40. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Pirms dzīvnieki tiek iekrauti lauksaimniecības dzīvnieku kuģī, kompetentā iestāde pārbauda kuģi, lai jo īpaši pārliecinātos, vai:	1. Pirms dzīvnieki tiek iekrauti lauksaimniecības dzīvnieku kuģī, kompetentā iestāde***, veterinārārsts vai labturības inspektors un tehniķis*** pārbauda kuģi, lai jo īpaši pārliecinātos, vai:

Or. en

Grozījums Nr. 2169
Paulo Do Nascimento Cabral

Regulas priekšlikums
40. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) I pielikuma IV nodaļā minētais aprīkojums ir labā tehniskā stāvoklī;	c) I pielikuma IV nodaļā minētais aprīkojums ir labā tehniskā stāvoklī; ***kuģis ir pienācīgi iztīrīts un dezinficēts;***

Or. en

Grozījums Nr. 2170
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Regulas priekšlikums
40. pants – 1. punkts – ca apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	ca) kuģis ir iztīrīts un dezinficēts;

Or. en

Grozījums Nr. 2171
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Regulas priekšlikums
40. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) lauksaimniecības dzīvnieku kuģa riska profila vērtējums ir "standarta risks" vai "zems risks" saskaņā ar Parīzes Saprašanās memorandu par ostas valsts kontroli.	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2172
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Regulas priekšlikums
40. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) lauksaimniecības dzīvnieku kuģa riska profila vērtējums ir "standarta	***svītrots***

risks" vai "zems risks" saskaņā ar Parīzes Saprašanās memorandu par ostas valsts kontroli.

Or. en

Grozījums Nr. 2173
Sakis Arnaoutoglou

Regulas priekšlikums
40. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) lauksaimniecības dzīvnieku kuģa riska profila vērtējums ir "standarta risks" vai "zems risks" saskaņā ar Parīzes Saprašanās memorandu par ostas valsts kontroli.	d) lauksaimniecības dzīvnieku kuģa riska profila vērtējums ir "standarta risks" vai "zems risks" ***un iepriekšēju dzīvnieku labturības pārkāpumu neesība*** saskaņā ar Parīzes Saprašanās memorandu par ostas valsts kontroli.

Or. el

Grozījums Nr. 2174
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
40. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) lauksaimniecības dzīvnieku kuģa riska profila vērtējums ir ***"standarta risks" vai*** "zems risks" saskaņā ar Parīzes Saprašanās memorandu par ostas valsts kontroli.	d) lauksaimniecības dzīvnieku kuģa riska profila vērtējums ir "zems risks" saskaņā ar Parīzes Saprašanās memorandu par ostas valsts kontroli.

Or. en

Grozījums Nr. 2175
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
40. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) lauksaimniecības dzīvnieku kuģa riska profila vērtējums ir ***"standarta risks" vai*** "zems risks" saskaņā ar Parīzes Saprašanās memorandu par ostas valsts kontroli.	d) lauksaimniecības dzīvnieku kuģa riska profila vērtējums ir "zems risks" saskaņā ar Parīzes Saprašanās memorandu par ostas valsts kontroli.

Or. en

Grozījums Nr. 2176
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
40. pants – 1. punkts – da apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	da) lauksaimniecības dzīvnieku kuģis nav vecāks par pieciem gadiem, uz tā klāja ir uzraudzības videokameras un uz visiem klājiem, uz kuriem novietoti dzīvnieki, ir temperatūras, mitruma un amonjaka mērīšanas sistēma;

Or. en

Grozījums Nr. 2177
Michal Wiezik

Regulas priekšlikums
40. pants – 1. punkts – da apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	da) videonovērošanas kameras, temperatūras un mitruma mērīšanas sistēmas uz kuģa darbojas pareizi;

Or. en

Grozījums Nr. 2178
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
40. pants – 2. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Pirms dzīvnieki tiek iekrauti lauksaimniecības dzīvnieku kuģī vai izkrauti no tā, kompetentā iestāde pārbauda kuģi, lai pārliecinātos, vai:	2. Pirms dzīvnieki tiek iekrauti lauksaimniecības dzīvnieku kuģī vai izkrauti no tā, kompetentā iestāde ***un veterinārārsts*** pārbauda kuģi, lai pārliecinātos, vai:

Or. en

Grozījums Nr. 2179
Maria Noichl, Marianne Vind

Regulas priekšlikums
40. pants – 2. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Pirms dzīvnieki tiek iekrauti lauksaimniecības dzīvnieku kuģī vai izkrauti no tā, kompetentā iestāde pārbauda ***kuģi, lai pārliecinātos***, vai:	2. Pirms dzīvnieki tiek iekrauti lauksaimniecības dzīvnieku kuģī vai izkrauti no tā, kompetentā iestāde pārbauda, vai:

Or. en

Grozījums Nr. 2180
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
40. pants – 2. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) dzīvnieki ir piemēroti pārvadājuma turpināšanai;	a) dzīvnieki ir piemēroti pārvadājuma turpināšanai ***atbilstīgi I pielikuma I nodaļai***;

Or. en

Grozījums Nr. 2181
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
40. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.a Pirms dzīvnieku konteineru iekraušanas konteinerkuģī, kompetentā iestāde pārbauda, vai kuģa riska profila vērtējums ir "zems risks" saskaņā ar Parīzes Saprašanās memorandu par ostas valsts kontroli un vai dzīvniekiem ir nodrošināta pienācīga barība un ventilācija saskaņā ar I pielikuma IV nodaļu.

Or. en

Grozījums Nr. 2182
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Regulas priekšlikums
40. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.a Pēc izkraušanas no autotransporta līdzekļa dzīvniekus izvieto ostas telpās, kur kompetentā iestāde var pienācīgi pārbaudīt dzīvnieku veselības stāvokli.

Or. en

Grozījums Nr. 2183
Maria Noichl, Marianne Vind

Regulas priekšlikums
40. pants – 2.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*

2.b Personas, kas kompetentās iestādes uzdevumā pārbauda lauksaimniecības dzīvnieku kuģus un veic uzticētos uzdevumus pirms iekraušanas un tās laikā, sagatavo ziņojumu par visām nepilnībām, kas konstatētas attiecībā uz kuģi, dzīvnieku veselības stāvokli vai iekraušanas/izkraušanas darbībām, un viena mēneša laikā pēc pārvadājuma pabeigšanas nosūta šo ziņojumu ES Komisijai un publisko to SANTE ĢD tīmekļvietnē.

Or. en

Grozījums Nr. 2184
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
40. pants – 2.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.b Pirms dzīvnieku transportlīdzekļa iekraušanas rolkerī, kompetentā iestāde pārbauda, vai kuģa riska profila vērtējums ir "zems risks" saskaņā ar Parīzes Saprašanās memorandu par ostas valsts kontroli.

Or. en

Grozījums Nr. 2185
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
40.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	40.a pants
	Pasākumi ārkārtīgi sliktu laika apstākļu

gadījumā

1. Ja dalībvalstu izraudzītās kompetentās iestādes uzskata, ka dzīvnieku labturība, pārvadājot uz lauksaimniecības dzīvnieku kuģa, konteinerkuģa vai rolkera, ir apdraudēta:

a) tās informē dzīvnieku pārvadāšanas kuģa kapteini, kas ir attiecīgās ostas rajonā un kas paredz izbraukt no ostas, par jūras stāvokli un laika apstākļiem un, ja tas ir būtiski un iespējams, par draudiem, ko tie var radīt dzīvniekiem;

b) tās aizliedz kuģim izbraukt no ostas laika apstākļu skartajā zonā, ja vēja spēks pēc Boforta skalas ir 6 vai lielāks, līdz ir konstatēts, ka vairs nav riska dzīvnieku labturībai.

2. Aizliegumu, kas minēts 1. punktā, pamato ar jūras virsas stāvokli un laika apstākļu prognozi, ko sniedzis kvalificēts dalībvalsts atzīts meteoroloģiskās informācijas pakalpojumu sniedzējs.

Or. en

Pamatojums

Teksts pielīdzināts 18. pantam Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 27. jūnija Direktīvā 2002/59/EK, ar ko izveido Kopienas kuģu satiksmes uzraudzības un informācijas sistēmu, un nodrošina, ka ārkārtīgi sliktos laika apstākļos kuģi neizbrauc no ostām.

Grozījums Nr. 2186
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
41. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) sniegt savstarpēju palīdzību, lai veicinātu raitu šīs regulas piemērošanu, ieskaitot arī pārvadāšanas aizkavēšanās gadījumā vai ja trešās valstis ir noraidījušas ar autotransportu, dzelzceļa transportu vai	a) sniegt savstarpēju palīdzību, lai veicinātu raitu šīs regulas piemērošanu, ieskaitot arī pārvadāšanas aizkavēšanās gadījumā vai ja trešās valstis ir noraidījušas ar autotransportu, dzelzceļa transportu vai

jūras transportu pārvadātu dzīvnieku sūtījumus;	jūras transportu pārvadātu dzīvnieku sūtījumus***. Sūtījumu noraidīšanas gadījumā koordinācijas institūcijas nodrošina, ka dzīvnieki tiek ātri atgriezti ES un tiem tiek nodrošināts pietiekams daudzums barības un ūdens, attiecīgā gadījumā tos izkraujot, lai dzīvnieki varētu atpūsties un pārvietoties, kā arī nopietnu slimību gadījumā nodrošina, ka slimie dzīvnieki nekavējoties tiek nokauti***;

Or. en

Grozījums Nr. 2187
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
41. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) sniegt savstarpēju palīdzību, lai veicinātu raitu šīs regulas piemērošanu, ieskaitot arī pārvadāšanas aizkavēšanās gadījumā ***vai*** ja trešās valstis ir noraidījušas ar autotransportu, dzelzceļa transportu vai jūras transportu pārvadātu dzīvnieku sūtījumus;	a) sniegt savstarpēju palīdzību, lai veicinātu raitu šīs regulas piemērošanu, ieskaitot arī pārvadāšanas aizkavēšanās gadījumā ***un*** ja trešās valstis ir noraidījušas ar autotransportu, dzelzceļa***, gaisa*** transportu vai jūras transportu pārvadātu dzīvnieku sūtījumus***, turklāt šādos gadījumos koordinācijas institūcijas nodrošina, ka dzīvniekus cik vien iespējams ātri 48 stundās var atgriezt ES, vienlaikus nodrošinot dzīvniekiem pienācīgu barību un ūdeni un labu aprūpi***;

Or. en

Grozījums Nr. 2188
Michal Wiezik

Regulas priekšlikums
41. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*

a) sniegt savstarpēju palīdzību, lai veicinātu raitu šīs regulas piemērošanu, ieskaitot arī pārvadāšanas aizkavēšanās gadījumā vai ja trešās valstis ir noraidījušas ar autotransportu, dzelzceļa transportu vai jūras transportu pārvadātu dzīvnieku sūtījumus;	a) sniegt savstarpēju palīdzību, lai veicinātu raitu šīs regulas piemērošanu, ieskaitot arī pārvadāšanas aizkavēšanās gadījumā vai ja trešās valstis ir noraidījušas ar autotransportu, dzelzceļa transportu vai jūras transportu pārvadātu dzīvnieku sūtījumus***, un noraidījuma gadījumā, ja iespējams, nodrošināt dzīvnieku atgriešanu ES***;

Or. en

Grozījums Nr. 2189
Michal Wiezik

Regulas priekšlikums
41. pants – 1. punkts – ba apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	ba) atvieglot saziņu ar veterinārajiem dienestiem, pieejamajām ārkārtas izmitināšanas vietām un citiem speciālajiem dienestiem;

Or. en

Grozījums Nr. 2190
Céline Imart

Regulas priekšlikums
42. pants

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
42. pants	***svītrots***
Atbilstības nodrošināšanas pasākumi un sankcijas	
Neskarot Regulas (ES) 2017/625 piemērošanu, dalībvalstis paredz noteikumus par pasākumiem un sankcijām pret fiziskām personām, kuras izdarījušas šīs regulas pārkāpumus, vai juridiskām personām, kas saucamas pie	

atbildības par šīs regulas pārkāpumiem. Konkrētāk, dalībvalstis sistemātiski:

a) izmeklē iespējamos pārkāpumus, lai apstiprinātu vai kliedētu aizdomas;

b) veic atbilstošus pasākumus, ja tiek konstatēts pārkāpums, arī lai pārkāpumu izbeigtu, un

c) piemēro sankcijas saskaņā ar šo nodaļu un Regulu (ES) 2017/625 pret fizisko personu, kura izdarījusi šīs regulas pārkāpumu, vai juridisko personu, kura saucama pie atbildības par šīs regulas pārkāpumu.

Or. fr

Grozījums Nr. 2191
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Regulas priekšlikums
42. pants – 1. daļa – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Neskarot Regulas (ES) 2017/625 piemērošanu, dalībvalstis paredz noteikumus par pasākumiem un sankcijām pret fiziskām personām, kuras izdarījušas šīs regulas pārkāpumus, vai juridiskām personām, kas saucamas pie atbildības par šīs regulas pārkāpumiem. Konkrētāk, dalībvalstis sistemātiski:	***ES izveido saskaņotu sankciju sistēmu pārkāpumu sistēmas vai sistēmas veidā, nosakot samērīgus naudas sodus un darbības katrai pārkāpumu kategorijai, tostarp cita starpā: slimi, ievainoti dzīvnieki vai dzīvnieki, kas cieš, ūdens, barības vai pakaišu trūkums; pārpildīti un nepiemēroti transportlīdzekļi.*** Neskarot Regulas (ES) 2017/625 piemērošanu, dalībvalstis ***šajā saskaņotajā sistēmā*** paredz noteikumus par pasākumiem un sankcijām pret fiziskām personām, kuras izdarījušas šīs regulas pārkāpumus, vai juridiskām personām, kas saucamas pie atbildības par šīs regulas pārkāpumiem. Konkrētāk, dalībvalstis sistemātiski:

Or. en

Grozījums Nr. 2192
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
42. pants – 1. daļa – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Neskarot Regulas (ES) 2017/625 piemērošanu, dalībvalstis paredz noteikumus par pasākumiem un sankcijām pret fiziskām personām, kuras izdarījušas šīs regulas pārkāpumus, vai juridiskām personām, kas saucamas pie atbildības par šīs regulas pārkāpumiem. Konkrētāk, dalībvalstis sistemātiski:	Neskarot Regulas (ES) 2017/625 piemērošanu, dalībvalstis paredz noteikumus par pasākumiem un sankcijām pret fiziskām personām, kuras izdarījušas šīs regulas pārkāpumus, vai juridiskām personām, kas saucamas pie atbildības par šīs regulas pārkāpumiem. Konkrētāk, dalībvalstis***, lieki nekavējoties,*** sistemātiski:

Or. en

Grozījums Nr. 2193
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
42. pants – 1. daļa – b punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) veic atbilstošus pasākumus, ja tiek konstatēts pārkāpums, arī lai pārkāpumu izbeigtu, ***un***	b) veic atbilstošus pasākumus, ja tiek konstatēts pārkāpums, arī lai pārkāpumu ***nekavējoties*** izbeigtu,

Or. en

Grozījums Nr. 2194
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Regulas priekšlikums
42. pants – 1. daļa – b punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) veic atbilstošus pasākumus, ja tiek	b) veic atbilstošus***, efektīvus un***

konstatēts pārkāpums, arī lai pārkāpumu izbeigtu, un	***samērīgus*** pasākumus, ja tiek konstatēts pārkāpums, arī lai pārkāpumu izbeigtu, un

Or. en

Grozījums Nr. 2195
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
42. pants – 1. daļa – ca punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	ca) reizi gadā ziņo Komisijai un sabiedrībai par iespējamiem un apstiprinātiem pārkāpumiem un piemērotajām sankcijām;

Or. en

Grozījums Nr. 2196
Sakis Arnaoutoglou

Regulas priekšlikums
42. pants – 1.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	Ja pārvadājuma organizētājs vai pārvadātājs darbojas vairāk nekā vienā dalībvalstī, dalībvalstis nodrošina, ka apstiprinātie pārkāpumi tiek ierakstīti TRACES un paziņoti citu dalībvalstu kompetentajām iestādēm.

Or. el

Grozījums Nr. 2197
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Herbert Dorfmann, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Regulas priekšlikums

43. pants

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
43. pants	***svītrots***
Sankcijas par šīs regulas pārkāpumiem	
1. Neskarot Regulas (ES) 2017/625 piemērošanu, dalībvalstis nodrošina, ka fiziskai personai, kura izdarījusi šīs regulas pārkāpumu, vai juridiskai personai, kura saucama pie atbildības par šīs regulas pārkāpumu, tiek piemērotas administratīvas sankcijas saskaņā ar šo regulu un valsts tiesību aktiem. Kā alternatīvu dalībvalstis var piemērot krimināls odus.	
2. Dalībvalstis nodrošina, ka sankcijas, ko piemēro saskaņā ar šo regulu un attiecīgajām valsts tiesību normām, ir samērīgas ar pārkāpumu smagumu un stingrības ziņā ir atbilstošas, lai efektīvi sodītu un atturētu no turpmākiem pārkāpumiem.	
3. Nosakot sankcijas, arī nosakot naudassodu summu saskaņā ar 5. punktu, dalībvalstis ņem vērā pārkāpuma raksturu, smagumu un apmēru, tostarp attiecīgo dzīvnieku labturības kaitējumu, dzīvnieku skaitu, veidu, vecumu vai vārīgumu, pārkāpuma ilgumu, atkārtošanos un vienlaicīgu pārkāpumu uzkrāšanos, kā arī to, vai pārkāpums izdarīts tīši vai aiz nolaidības.	
4. Par atbildību pastiprinošiem apstākļiem uzskata šādus:	
a) pārkāpumi, kas izdarīti, piekopjot krāpniecisku vai maldinošu praksi vai izmantojot dokumentus/sertifikātus, kuri ir falsificēti vai par kuriem bijis zināms, ka tie ir nederīgi;	
b) tīša nepatiesas vai maldinošas informācijas norādīšana pārvadājumu žurnālos.	
5.	
Smaga pārkāpuma gadījumā dalībvalstis	

nodrošina, ka par šādu pārkāpumu soda ar administratīvu naudassodu, kura minimālais apmērs ir vismaz sūtījuma vērtībā. Ja trīs gadu laikā atkārtoti ir izdarīts smags pārkāpums, dalībvalstis nodrošina, ka par šādu smagu pārkāpumu tiek sodīts ar administratīviem naudassodiem, kuru minimālais apmērs ir vismaz divreiz lielāks par sūtījuma vērtību.

Lai nodrošinātu, ka sankcijas ir atturošas, dalībvalstis var ņemt vērā fiziskās personas, kura izdarījusi pārkāpumu, vai juridiskās personas, kura saucama pie atbildības par pārkāpumu, ekonomisko situāciju. Šajā nolūkā dalībvalstis drīkst saskaņā ar valsts tiesību aktiem izmantot sistēmu, saskaņā ar kuru piemēro naudassodu, kas tiek aprēķināts kā procentuālā daļa no tā uzņēmēja apgrozījuma, kurš saucams pie atbildības par pārkāpumu.

Or. en

Grozījums Nr. 2198
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Regulas priekšlikums
43. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Neskarot Regulas (ES) 2017/625 piemērošanu, dalībvalstis nodrošina, ka fiziskai personai, kura izdarījusi šīs regulas pārkāpumu, vai juridiskai personai, kura saucama pie atbildības par šīs regulas pārkāpumu, tiek piemērotas administratīvas sankcijas saskaņā ar šo regulu un valsts tiesību aktiem. Kā alternatīvu dalībvalstis var piemērot krimināls odus.	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2199
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Regulas priekšlikums
43. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. ***Neskarot Regulas (ES) 2017/625 piemērošanu,*** dalībvalstis ***nodrošina, ka fiziskai personai, kura izdarījusi šīs regulas pārkāpumu, vai juridiskai personai, kura saucama pie atbildības par*** šīs regulas ***pārkāpumu, tiek piemērotas administratīvas sankcijas saskaņā ar šo regulu un valsts tiesību aktiem. Kā alternatīvu dalībvalstis var piemērot krimināls odus.***	1. Dalībvalstis ***paredz noteikumus par sodiem, kas piemērojami par*** šīs regulas ***pantu pārkāpumiem, un veic vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu to īstenošanu. Sodiem jābūt iedarbīgiem, samērīgiem un atturošiem***.

Or. en

Grozījums Nr. 2200
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Regulas priekšlikums
43. pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1.a 1. Dalībvalstis paredz noteikumus par sodiem, kas piemērojami par šīs regulas noteikumu pārkāpumiem, un veic visus vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu to īstenošanu. Paredzētajiem sodiem ir jābūt iedarbīgiem, samērīgiem un atturošiem.
	2. Dalībvalstis nekavējoties līdz [3 gadi pēc šīs regulas stāšanās spēkā] informē Komisiju par minētajiem noteikumiem un nekavējoties informē to par jebkādiem turpmākiem grozījumiem.

Or. en

Grozījums Nr. 2201
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Regulas priekšlikums
43. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Dalībvalstis nodrošina, ka sankcijas, ko piemēro saskaņā ar šo regulu un attiecīgajām valsts tiesību normām, ir samērīgas ar pārkāpumu smagumu un stingrības ziņā ir atbilstošas, lai efektīvi sodītu un atturētu no turpmākiem pārkāpumiem.	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2202
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Regulas priekšlikums
43. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Dalībvalstis ***nodrošina, ka sankcijas, ko piemēro saskaņā ar šo regulu un attiecīgajām valsts tiesību normām, ir samērīgas ar pārkāpumu smagumu un stingrības ziņā ir atbilstošas, lai efektīvi sodītu un atturētu no turpmākiem pārkāpumiem***.	2. Dalībvalstis ***nekavējoties, vēlākais līdz XX.MM.202X., paziņo šos noteikumus Komisijai***.

Or. en

Grozījums Nr. 2203
Sakis Arnaoutoglou

Regulas priekšlikums
43. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Dalībvalstis nodrošina, ka sankcijas, ko piemēro saskaņā ar šo regulu un attiecīgajām valsts tiesību normām, ir samērīgas ar pārkāpumu smagumu un stingrības ziņā ir atbilstošas, lai ***efektīvi sodītu un atturētu no*** turpmākiem pārkāpumiem.	2. Dalībvalstis nodrošina, ka sankcijas, ko piemēro saskaņā ar šo regulu un attiecīgajām valsts tiesību normām, ir samērīgas ar pārkāpumu smagumu un stingrības ziņā ir atbilstošas, lai ***to apmērs būtu lielāks par finansiālajiem ieguvumiem no izdarītā pārkāpuma, nodrošinot, ka par*** turpmākiem pārkāpumiem ***tiek piemērots efektīvs sods, kas atturētu no jaunu pārkāpumu izdarīšanas***.

Or. el

Grozījums Nr. 2204
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Regulas priekšlikums
43. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Nosakot sankcijas, arī nosakot naudassodu summu saskaņā ar 5. punktu, dalībvalstis ņem vērā pārkāpuma raksturu, smagumu un apmēru, tostarp attiecīgo dzīvnieku labturības kaitējumu, dzīvnieku skaitu, veidu, vecumu vai vārīgumu, pārkāpuma ilgumu, atkārtošanos un vienlaicīgu pārkāpumu uzkrāšanos, kā arī to, vai pārkāpums izdarīts tīši vai aiz nolaidības.	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2205
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
43. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Nosakot sankcijas, arī nosakot naudassodu summu saskaņā ar 5. punktu, dalībvalstis ņem vērā pārkāpuma raksturu, smagumu un apmēru, tostarp attiecīgo dzīvnieku labturības kaitējumu, dzīvnieku skaitu, veidu, vecumu vai vārīgumu, pārkāpuma ilgumu, atkārtošanos un vienlaicīgu pārkāpumu uzkrāšanos, kā arī to, vai pārkāpums izdarīts tīši vai aiz nolaidības.	3. Nosakot sankcijas, arī nosakot naudassodu summu saskaņā ar 5. punktu, dalībvalstis ***izmanto saskaņoto pārkāpumu sistēmu, ko Komisija izstrādās, saskaņā ar 49. pantu pieņemot īstenošanas aktu, un kas būs jāpiemēro vienmēr, kad tiek atklāts pārkāpums. Šajā pārkāpumu sistēmā*** ņem vērā pārkāpuma raksturu, smagumu un apmēru, tostarp attiecīgo dzīvnieku labturības kaitējumu, dzīvnieku skaitu, veidu, vecumu vai vārīgumu***, veselības stāvokļa piemērotību pārvadāšanai, barības, ūdens un piemērotu pakaišu pieejamību, pārvadāšanas apstākļus un transportēšanas līdzekļu piemērotību***, pārkāpuma ilgumu, atkārtošanos un vienlaicīgu pārkāpumu uzkrāšanos, kā arī to, vai pārkāpums izdarīts tīši vai aiz nolaidības.

Or. en

Grozījums Nr. 2206
Michal Wiezik

Regulas priekšlikums
43. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Nosakot sankcijas, arī nosakot naudassodu summu saskaņā ar 5. punktu, dalībvalstis ņem vērā pārkāpuma raksturu, smagumu un apmēru, tostarp attiecīgo dzīvnieku labturības kaitējumu, dzīvnieku skaitu, veidu, vecumu vai vārīgumu, pārkāpuma ilgumu, atkārtošanos un vienlaicīgu pārkāpumu uzkrāšanos, kā arī to, vai pārkāpums izdarīts tīši vai aiz nolaidības.	3. Nosakot sankcijas, arī nosakot naudassodu summu saskaņā ar 5. punktu, dalībvalstis ņem vērā pārkāpuma raksturu, smagumu un apmēru, tostarp attiecīgo dzīvnieku labturības kaitējumu, dzīvnieku skaitu, veidu, vecumu vai vārīgumu, pārkāpuma ilgumu, atkārtošanos un vienlaicīgu pārkāpumu uzkrāšanos, kā arī to, vai pārkāpums izdarīts tīši vai aiz nolaidības. ***Turklāt, nosakot sankcijas, dalībvalstis izmanto saskaņoto ES***

pārkāpumu sistēmu.

Or. en

Grozījums Nr. 2207
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Regulas priekšlikums
43. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. Par atbildību pastiprinošiem apstākļiem uzskata šādus:	***svītrots***
a) pārkāpumi, kas izdarīti, piekopjot krāpniecisku vai maldinošu praksi vai izmantojot dokumentus/sertifikātus, kuri ir falsificēti vai par kuriem bijis zināms, ka tie ir nederīgi;	
b) tīša nepatiesas vai maldinošas informācijas norādīšana pārvadājumu žurnālos.	

Or. en

Grozījums Nr. 2208
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
43. pants – 4. punkts– b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) ***tīša*** nepatiesas vai maldinošas informācijas norādīšana pārvadājumu žurnālos.	b) nepatiesas vai maldinošas informācijas norādīšana pārvadājumu žurnālos.

Or. en

Grozījums Nr. 2209

Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
43. pants – 4. punkts – ba apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	ba) iepriekšējie pārkāpumi, ko fiziskā vai juridiskā persona izdarījusi iepriekšējos 36 mēnešos.

Or. en

Grozījums Nr. 2210
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Regulas priekšlikums
43. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
5. Smaga pārkāpuma gadījumā dalībvalstis nodrošina, ka par šādu pārkāpumu soda ar administratīvu naudassodu, kura minimālais apmērs ir vismaz sūtījuma vērtībā. Ja trīs gadu laikā atkārtoti ir izdarīts smags pārkāpums, dalībvalstis nodrošina, ka par šādu smagu pārkāpumu tiek sodīts ar administratīviem naudassodiem, kuru minimālais apmērs ir vismaz divreiz lielāks par sūtījuma vērtību.	***svītrots***
Lai nodrošinātu, ka sankcijas ir atturošas, dalībvalstis var ņemt vērā fiziskās personas, kura izdarījusi pārkāpumu, vai juridiskās personas, kura saucama pie atbildības par pārkāpumu, ekonomisko situāciju. Šajā nolūkā dalībvalstis drīkst saskaņā ar valsts tiesību aktiem izmantot sistēmu, saskaņā ar kuru piemēro naudassodu, kas tiek aprēķināts kā procentuālā daļa no tā uzņēmēja apgrozījuma, kurš saucams pie atbildības par pārkāpumu.	

Or. en

Grozījums Nr. 2211
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle, Mireia Borrás Pabón

Regulas priekšlikums
43. pants – 5. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Smaga pārkāpuma gadījumā dalībvalstis nodrošina, ka par šādu pārkāpumu soda ar administratīvu naudassodu, kura minimālais apmērs ir vismaz sūtījuma vērtībā. Ja trīs gadu laikā atkārtoti ir izdarīts smags pārkāpums, dalībvalstis nodrošina, ka par šādu smagu pārkāpumu tiek sodīts ar administratīviem naudassodiem, kuru minimālais apmērs ir vismaz divreiz lielāks par sūtījuma vērtību.	***Dalībvalstis nosaka īpašu, atturošu un proporcionālu likmi attiecībā uz konkrēto sugu un pārvadātā dzīvnieka vai pārvadāto dzīvnieku kopuma vērtību.***

Or. fr

Grozījums Nr. 2212
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
43. pants – 5. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Smaga pārkāpuma gadījumā dalībvalstis nodrošina, ka par šādu pārkāpumu soda ar administratīvu naudassodu***, kura minimālais apmērs ir vismaz sūtījuma vērtībā. Ja trīs gadu laikā atkārtoti ir izdarīts smags pārkāpums,*** dalībvalstis ***nodrošina, ka par šādu smagu*** pārkāpumu ***tiek sodīts ar administratīviem naudassodiem, kuru minimālais apmērs ir vismaz divreiz lielāks par sūtījuma vērtību.***	Smaga pārkāpuma gadījumā dalībvalstis nodrošina, ka par šādu pārkāpumu soda ar administratīvu naudassodu. ***Lai nodrošinātu sankciju atturošo ietekmi,*** dalībvalstis ***izmanto sistēmu, saskaņā ar kuru piemēro naudassodu, ko aprēķina vismaz 10 % apmērā no tā uzņēmēja apgrozījuma, kurš saucams pie atbildības par*** pārkāpumu.

Or. en

Pamatojums

Sankciju apmērs ir labāk pielīdzināts citiem ES tiesību aktiem, kuros par pārkāpumiem noteikts precīzs naudas soda apmērs.

Grozījums Nr. 2213
Philippe Olivier, Valérie Deloge, Julien Leonardelli, Gilles Pennelle

Regulas priekšlikums
43. pants – 5. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Smaga pārkāpuma gadījumā dalībvalstis nodrošina, ka par šādu pārkāpumu soda ar administratīvu naudassodu, kura minimālais apmērs ir vismaz sūtījuma vērtībā. Ja trīs gadu laikā atkārtoti ir izdarīts smags pārkāpums, dalībvalstis nodrošina, ka par šādu smagu pārkāpumu tiek sodīts ar administratīviem naudassodiem, kuru minimālais apmērs ir vismaz divreiz lielāks par sūtījuma vērtību.	***Dalībvalstis nosaka īpašu, atturošu un proporcionālu likmi attiecībā uz konkrēto sugu un pārvadātā dzīvnieka vai pārvadāto dzīvnieku kopuma vērtību.*** Ja trīs gadu laikā atkārtoti ir izdarīts smags pārkāpums, dalībvalstis nodrošina, ka par šādu smagu pārkāpumu tiek sodīts ar administratīviem naudassodiem, kuru minimālais apmērs ir vismaz divreiz lielāks par sūtījuma vērtību.

Or. fr

Pamatojums

Zirgkopji apšauba šī noteikuma konkrēto īstenošanu, jo īpaši to, vai piemērotās sankcijas ir ekonomiski reālistiskas un tiek ievērota zirgu sugas dzīvnieku labturība.

Grozījums Nr. 2214
Bert-Jan Ruissen

Regulas priekšlikums
43. pants – 5. punkts– 1.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	Dalībvalstu iestādes nodrošina juridisko noteiktību, lai novērtētu, vai pārkāpumi ir izdarīti apzināti vai nolaidības dēļ, jo šie nosacījumi ir izšķiroši, lai smagus pārkāpumus nošķirtu no kļūdām, un, lai

noteiktu samērīgas sankcijas, ņem vērā arī uzņēmēja veikto kopējo atbilstīgo pārvadājumu skaitu.

Or. en

Pamatojums

Attiecībā uz pārkāpumu attiecināšanu ir vajadzīga juridiskā noteiktība un skaidrojums. Lai nejaušu kļūdu neuzskatītu par nopietnu pārkāpumu un nodrošinātu samērīgumu attiecīgajām nozarēm un uzņēmējiem, kas bieži veic pārvadājumus, jāņem vērā arī uzņēmēju kopējie rādītāji.

Grozījums Nr. 2215
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
43. pants – 5. punkts – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Lai nodrošinātu, ka sankcijas ir atturošas, dalībvalstis ***var ņemt vērā fiziskās personas, kura izdarījusi pārkāpumu, vai juridiskās personas, kura saucama pie atbildības par pārkāpumu, ekonomisko situāciju. Šajā nolūkā dalībvalstis drīkst*** saskaņā ar valsts tiesību aktiem ***izmantot sistēmu, saskaņā ar kuru piemēro naudassodu, kas tiek aprēķināts kā procentuālā daļa*** no ***tā*** uzņēmēja apgrozījuma***, kurš saucams pie atbildības par pārkāpumu***.	Dalībvalstis ***nodrošina, ka to finansiālo sankciju apmērs, ko piemēro par šīs regulas pārkāpumiem,*** saskaņā ar valsts tiesību aktiem ***atspoguļo vismaz uzņēmēja gūtās ekonomiskās priekšrocības vai attiecīgā gadījumā procentuālo daļu*** no uzņēmēja apgrozījuma***, un ir pietiekami liels, lai būtu atturošs, un smagu un atkārtotu šīs regulas prasību pārkāpumu gadījumā tiktu aizliegts strādāt ar dzīvniekiem un turēt tos***.

Or. en

Grozījums Nr. 2216
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Elsi Katainen, Charles Goerens

Regulas priekšlikums
43. pants – 5. punkts – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*

Lai nodrošinātu, ka sankcijas ir atturošas, dalībvalstis var ņemt vērā fiziskās personas, kura izdarījusi pārkāpumu, vai juridiskās personas, kura saucama pie atbildības par pārkāpumu, ekonomisko situāciju. ***Šajā nolūkā dalībvalstis drīkst saskaņā ar valsts tiesību aktiem izmantot sistēmu, saskaņā ar kuru piemēro naudassodu, kas tiek aprēķināts kā procentuālā daļa no tā uzņēmēja apgrozījuma, kurš saucams pie atbildības par pārkāpumu.***	Lai nodrošinātu, ka sankcijas ir atturošas, dalībvalstis var ņemt vērā fiziskās personas, kura izdarījusi pārkāpumu, vai juridiskās personas, kura saucama pie atbildības par pārkāpumu, ekonomisko situāciju.

Or. en

Grozījums Nr. 2217
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Herbert Dorfmann, Jessica Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Regulas priekšlikums
43.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	43.a pants
	Sankcijas par šīs regulas pārkāpumiem
	1. Dalībvalstis paredz noteikumus par sodiem, kas piemērojami par šīs regulas noteikumu pārkāpumiem, un veic visus vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu to īstenošanu. Paredzētajiem sodiem ir jābūt iedarbīgiem, samērīgiem un atturošiem.
	2. Dalībvalstis nekavējoties līdz [3 gadi pēc šīs regulas stāšanās spēkā] informē Komisiju par minētajiem noteikumiem un nekavējoties informē to par jebkādiem turpmākiem grozījumiem.

Or. en

Grozījums Nr. 2218
Céline Imart

Regulas priekšlikums
44. pants

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
44. pants	***svītrots***
Smagi pārkāpumi	
Par smagiem pārkāpumiem uzskata šādus, ja tie izdarīti tīši vai aiz nolaidības:	
a) tiek pārvadāti dzīvnieki ar smagām vaļējām brūcēm, prolapsu vai lauztām ekstremitātēm;	
b) dzīvnieki tiek pārvadāti, pirms tie sasnieguši minimālo vecumu pārvadāšanai;	
c) vertikālais augstums, kas nodrošināts pārvadātajiem dzīvniekiem, ir mazāks nekā 80 % no prasībām attiecībā uz vertikālo augstumu, kas noteiktas I pielikuma III nodaļas 6. punktā;	
d) pārvadātajiem dzīvniekiem atvēlētā platība ir mazāka nekā 80 % no prasībām attiecībā uz atvēlēto platību, kas noteiktas I pielikuma VII nodaļā;	
e) pārvadājuma laiks pārsniedz maksimālo pārvadājuma laiku par 30 %, neieskaitot atpūtas periodus;	
f) ūdensdzīvnieki tiek pārvadāti, neveicot ūdens parametru uzraudzību saskaņā ar II pielikumu;	
g) dzīvnieki tiek pārvadāti tālos pārvadājumos bez organizētāja atļaujas, pārvadātāja atļaujas, transportlīdzekļa apstiprinājuma sertifikāta vai autovadītāja vai pavadoņa kvalifikācijas sertifikāta;	
h) dzīvnieki tiek pārvadāti tālos pārvadājumos, ja kompetentā iestāde nav apstiprinājusi pārvadājumu žurnālu;	
i) dzīvnieki tiek pārvadāti uz galamērķi trešā valstī bez derīga sertifikāta dzīvnieku transportēšanai uz trešām valstīm saskaņā ar 33. pantu.	

Grozījums Nr. 2219
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Regulas priekšlikums
44. pants

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
44. pants	***svītrots***
Smagi pārkāpumi	
Par smagiem pārkāpumiem uzskata šādus, ja tie izdarīti tīši vai aiz nolaidības:	
a) tiek pārvadāti dzīvnieki ar smagām vaļējām brūcēm, prolapsu vai lauztām ekstremitātēm;	
b) dzīvnieki tiek pārvadāti, pirms tie sasnieguši minimālo vecumu pārvadāšanai;	
c) vertikālais augstums, kas nodrošināts pārvadātajiem dzīvniekiem, ir mazāks nekā 80 % no prasībām attiecībā uz vertikālo augstumu, kas noteiktas I pielikuma III nodaļas 6. punktā;	
d) pārvadātajiem dzīvniekiem atvēlētā platība ir mazāka nekā 80 % no prasībām attiecībā uz atvēlēto platību, kas noteiktas I pielikuma VII nodaļā;	
e) pārvadājuma laiks pārsniedz maksimālo pārvadājuma laiku par 30 %, neieskaitot atpūtas periodus;	
f) ūdensdzīvnieki tiek pārvadāti, neveicot ūdens parametru uzraudzību saskaņā ar II pielikumu;	
g) dzīvnieki tiek pārvadāti tālos pārvadājumos bez organizētāja atļaujas, pārvadātāja atļaujas, transportlīdzekļa apstiprinājuma sertifikāta vai autovadītāja vai pavadoņa kvalifikācijas sertifikāta;	
h) dzīvnieki tiek pārvadāti tālos pārvadājumos, ja kompetentā iestāde nav	

apstiprinājusi pārvadājumu žurnālu;

i) dzīvnieki tiek pārvadāti uz galamērķi trešā valstī bez derīga sertifikāta dzīvnieku transportēšanai uz trešām valstīm saskaņā ar 33. pantu.

Or. en

Grozījums Nr. 2220
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Regulas priekšlikums
44. pants – 1. daļa – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Par smagiem pārkāpumiem uzskata šādus, ja tie izdarīti tīši ***vai aiz nolaidības***:	Par smagiem pārkāpumiem uzskata šādus, ja tie izdarīti tīši ***un tos nav izraisījuši neparedzēti notikumi vai īpaši apstākļi, kurus nevar ietekmēt***:

Or. en

Grozījums Nr. 2221
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Regulas priekšlikums
44. pants – 1. daļa – a punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) tiek pārvadāti dzīvnieki ar smagām vaļējām brūcēm, prolapsu vai lauztām ekstremitātēm;	a) ***apzināti*** tiek pārvadāti dzīvnieki ar smagām vaļējām brūcēm, prolapsu vai lauztām ekstremitātēm;

Or. en

Grozījums Nr. 2222
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Flavio Tosi, Jessika Van

Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Regulas priekšlikums
44. pants – 1. daļa – a punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) tiek pārvadāti dzīvnieki ar smagām vaļējām brūcēm, prolapsu vai lauztām ekstremitātēm;	a) ***apzināti*** tiek pārvadāti dzīvnieki ar smagām vaļējām brūcēm, prolapsu vai lauztām ekstremitātēm;

Or. en

Grozījums Nr. 2223
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Regulas priekšlikums
44. pants – 1. daļa – b punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) dzīvnieki tiek pārvadāti, pirms tie sasnieguši minimālo vecumu pārvadāšanai;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2224
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Regulas priekšlikums
44. pants – 1. daļa – b punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) dzīvnieki tiek pārvadāti, pirms tie sasnieguši minimālo vecumu pārvadāšanai;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2225
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
44. pants – 1. daļa – ba punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	ba) tiek pārvadāti grūsni dzīvnieki pēc paredzētā grūsnības laikposma, kas noteikts I pielikuma I nodaļā;

Or. en

Grozījums Nr. 2226
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
44. pants – 1. daļa – ba punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	ba) dzīvnieki tiek pārvadāti, neievērojot 31. pantā noteiktās temperatūras prasības;

Or. en

Grozījums Nr. 2227
Adrian-George Axinia

Regulas priekšlikums
44. pants – 1. daļa – c punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) vertikālais augstums, kas nodrošināts pārvadātajiem dzīvniekiem, ir mazāks nekā 80 % no prasībām attiecībā uz vertikālo augstumu, kas noteiktas I pielikuma III nodaļas 6. punktā;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2228
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Regulas priekšlikums
44. pants – 1. daļa – c punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) vertikālais augstums, kas nodrošināts pārvadātajiem dzīvniekiem, ir mazāks nekā 80 % no prasībām attiecībā uz vertikālo augstumu, kas noteiktas I pielikuma III nodaļas 6. punktā;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2229
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Regulas priekšlikums
44. pants – 1. daļa – c punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) vertikālais augstums, kas nodrošināts pārvadātajiem dzīvniekiem, ir mazāks nekā 80 % no prasībām attiecībā uz vertikālo augstumu, kas noteiktas I pielikuma III nodaļas 6. punktā;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2230
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Isabel Benjumea Benjumea, Daniel Buda

Regulas priekšlikums
44. pants – 1. daļa – c punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) vertikālais augstums, kas nodrošināts pārvadātajiem dzīvniekiem, ir mazāks nekā 80 % no prasībām attiecībā uz vertikālo augstumu, kas noteiktas I pielikuma III nodaļas 6. punktā;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2231
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle

Regulas priekšlikums
44. pants – 1. daļa – d punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) vertikālais augstums, kas nodrošināts pārvadātajiem dzīvniekiem, ir mazāks nekā 80 % no prasībām attiecībā uz vertikālo augstumu, kas noteiktas I pielikuma III nodaļas 6. punktā;	***svītrots***

Or. fr

Grozījums Nr. 2232
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
44. pants – 1. daļa – c punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) vertikālais augstums, kas nodrošināts pārvadātajiem dzīvniekiem, ***ir mazāks nekā 80 % no*** prasībām attiecībā uz vertikālo augstumu, kas noteiktas I pielikuma III nodaļas 6. punktā;	c) vertikālais augstums, kas nodrošināts pārvadātajiem dzīvniekiem, ***neatbilst*** prasībām attiecībā uz vertikālo augstumu, kas noteiktas I pielikuma III nodaļas 6. punktā;

Or. en

Grozījums Nr. 2233
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
44. pants – 1. daļa – c punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) vertikālais augstums, kas nodrošināts pārvadātajiem dzīvniekiem, ir ***mazāks nekā 80 % no prasībām*** attiecībā uz vertikālo augstumu, kas noteiktas I pielikuma III nodaļas 6. punktā;	c) vertikālais augstums, kas nodrošināts pārvadātajiem dzīvniekiem, ir ***zemāks nekā prasības*** attiecībā uz vertikālo augstumu, kas noteiktas I pielikuma III nodaļas 6. punktā;

Or. en

Grozījums Nr. 2234
Maria Noichl, Marianne Vind

Regulas priekšlikums
44. pants – 1. daļa – c punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) vertikālais augstums, kas nodrošināts pārvadātajiem dzīvniekiem, ir mazāks nekā ***80 % no prasībām*** attiecībā uz vertikālo augstumu, kas noteiktas I pielikuma III nodaļas 6. punktā;	c) vertikālais augstums, kas nodrošināts pārvadātajiem dzīvniekiem, ir mazāks nekā ***noteikts prasībās*** attiecībā uz vertikālo augstumu, kas noteiktas I pielikuma III nodaļas 6. punktā;

Or. en

Grozījums Nr. 2235
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Regulas priekšlikums
44. pants – 1. daļa – d punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*

d) pārvadātajiem dzīvniekiem atvēlētā platība ir mazāka nekā 80 % no prasībām attiecībā uz atvēlēto platību, kas noteiktas I pielikuma VII nodaļā;		***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2236
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Isabel Benjumea Benjumea, Daniel Buda

Regulas priekšlikums
44. pants – 1. daļa – d punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) pārvadātajiem dzīvniekiem atvēlētā platība ir mazāka nekā 80 % no prasībām attiecībā uz atvēlēto platību, kas noteiktas I pielikuma VII nodaļā;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2237
Adrian-George Axinia

Regulas priekšlikums
44. pants – 1. daļa – d punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) pārvadātajiem dzīvniekiem atvēlētā platība ir mazāka nekā 80 % no prasībām attiecībā uz atvēlēto platību, kas noteiktas I pielikuma VII nodaļā;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2238
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
44. pants – 1. daļa – d punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) pārvadātajiem dzīvniekiem atvēlētā platība ir mazāka nekā 80 % no prasībām attiecībā uz atvēlēto platību, kas noteiktas I pielikuma VII nodaļā;	d) *(Neattiecas uz tekstu latviešu valodā.)*

Or. en

Grozījums Nr. 2239
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
44. pants – 1. daļa – d punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) pārvadātajiem dzīvniekiem atvēlētā platība ***ir mazāka nekā 80 % no*** prasībām attiecībā uz atvēlēto platību, kas noteiktas I pielikuma VII nodaļā;	d) pārvadātajiem dzīvniekiem atvēlētā platība ***neatbilst*** prasībām attiecībā uz atvēlēto platību, kas noteiktas I pielikuma VII nodaļā;

Or. en

Grozījums Nr. 2240
Maria Noichl, Marianne Vind

Regulas priekšlikums
44. pants – 1. daļa – d punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) pārvadātajiem dzīvniekiem atvēlētā platība ir mazāka nekā ***80 % no prasībām*** attiecībā uz atvēlēto platību, kas noteiktas I pielikuma VII nodaļā;	d) pārvadātajiem dzīvniekiem atvēlētā platība ir mazāka nekā ***noteikts prasībās*** attiecībā uz atvēlēto platību, kas noteiktas I pielikuma VII nodaļā;

Or. en

Grozījums Nr. 2241
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Regulas priekšlikums
44. pants – 1. daļa – e punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
e) pārvadājuma laiks pārsniedz maksimālo pārvadājuma laiku par 30 %, neieskaitot atpūtas periodus;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2242
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Regulas priekšlikums
44. pants – 1. daļa – e punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
e) pārvadājuma laiks pārsniedz maksimālo pārvadājuma laiku par 30 %, neieskaitot atpūtas periodus;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2243
Ivan David

Regulas priekšlikums
44. pants – 1. daļa – e punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
e) pārvadājuma laiks pārsniedz maksimālo pārvadājuma laiku par 30 %, neieskaitot atpūtas periodus;	e) pārvadājuma laiks pārsniedz maksimālo pārvadājuma laiku par 30 %, neieskaitot atpūtas periodus ***un lieku kavēšanos***;

Or. en

Grozījums Nr. 2244
Adrian-George Axinia

Regulas priekšlikums
44. pants – 1. daļa – e punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
e) pārvadājuma laiks pārsniedz maksimālo pārvadājuma laiku par ***30*** %, neieskaitot atpūtas periodus;	e) pārvadājuma laiks pārsniedz maksimālo pārvadājuma laiku par ***50*** %, neieskaitot atpūtas periodus ***un neparedzētu kavēšanos***;

Or. en

Grozījums Nr. 2245
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
44. pants – 1. daļa – e punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
e) pārvadājuma laiks pārsniedz maksimālo pārvadājuma laiku ***par 30 %***, neieskaitot atpūtas periodus;	e) pārvadājuma laiks pārsniedz maksimālo pārvadājuma laiku, neieskaitot atpūtas periodus;

Or. en

Grozījums Nr. 2246
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
44. pants – 1. daļa – e punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
e) pārvadājuma laiks pārsniedz maksimālo pārvadājuma laiku ***par 30 %***, neieskaitot atpūtas periodus;	e) pārvadājuma laiks pārsniedz maksimālo pārvadājuma laiku, neieskaitot atpūtas periodus;

Or. en

Grozījums Nr. 2247
Maria Noichl, Marianne Vind

Regulas priekšlikums
44. pants – 1. daļa – e punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
e) pārvadājuma laiks pārsniedz maksimālo pārvadājuma laiku ***par 30 %***, neieskaitot atpūtas periodus;	e) pārvadājuma laiks pārsniedz maksimālo pārvadājuma laiku, neieskaitot atpūtas periodus;

Or. en

Grozījums Nr. 2248
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Regulas priekšlikums
44. pants – 1. daļa – f punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
f) ūdensdzīvnieki tiek pārvadāti, neveicot ūdens parametru uzraudzību saskaņā ar II pielikumu;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2249
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Regulas priekšlikums
44. pants – 1. daļa – f punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
f) ūdensdzīvnieki tiek pārvadāti, neveicot ūdens parametru uzraudzību	***svītrots***

saskaņā ar II pielikumu;

Or. en

Grozījums Nr. 2250
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
44. pants – 1. daļa – fa punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	fa) termometri un higrometri ir izslēgti vai kā citādi pārveidoti;

Or. en

Grozījums Nr. 2251
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
44. pants – 1. daļa – fb punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	fb) transportlīdzekļu vadītāji nepiemēro drošas autovadīšanas paņēmienus;

Or. en

Grozījums Nr. 2252
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Regulas priekšlikums
44. pants – 1. daļa – g punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*

g) dzīvnieki tiek pārvadāti tālos pārvadājumos bez organizētāja atļaujas, pārvadātāja atļaujas, transportlīdzekļa apstiprinājuma sertifikāta vai autovadītāja vai pavadoņa kvalifikācijas sertifikāta;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2253
Paulo Do Nascimento Cabral

Regulas priekšlikums
44. pants – 1. daļa – g punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
g) dzīvnieki tiek pārvadāti tālos pārvadājumos bez organizētāja atļaujas, pārvadātāja atļaujas, transportlīdzekļa apstiprinājuma sertifikāta vai autovadītāja ***vai*** pavadoņa kvalifikācijas sertifikāta;	g) dzīvnieki tiek pārvadāti tālos pārvadājumos bez organizētāja atļaujas, pārvadātāja atļaujas, transportlīdzekļa apstiprinājuma sertifikāta vai autovadītāja***,*** pavadoņa ***vai dzīvnieku labturības inspektora*** kvalifikācijas sertifikāta;

Or. en

Grozījums Nr. 2254
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Regulas priekšlikums
44. pants – 1. daļa – g punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
g) dzīvnieki tiek pārvadāti tālos pārvadājumos bez organizētāja atļaujas, pārvadātāja atļaujas, transportlīdzekļa apstiprinājuma sertifikāta vai autovadītāja vai ***pavadoņa*** kvalifikācijas sertifikāta;	g) dzīvnieki tiek pārvadāti tālos pārvadājumos bez organizētāja atļaujas, pārvadātāja atļaujas, transportlīdzekļa apstiprinājuma sertifikāta vai autovadītāja vai ***kvalificēta dzīvnieku tehniķa*** kvalifikācijas sertifikāta;

Or. en

Grozījums Nr. 2255
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
44. pants – 1. daļa – g punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
g) dzīvnieki tiek pārvadāti ***tālos pārvadājumos*** bez organizētāja atļaujas, pārvadātāja atļaujas, transportlīdzekļa apstiprinājuma sertifikāta vai autovadītāja vai pavadoņa kvalifikācijas sertifikāta;	g) dzīvnieki tiek pārvadāti bez organizētāja atļaujas, pārvadātāja atļaujas, transportlīdzekļa apstiprinājuma sertifikāta vai autovadītāja vai pavadoņa kvalifikācijas sertifikāta;

Or. en

Grozījums Nr. 2256
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Regulas priekšlikums
44. pants – 1. daļa – h punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
h) dzīvnieki tiek pārvadāti tālos pārvadājumos, ja kompetentā iestāde nav apstiprinājusi pārvadājumu žurnālu;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2257
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
44. pants – 1. daļa – h punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
h) dzīvnieki tiek pārvadāti ***tālos pārvadājumos***, ja kompetentā iestāde nav apstiprinājusi pārvadājumu žurnālu;	h) dzīvnieki tiek pārvadāti, ja kompetentā iestāde nav apstiprinājusi pārvadājumu žurnālu;

Or. en

Grozījums Nr. 2258
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Isabel Benjumea Benjumea

Regulas priekšlikums
44. pants – 1. daļa – i punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
i) dzīvnieki tiek pārvadāti uz galamērķi trešā valstī bez derīga sertifikāta dzīvnieku transportēšanai uz trešām valstīm saskaņā ar 33. pantu.	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2259
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
44. pants – 1. daļa – i punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
i) dzīvnieki tiek pārvadāti uz galamērķi trešā valstī bez derīga sertifikāta dzīvnieku transportēšanai uz trešām valstīm saskaņā ar 33. pantu.	i) dzīvnieki tiek pārvadāti uz galamērķi trešā valstī ***pēc 18 mēnešu pārejas perioda vai*** bez derīga sertifikāta dzīvnieku transportēšanai uz trešām valstīm saskaņā ar 33. pantu.

Or. en

Grozījums Nr. 2260
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Dan-Ştefan Motreanu, Céline Imart

Regulas priekšlikums
44.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	44.a pants
	Pasākumi, ar kuriem smagu pārkāpumu vai neparedzētu notikumu gadījumā nodrošina atbilstību standartiem
	Smagu pārkāpumu vai neparedzētu notikumu gadījumā, kuru dēļ pārvadājumu nav iespējams turpināt, tās dalībvalsts kompetentā iestāde, kuras teritorijā notikuma brīdī atrodas transportlīdzeklis, nodrošina:
	a) pārvietošanu uz citiem transportēšanas līdzekļiem, lai būtu iespējams turpināt pārvadājumu un sasniegt galamērķi;
	b) dzīvnieku atgriešanu sākotnējā izbraukšanas vietā, ja pārvadājumu uz galamērķi nav iespējams turpināt, kā noteikts a) apakšpunktā;
	c) dzīvnieku nokaušanu vai eitanāziju, ja a) un b) apakšpunktā minētās prasības nav iespējams izpildīt un nav pieejamu alternatīvu risinājumu, lai mazinātu dzīvnieku ciešanas vai novērstu nāvi.

Or. en

Grozījums Nr. 2261
Sakis Arnaoutoglou

Regulas priekšlikums
44.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	44.a
	j)
	patvaļīga izvairīšanās no pārbaudēm vai nepatiesas ziņas par pārvadājuma organizētāja, pārvadātāja identitāti vai dzīvnieku sugām.

Or. el

Grozījums Nr. 2262
Adrian-George Axinia

Regulas priekšlikums
45. pants

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
45. pants	***svītrots***
Citas sankcijas	
1. Šajā nodaļā paredzētās sankcijas neskar citas sankcijas, ko kompetentās iestādes var piemērot konstatēta pārkāpuma gadījumā, jo īpaši šādas:	
a) pārkāpumā iesaistītā transportlīdzekļa vai lauksaimniecības dzīvnieku kuģa kustības apturēšana;	
b) transportlīdzekļa vai lauksaimniecības dzīvnieku kuģa, vai pārvadāto dzīvnieku konfiskācija;	
c) organizētāja vai pārvadātāja atļaujas apturēšana vai anulēšana;	
d) ar dzīvnieku pārvadāšanu saistīto uzņēmēja saimniecisko darbību pilnīga vai daļēja apturēšana vai izbeigšana.	
2. Dalībvalstis nosaka 1. punktā minēto sankciju ilgumu.	

Or. en

Grozījums Nr. 2263
Dan-Ştefan Motreanu

Regulas priekšlikums
45. pants

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
45. pants	***svītrots***
Citas sankcijas	
1. Šajā nodaļā paredzētās sankcijas	

neskar citas sankcijas, ko kompetentās iestādes var piemērot konstatēta pārkāpuma gadījumā, jo īpaši šādas:

a) pārkāpumā iesaistītā transportlīdzekļa vai lauksaimniecības dzīvnieku kuģa kustības apturēšana;

b) transportlīdzekļa vai lauksaimniecības dzīvnieku kuģa, vai pārvadāto dzīvnieku konfiskācija;

c) organizētāja vai pārvadātāja atļaujas apturēšana vai anulēšana;

d) ar dzīvnieku pārvadāšanu saistīto uzņēmēja saimniecisko darbību pilnīga vai daļēja apturēšana vai izbeigšana.

2. Dalībvalstis nosaka 1. punktā minēto sankciju ilgumu.

Or. ro

Grozījums Nr. 2264
Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło

Regulas priekšlikums
45. pants – 1. punkts– b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) transportlīdzekļa vai lauksaimniecības dzīvnieku kuģa, vai pārvadāto dzīvnieku konfiskācija;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2265
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
45. pants – 1. punkts– b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) ***transportlīdzekļa vai lauksaimniecības dzīvnieku kuģa,*** vai	b) ***transportēšanas līdzekļu*** vai pārvadāto dzīvnieku konfiskācija;

pārvadāto dzīvnieku konfiskācija;

Or. en

Grozījums Nr. 2266
Sakis Arnaoutoglou

Regulas priekšlikums
45. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) ar dzīvnieku pārvadāšanu saistīto uzņēmēja saimniecisko darbību pilnīga vai daļēja apturēšana vai izbeigšana.	d) ar dzīvnieku pārvadāšanu saistīto uzņēmēja saimniecisko darbību pilnīga vai daļēja apturēšana vai izbeigšana***, paredzot iespēju vairāku nopietnu pārkāpumu gadījumos anulēt atļauju pavisam***.

Or. el

Grozījums Nr. 2267
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
45. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) ar dzīvnieku pārvadāšanu saistīto uzņēmēja saimniecisko darbību pilnīga vai daļēja apturēšana vai izbeigšana.	d) ar dzīvnieku pārvadāšanu saistīto uzņēmēja saimniecisko darbību pilnīga vai daļēja apturēšana vai izbeigšana ***arī tranzītā caur Savienību***.

Or. en

Grozījums Nr. 2268
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
46. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*

1. Pamatojoties uz datiem, kas reģistrēti sistēmā TRACES saskaņā ar 26. pantu, un visiem citiem relevantiem datiem, Komisija līdz [***pieci*** gadi pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma] un pēc tam reizi ***piecos gados*** publicē uzraudzības ziņojumu par dzīvnieku labturības stāvokli saistībā ar pārvadāšanu Savienībā.	1. Pamatojoties uz datiem, kas reģistrēti sistēmā TRACES saskaņā ar 26. pantu, un visiem citiem relevantiem datiem, Komisija līdz [***trīs*** gadi pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma] un pēc tam reizi ***gadā*** publicē uzraudzības ziņojumu par dzīvnieku labturības stāvokli saistībā ar pārvadāšanu Savienībā ***un no Savienības***.

Or. en

Grozījums Nr. 2269
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Regulas priekšlikums
46. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Pamatojoties uz datiem, kas reģistrēti sistēmā TRACES saskaņā ar 26. pantu, un visiem citiem relevantiem datiem, Komisija līdz [***pieci*** gadi pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma] un pēc tam reizi ***piecos*** gados publicē uzraudzības ziņojumu par dzīvnieku labturības stāvokli saistībā ar pārvadāšanu Savienībā.	1. Pamatojoties uz datiem, kas reģistrēti sistēmā TRACES saskaņā ar 26. pantu, un visiem citiem relevantiem datiem, Komisija līdz [***septiņi*** gadi pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma] un pēc tam reizi ***septiņos*** gados publicē uzraudzības ziņojumu par dzīvnieku labturības stāvokli saistībā ar pārvadāšanu Savienībā.

Or. en

Grozījums Nr. 2270
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Regulas priekšlikums
46. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Pamatojoties uz datiem, kas reģistrēti sistēmā TRACES saskaņā ar 26. pantu, un visiem citiem relevantiem datiem, Komisija līdz [***pieci*** gadi pēc šīs	1. Pamatojoties uz datiem, kas reģistrēti sistēmā TRACES saskaņā ar 26. pantu, un visiem citiem relevantiem datiem, Komisija līdz [***septiņi*** gadi pēc šīs

regulas spēkā stāšanās datuma] un pēc tam reizi piecos gados publicē uzraudzības ziņojumu par dzīvnieku labturības stāvokli saistībā ar pārvadāšanu Savienībā.	regulas spēkā stāšanās datuma] un pēc tam reizi piecos gados publicē uzraudzības ziņojumu par dzīvnieku labturības stāvokli saistībā ar pārvadāšanu Savienībā.

Or. en

Grozījums Nr. 2271
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
46. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Pamatojoties uz datiem, kas reģistrēti sistēmā TRACES saskaņā ar 26. pantu, un visiem citiem relevantiem datiem, Komisija līdz [***pieci*** gadi pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma] un pēc tam reizi ***piecos*** gados publicē uzraudzības ziņojumu par dzīvnieku labturības stāvokli saistībā ar pārvadāšanu Savienībā.	1. Pamatojoties uz datiem, kas reģistrēti sistēmā TRACES saskaņā ar 26. pantu, un visiem citiem relevantiem datiem, Komisija līdz [***trīs*** gadi pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma] un pēc tam reizi ***trijos*** gados publicē uzraudzības ziņojumu par dzīvnieku labturības stāvokli saistībā ar pārvadāšanu Savienībā.

Or. en

Grozījums Nr. 2272
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
46. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Šā panta 1. punktā minētās ziņošanas nolūkos dalībvalstis sniedz Komisijai informāciju, kas nepieciešama šā ziņojuma sagatavošanai.	2. Šā panta 1. punktā minētās ziņošanas nolūkos dalībvalstis ***reizi gadā*** sniedz Komisijai informāciju, kas nepieciešama šā ziņojuma sagatavošanai***, un publisko šo informāciju***.

Or. en

Grozījums Nr. 2273
Sakis Arnaoutoglou

Regulas priekšlikums
46. pants – 2. punkts – 1. apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1) Ziņojumā obligāti jāiekļauj dzīvnieku labturības rādītāji attiecībā uz sugu, pārvadājuma veidu, atbilstības nodrošināšanas modeli, pārkāpumu biežumu un piemērotajām sankcijām.

Or. el

Grozījums Nr. 2274
Céline Imart

Regulas priekšlikums
47. pants

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
47. pants	***svītrots***
Pielikumu grozījumi	
1. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 48. pantu pieņemt deleģētos aktus, lai atjauninātu I pielikuma I, II, V un VII nodaļā un II pielikumā ietvertos tehniskos noteikumus nolūkā ņemt vērā tehnikas attīstību un zinātnes sasniegumus, kad tie pieejami, tajā skaitā EFSA zinātniskos atzinumus un sociālo, ekonomisko un vidisko ietekmi, attiecībā uz:	
a) transportlīdzekļu konstrukciju un apkopi;	
b) aprīkojumu, ko izmanto, lai apietos ar dzīvniekiem;	
c) ūdens prasībām, tajā skaitā ūdens parametru maksimālo līmeni, un ūdens monitoringa prasībām;	
d) barošanas prasībām;	

e) piemērotību pārvadāšanai;

f) iekraušanas un izkraušanas praksi;

g) apiešanos ar dzīvniekiem pārvadāšanas darbību laikā un pēc tām;

h) apstākļiem uz ro-ro kuģiem un pārvadāšanu pa gaisu;

i) pārvadāšanas praksi;

j) atvēlēto platību un izvietošanas blīvuma prasībām.

2. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 49. pantu pieņemt īstenošanas aktus, lai atjauninātu pārvadājumu žurnālu veidnes III pielikumā un apliecinājuma paraugu IV pielikumā.

Or. fr

Grozījums Nr. 2275
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Isabel Benjumea Benjumea, Nina Carberry

Regulas priekšlikums
47. pants

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
47. pants	***svītrots***
Pielikumu grozījumi	
1. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 48. pantu pieņemt deleģētos aktus, lai atjauninātu I pielikuma I, II, V un VII nodaļā un II pielikumā ietvertos tehniskos noteikumus nolūkā ņemt vērā tehnikas attīstību un zinātnes sasniegumus, kad tie pieejami, tajā skaitā EFSA zinātniskos atzinumus un sociālo, ekonomisko un vidisko ietekmi, attiecībā uz:	
a) transportlīdzekļu konstrukciju un apkopi;	

b) aprīkojumu, ko izmanto, lai apietos ar dzīvniekiem;

c) ūdens prasībām, tajā skaitā ūdens parametru maksimālo līmeni, un ūdens monitoringa prasībām;

d) barošanas prasībām;

e) piemērotību pārvadāšanai;

f) iekraušanas un izkraušanas praksi;

g) apiešanos ar dzīvniekiem pārvadāšanas darbību laikā un pēc tām;

h) apstākļiem uz ro-ro kuģiem un pārvadāšanu pa gaisu;

i) pārvadāšanas praksi;

j) atvēlēto platību un izvietošanas blīvuma prasībām.

2. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 49. pantu pieņemt īstenošanas aktus, lai atjauninātu pārvadājumu žurnālu veidnes III pielikumā un apliecinājuma paraugu IV pielikumā.

Or. en

Grozījums Nr. 2276
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Regulas priekšlikums
47. pants

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
47. pants	***svītrots***
Pielikumu grozījumi	
1. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 48. pantu pieņemt deleģētos aktus, lai atjauninātu I pielikuma I, II, V un VII nodaļā un II pielikumā ietvertos tehniskos noteikumus nolūkā ņemt vērā tehnikas attīstību un zinātnes sasniegumus, kad tie pieejami, tajā skaitā EFSA zinātniskos atzinumus un sociālo, ekonomisko un vidisko ietekmi, attiecībā	

uz:

a) transportlīdzekļu konstrukciju un apkopi;

b) aprīkojumu, ko izmanto, lai apietos ar dzīvniekiem;

c) ūdens prasībām, tajā skaitā ūdens parametru maksimālo līmeni, un ūdens monitoringa prasībām;

d) barošanas prasībām;

e) piemērotību pārvadāšanai;

f) iekraušanas un izkraušanas praksi;

g) apiešanos ar dzīvniekiem pārvadāšanas darbību laikā un pēc tām;

h) apstākļiem uz ro-ro kuģiem un pārvadāšanu pa gaisu;

i) pārvadāšanas praksi;

j) atvēlēto platību un izvietošanas blīvuma prasībām.

2. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 49. pantu pieņemt īstenošanas aktus, lai atjauninātu pārvadājumu žurnālu veidnes III pielikumā un apliecinājuma paraugu IV pielikumā.

Or. en

Grozījums Nr. 2277
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Regulas priekšlikums
47. pants – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Pielikumu ***grozījumi***	***Tehnikas attīstības un zinātnes sasniegumu piemērošana*** pielikumu ***grozīšanai***

Or. es

Grozījums Nr. 2278
Sakis Arnaoutoglou

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 48. pantu pieņemt deleģētos aktus, lai atjauninātu I pielikuma I, II, V un VII nodaļā un II pielikumā ietvertos tehniskos noteikumus nolūkā ņemt vērā tehnikas attīstību un zinātnes sasniegumus, kad tie pieejami, tajā skaitā EFSA zinātniskos atzinumus un sociālo, ekonomisko un vidisko ietekmi, attiecībā uz:	1. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 48. pantu pieņemt deleģētos aktus, lai atjauninātu I pielikuma I, II, V un VII nodaļā un II pielikumā ietvertos tehniskos noteikumus nolūkā ņemt vērā tehnikas attīstību un zinātnes sasniegumus, kad tie pieejami, tajā skaitā EFSA zinātniskos atzinumus un sociālo, ekonomisko un vidisko ietekmi, ***un tai jārīko atklāta apspriešanās ar lauksaimniecības dzīvnieku nozares pārstāvjiem, dzīvnieku aizsardzības organizācijām un ekspertiem*** attiecībā uz:

Or. el

Grozījums Nr. 2279
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 48. pantu pieņemt deleģētos aktus, lai atjauninātu I pielikuma I, II, V un VII nodaļā un II pielikumā ietvertos tehniskos noteikumus nolūkā ņemt vērā tehnikas attīstību un zinātnes sasniegumus, kad tie pieejami, tajā skaitā EFSA zinātniskos atzinumus un sociālo, ekonomisko un vidisko ietekmi, attiecībā uz:	1. Komisija***, apspriežoties ar attiecīgajām ieinteresētajām personām,*** ir pilnvarota saskaņā ar 48. pantu pieņemt deleģētos aktus, lai atjauninātu I pielikuma I, II, V un VII nodaļā un II pielikumā ietvertos tehniskos noteikumus nolūkā ņemt vērā tehnikas attīstību un zinātnes sasniegumus, kad tie pieejami, tajā skaitā EFSA zinātniskos atzinumus un sociālo, ekonomisko un vidisko ietekmi, attiecībā uz:

Or. en

Grozījums Nr. 2280
Annalisa Corrado

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 48. pantu pieņemt deleģētos aktus, lai atjauninātu I pielikuma I, II, V un VII nodaļā un II pielikumā ietvertos tehniskos noteikumus nolūkā ņemt vērā tehnikas attīstību un zinātnes sasniegumus, kad tie pieejami, tajā skaitā EFSA zinātniskos atzinumus un sociālo, ekonomisko un vidisko ietekmi, ***attiecībā*** uz:	1. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 48. pantu pieņemt deleģētos aktus, lai atjauninātu I pielikuma I, II, V un VII nodaļā un II pielikumā ietvertos tehniskos noteikumus nolūkā ņemt vērā tehnikas attīstību un zinātnes sasniegumus, kad tie pieejami, tajā skaitā EFSA zinātniskos atzinumus un sociālo, ekonomisko un vidisko ietekmi, ***ņemot vērā šādu aspektu ietekmi*** uz ***dzīvnieku veselību un labturību***:

Or. en

Grozījums Nr. 2281
Julien Leonardelli, Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Philippe Olivier

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 48. pantu pieņemt deleģētos aktus, lai atjauninātu I ***pielikuma I, II, V un VII nodaļā un II*** pielikumā ietvertos tehniskos noteikumus nolūkā ņemt vērā tehnikas attīstību un zinātnes sasniegumus, kad tie pieejami, tajā skaitā EFSA zinātniskos atzinumus un sociālo, ekonomisko un vidisko ietekmi, attiecībā uz:	1. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 48. pantu pieņemt deleģētos aktus, lai atjauninātu I pielikumā ietvertos tehniskos noteikumus nolūkā ņemt vērā tehnikas attīstību un zinātnes sasniegumus, kad tie pieejami, tajā skaitā EFSA zinātniskos atzinumus un sociālo, ekonomisko un vidisko ietekmi, attiecībā uz:

Or. fr

Pamatojums

Ļaujot Komisijai pārskatīt dažas svarīgas tiesiskās prasības ar deleģētajiem aktiem, tiek radīta ievērojama juridiskā nenoteiktība lauksaimniekiem un visiem nozares dalībniekiem. Tas nav savienojami ar ilgtermiņa ieguldījumu plānu. Turklāt, ņemot vērā ievērojamās ekonomiskās, sociālās un vides sekas, ko radītu jebkādi šo noteikumu grozījumi, būtu jāpiemēro parastā likumdošanas procedūra ar pilnīgu Eiropas Parlamenta un Padomes līdzdalību.

Grozījums Nr. 2282
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 48. pantu pieņemt deleģētos aktus, lai atjauninātu ***I pielikuma*** I, II, V un VII nodaļā un II pielikumā ietvertos tehniskos noteikumus nolūkā ņemt vērā tehnikas attīstību un zinātnes sasniegumus, kad tie pieejami, tajā skaitā EFSA zinātniskos atzinumus un sociālo, ekonomisko un vidisko ietekmi, attiecībā uz:	*(Neattiecas uz tekstu latviešu valodā.)*

Or. en

Grozījums Nr. 2283
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 48. pantu pieņemt deleģētos aktus, lai atjauninātu I pielikuma I**,** II**,** ***V*** un ***VII*** nodaļā un II pielikumā ietvertos tehniskos noteikumus nolūkā ņemt vērā tehnikas attīstību un zinātnes sasniegumus,	1. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 48. pantu pieņemt deleģētos aktus, lai atjauninātu I pielikuma I un II nodaļā un II pielikumā ietvertos tehniskos noteikumus nolūkā ņemt vērā tehnikas attīstību un zinātnes sasniegumus, kad tie

kad tie pieejami, tajā skaitā EFSA zinātniskos atzinumus un sociālo, ekonomisko un vidisko ietekmi, attiecībā uz:	pieejami, tajā skaitā EFSA zinātniskos atzinumus un sociālo, ekonomisko un vidisko ietekmi, attiecībā uz:

Or. en

Grozījums Nr. 2284
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 48. pantu pieņemt deleģētos aktus, lai atjauninātu I pielikuma I, II, V un VII nodaļā un II pielikumā ietvertos tehniskos noteikumus nolūkā ņemt vērā tehnikas attīstību un zinātnes sasniegumus, kad tie pieejami, tajā skaitā EFSA zinātniskos atzinumus un sociālo***,*** ***ekonomisko*** un vidisko ietekmi, attiecībā uz:	1. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 48. pantu pieņemt deleģētos aktus, lai atjauninātu I pielikuma I, II, V un VII nodaļā un II pielikumā ietvertos tehniskos noteikumus nolūkā ņemt vērā tehnikas attīstību un zinātnes sasniegumus, kad tie pieejami, tajā skaitā EFSA zinātniskos atzinumus un sociālo un vidisko ietekmi, attiecībā uz:

Or. en

Grozījums Nr. 2285
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) transportlīdzekļu konstrukciju un apkopi;	***svītrots***

Or. fr

Grozījums Nr. 2286

Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) transportlīdzekļu konstrukciju un apkopi;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2287
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) transportlīdzekļu konstrukciju un apkopi;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2288
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Salvatore De Meo, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Herbert Dorfmann, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) transportlīdzekļu konstrukciju un apkopi;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2289
Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) transportlīdzekļu konstrukciju un apkopi;	***svītrots***

Or. en

Pamatojums

Transportlīdzekļu konstrukcijas prasību izmaiņas var radīt nopietnu ietekmi uz ekonomiku, tāpēc tās nevar noteikt ar deleģēto aktu.

Grozījums Nr. 2290
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts– b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) aprīkojumu, ko izmanto, lai apietos ar dzīvniekiem;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2291
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Vilis Krištopans, Valérie Deloge, Tomáš Kubín, Gilles Pennelle

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts– b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) aprīkojumu, ko izmanto, lai	***svītrots***

apietos ar dzīvniekiem;

Or. en

Grozījums Nr. 2292
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) ūdens prasībām, tajā skaitā ūdens parametru maksimālo līmeni, un ūdens monitoringa prasībām;	***svītrots***

Or. fr

Grozījums Nr. 2293
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Salvatore De Meo, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) ūdens prasībām, tajā skaitā ūdens parametru maksimālo līmeni, un ūdens monitoringa prasībām;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2294
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Vilis Krištopans, Valérie Deloge, Tomáš Kubín, Gilles Pennelle

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) ūdens prasībām, tajā skaitā ūdens parametru maksimālo līmeni, un ūdens monitoringa prasībām;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2295
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) ūdens prasībām, tajā skaitā ūdens parametru maksimālo līmeni, un ūdens monitoringa prasībām;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2296
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) ūdens prasībām, tajā skaitā ūdens parametru maksimālo līmeni, un ūdens monitoringa prasībām;	c) ūdens prasībām, tajā skaitā ūdens parametru ***minimālo un*** maksimālo līmeni, un ūdens monitoringa prasībām;

Or. en

Grozījums Nr. 2297
Annalisa Corrado

Regulas priekšlikums

47. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) ūdens prasībām, tajā skaitā ūdens parametru maksimālo līmeni, un ūdens monitoringa prasībām;	c) ūdens prasībām, tajā skaitā ūdens parametru maksimālo ***un minimālo*** līmeni, un ūdens monitoringa prasībām;

Or. en

Grozījums Nr. 2298
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) barošanas prasībām;	***svītrots***

Or. fr

Grozījums Nr. 2299
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Salvatore De Meo, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Herbert Dorfmann, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) barošanas prasībām;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2300
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

	Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d)	***barošanas prasībām;***	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2301
Adrian-George Axinia

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

	Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d)	***barošanas prasībām;***	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2302
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Vilis Krištopans, Valérie Deloge, Tomáš Kubín, Gilles Pennelle

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

	Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d)	***barošanas prasībām;***	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2303
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – e apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*

e) piemērotību pārvadāšanai; ***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2304
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Vilis Krištopans, Valérie Deloge, Tomáš Kubín, Gilles Pennelle

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – e apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
e) piemērotību pārvadāšanai;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2305
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – f apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
f) iekraušanas un izkraušanas praksi;	***svītrots***

Or. fr

Grozījums Nr. 2306
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Salvatore De Meo, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Herbert Dorfmann, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – f apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
f) iekraušanas un izkraušanas	***svītrots***

praksi;

Or. en

Grozījums Nr. 2307
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – f apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
f) iekraušanas un izkraušanas praksi;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2308
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Vilis Krištopans, Valérie Deloge, Tomáš Kubín, Gilles Pennelle

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – f apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
f) iekraušanas un izkraušanas praksi;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2309
Adrian-George Axinia

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – f apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
f) iekraušanas un izkraušanas praksi;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2310
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – g apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
g) apiešanos ar dzīvniekiem pārvadāšanas darbību laikā un pēc tām;	***svītrots***

Or. fr

Grozījums Nr. 2311
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – g apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
g) apiešanos ar dzīvniekiem pārvadāšanas darbību laikā un pēc tām;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2312
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Salvatore De Meo, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Herbert Dorfmann, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – g apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
g) apiešanos ar dzīvniekiem	***svītrots***

pārvadāšanas darbību laikā un pēc tām;

Or. en

Grozījums Nr. 2313
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Vilis Krištopans, Valérie Deloge, Tomáš Kubín, Gilles Pennelle

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts– g apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
g) apiešanos ar dzīvniekiem pārvadāšanas darbību laikā un pēc tām;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2314
Adrian-George Axinia

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – g apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
g) apiešanos ar dzīvniekiem pārvadāšanas darbību laikā un pēc tām;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2315
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Vilis Krištopans, Valérie Deloge, Tomáš Kubín, Gilles Pennelle

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – h apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
h) apstākļiem uz ro-ro kuģiem un pārvadāšanu pa gaisu;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2316
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – h apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
h) apstākļiem uz ro-ro kuģiem un pārvadāšanu pa gaisu;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2317
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – i apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
i) pārvadāšanas praksi;	***svītrots***

Or. fr

Grozījums Nr. 2318
Stanislav Stoyanov

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – i apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
i) pārvadāšanas praksi;	***svītrots***

Or. en

Pamatojums

Par visiem turpmākajiem lēmumiem par pārvadāšanas praksi būtu jāapspriežas ar

dalībvalstīm.

Grozījums Nr. 2319
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – i apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
i) pārvadāšanas praksi;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2320
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Salvatore De Meo, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Herbert Dorfmann, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – i apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
i) pārvadāšanas praksi;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2321
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Vilis Krištopans, Valérie Deloge, Tomáš Kubín, Gilles Pennelle

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – i apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
i) pārvadāšanas praksi;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2322
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – j apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
j) atvēlēto platību un izvietošanas blīvuma prasībām.	***svītrots***

Or. fr

Grozījums Nr. 2323
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Salvatore De Meo, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Herbert Dorfmann, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – j apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
j) atvēlēto platību un izvietošanas blīvuma prasībām.	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2324
Stanislav Stoyanov

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – j apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
j) atvēlēto platību un izvietošanas blīvuma prasībām.	***svītrots***

Or. en

Pamatojums

Par visiem turpmākajiem lēmumiem par atvēlēto platību un izvietošanas blīvuma prasībām būtu jāapspriežas ar dalībvalstīm.

Grozījums Nr. 2325
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – j apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
j) atvēlēto platību un izvietošanas blīvuma prasībām.	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2326
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – j apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
j) atvēlēto platību un izvietošanas blīvuma prasībām.	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2327
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Vilis Krištopans, Valérie Deloge, Tomáš Kubín, Gilles Pennelle

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – j apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*

j) atvēlēto platību un izvietošanas svītrots
blīvuma prasībām.

Or. en

Grozījums Nr. 2328
Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – j apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
j) ***atvēlēto platību*** un izvietošanas blīvuma ***prasībām***.	j) ***atvēlētās platības*** un izvietošanas blīvuma ***prasību atvieglošanu***.

Or. en

Pamatojums

EK būtu jāpiešķir deleģēšanas pilnvaras tādēļ, lai atvieglotu prasības attiecībā uz atvēlēto platību un izvietošanas blīvumu. Stingrākas prasības radītu nopietnas sekas ekonomikai, un tās būtu jāļauj pieņemt tikai ar primāro tiesību aktu.

Grozījums Nr. 2329
Annalisa Corrado

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts – ja apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	ja) uzraudzību pēc pārvadāšanas;

Or. en

Grozījums Nr. 2330
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Nina Carberry

Regulas priekšlikums
47. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 49. pantu pieņemt īstenošanas aktus, lai atjauninātu pārvadājumu žurnālu veidnes III pielikumā un apliecinājuma paraugu IV pielikumā.	***svītrots***

Or. en

Grozījums 2331
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Regulas priekšlikums
47. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar ***49.*** pantu pieņemt ***īstenošanas*** aktus, lai atjauninātu pārvadājumu žurnālu veidnes III pielikumā un apliecinājuma paraugu IV pielikumā.	2. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar ***48.*** pantu pieņemt ***deleģētos*** aktus, lai atjauninātu pārvadājumu žurnālu veidnes III pielikumā un apliecinājuma paraugu IV pielikumā.

Or. en

Grozījums Nr. 2332
Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło

Regulas priekšlikums
47. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.a Ar deleģētajiem aktiem izdarot grozījumus jomās, kas definētas šajā pantā, ņem vērā ne tikai dzīvnieku labturības apsvērumus, bet arī šo grozījumu ekonomisko ietekmi, ieskaitot to ietekmi uz darījumdarbības brīvību un lopkopības, gaļas un pārvadājumu nozares dzīvotspēju katrā dalībvalstī.

Or. en

Grozījums Nr. 2333
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Regulas priekšlikums
48. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Pilnvaras pieņemt deleģētos aktus Komisijai piešķir uz ***piecu*** gadu periodu no šīs regulas spēkā stāšanās datuma. Pilnvaru deleģēšana tiek automātiski pagarināta uz tāda paša ilguma laikposmiem, ja vien Eiropas Parlaments vai Padome neiebilst pret šādu pagarinājumu vēlākais 3 mēnešus pirms katra laikposma beigām.	2. Pilnvaras pieņemt deleģētos aktus Komisijai piešķir uz ***septiņu*** gadu periodu no šīs regulas spēkā stāšanās datuma. Pilnvaru deleģēšana tiek automātiski pagarināta uz tāda paša ilguma laikposmiem, ja vien Eiropas Parlaments vai Padome neiebilst pret šādu pagarinājumu vēlākais 3 mēnešus pirms katra laikposma beigām.

Or. en

Grozījums Nr. 2334
Arash Saeidi

Regulas priekšlikums
48. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.a Kad pēc šīs regulas īstenošanas būs pagājuši 5–8 gadi, Komisija veiks tās novērtējumu un sniegs ziņojumu par galvenajiem secinājumiem. Novērtējumā īpaši būtu jāanalizē dalībvalstu centieni attīstīt kaušanas infrastruktūru, tostarp mobilās kautuves, kā arī regulas ietekme attiecībā uz mērķi dot priekšroku pārejai uz dzīvnieku vietēju kaušanu, lai dzīvu dzīvnieku pārvadāšanu pakāpeniski aizstātu ar liemeņu un gaļas pārvadājumiem. Progress šādas pārejas īstenošanā būs regulāri jāuzrauga,

pamatojoties un zinātnes un ekonomikas datiem.

Or. fr

Grozījums Nr. 2335
Annalisa Corrado, Maria Noichl

Regulas priekšlikums
48. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. Pirms deleģētā akta pieņemšanas Komisija apspriežas ar ekspertiem, kurus katra dalībvalsts iecēlusi saskaņā ar principiem, kas noteikti 2016. gada 13. aprīļa Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu.	4. Pirms deleģētā akta pieņemšanas Komisija apspriežas ar ekspertiem, kurus katra dalībvalsts iecēlusi saskaņā ar principiem, kas noteikti 2016. gada 13. aprīļa Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu. ***Jāapspriežas arī ar iedzīvotājiem un ieinteresētajām personām.***

Or. en

Grozījums Nr. 2336
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Regulas priekšlikums
48. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. Pirms deleģētā akta pieņemšanas Komisija apspriežas ar ekspertiem, kurus katra dalībvalsts iecēlusi saskaņā ar principiem, kas noteikti 2016. gada 13. aprīļa Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu.	4. Pirms deleģētā akta pieņemšanas Komisija apspriežas ar ***attiecīgajām ieinteresētajām personām un*** ekspertiem, kurus katra dalībvalsts iecēlusi saskaņā ar principiem, kas noteikti 2016. gada 13. aprīļa Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu.

Or. en

Grozījums Nr. 2337
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Regulas priekšlikums
49. pants

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
49. pants	***svītrots***
Komiteju procedūra	
1. Komisijai palīdz Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgā komiteja, kas izveidota ar Regulas (EK) Nr. 178/2002 58. panta 1. punktu. Minētā komiteja ir komiteja Regulas (ES) Nr. 182/2011 nozīmē.	
2. Ja ir atsauce uz šo punktu, piemēro Regulas (ES) Nr. 182/2011 5. pantu.	
3. Ja komiteja atzinumu nesniedz, Komisija īstenošanas akta projektu nepieņem un tiek piemērota Regulas (ES) Nr. 182/2011 5. panta 4. punkta trešā daļa.	

Or. en

Grozījums Nr. 2338
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Regulas priekšlikums
50. pants – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Īstenošanas pilnvaras attiecībā uz dokumentiem	***Deleģēšanas*** pilnvaras attiecībā uz dokumentiem

Or. en

Grozījums Nr. 2339
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Regulas priekšlikums
50. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Komisija, pieņemot ***īstenošanas*** aktus saskaņā ar ***49.*** pantu, var noteikt noteikumus 6., 9., 12., 13. un 38. panta vienveidīgai piemērošanai attiecībā uz noteikumiem par elektronisko atļauju izdošanu, sertifikātiem un pārvadājumu žurnāliem un elektroniskā paraksta izmantošanu.	Komisija, pieņemot ***deleģētos*** aktus saskaņā ar ***48.*** pantu, var noteikt noteikumus 6., 9., 12., 13. un 38. panta vienveidīgai piemērošanai attiecībā uz noteikumiem par elektronisko atļauju izdošanu, sertifikātiem un pārvadājumu žurnāliem un elektroniskā paraksta izmantošanu.

Or. en

Grozījums Nr. 2340
Michal Wiezik

Regulas priekšlikums
50. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Komisija, pieņemot īstenošanas aktus saskaņā ar 49. pantu, var noteikt noteikumus 6., 9., 12., 13. ***un*** 38. panta vienveidīgai piemērošanai attiecībā uz noteikumiem par elektronisko atļauju izdošanu, sertifikātiem un pārvadājumu žurnāliem un elektroniskā paraksta izmantošanu.	Komisija, pieņemot īstenošanas aktus saskaņā ar 49. pantu, var noteikt noteikumus 6., ***7.,*** 9., 12., 13.***,*** 38.***, un 43.*** panta vienveidīgai piemērošanai attiecībā uz noteikumiem par elektronisko atļauju izdošanu, sertifikātiem un pārvadājumu žurnāliem un elektroniskā paraksta izmantošanu***, kā arī noteikumus par avārijas situāciju plāniem un saskaņoto ES pārkāpumu sistēmu***.

Or. en

Grozījums Nr. 2341
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
50. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Komisija, pieņemot īstenošanas aktus saskaņā ar 49. pantu, var noteikt noteikumus 6., 9., 12., 13. ***un*** 38. panta vienveidīgai piemērošanai attiecībā uz noteikumiem par elektronisko atļauju izdošanu, sertifikātiem un pārvadājumu žurnāliem un elektroniskā paraksta izmantošanu.	Komisija, pieņemot īstenošanas aktus saskaņā ar 49. pantu, var noteikt noteikumus 6., 9., 12., 13., ***33.,*** 38***., un 43.*** panta vienveidīgai piemērošanai attiecībā uz noteikumiem par elektronisko atļauju izdošanu***, avārijas situāciju plāniem***, sertifikātiem un pārvadājumu žurnāliem un elektroniskā paraksta izmantošanu***, kā arī saskaņoto ES pārkāpumu sistēmu***.

Or. en

Grozījums Nr. 2342
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
50. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Komisija, pieņemot īstenošanas aktus saskaņā ar 49. pantu, var noteikt noteikumus 6., 9., 12., 13. un 38. panta vienveidīgai piemērošanai attiecībā uz noteikumiem par elektronisko atļauju izdošanu, sertifikātiem un pārvadājumu žurnāliem un elektroniskā paraksta izmantošanu.	Komisija, pieņemot īstenošanas aktus saskaņā ar 49. pantu, var noteikt noteikumus 6., 9., 12., 13***., 29.a, 31., -32., 33.*** un 38. panta vienveidīgai piemērošanai attiecībā uz noteikumiem par elektronisko atļauju izdošanu, sertifikātiem un pārvadājumu žurnāliem un elektroniskā paraksta izmantošanu.

Or. en

Grozījums Nr. 2343
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
51. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Dati, kas reģistrēti 24. panta 3. punktā minētajā informācijas sistēmā, ir pieejami Komisijai tikai, lai izgūtu 24. panta 5. punktā minēto informāciju sistēmā TRACES.	3. ***Neskarot 24. panta 4.b punktu (jauns) [kā tas iekļauts ziņojuma projektā],*** dati, kas reģistrēti 24. panta 3. punktā minētajā informācijas sistēmā, ir pieejami Komisijai tikai, lai izgūtu 24. panta 5. punktā minēto informāciju sistēmā TRACES.

Or. en

Pamatojums

Ziņojuma projektā iekļautais grozījums nosaka, ka gadījumos, kad pārvadājumā notikušas novirzes, informācija kompetentajai iestādei jāpaziņo nekavējoties.

Grozījums Nr. 2344
Julien Leonardelli, Valérie Deloge, Gilles Pennelle

Regulas priekšlikums
51. pants – 6.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	6.a Lai nodrošinātu datu drošību un stiprinātu ES stratēģisko autonomiju, pārvadājumu dati būtu jāglabā Eiropā esošos datu centros un jāpārvalda Eiropas operatoriem.

Or. fr

Pamatojums

Ekstrateritoriālie akti ASV (Cloud Act, FISA) un Ķīnā (2015. gada izlūkošanas akts) ļauj potenciāli kaitnieciskām ārvalstu struktūrām piekļūt datiem, kas tiek glabāti ārvalstu datu centros vai ko apstrādā ārvalstu uzņēmumi. Tāpēc, lai aizsargātu Eiropas iedzīvotāju datu konfidencialitāti un drošību, pēc iespējas jādod priekšroka datu glabāšanai, ko veic Eiropas operatori.

Grozījums Nr. 2345
Sakis Arnaoutoglou

Regulas priekšlikums
51.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	51.a
	Fiziskām personām, kas piedalās dzīvnieku pārvadāšanā, ir tiesības uz informāciju, tiesībās piekļūt saviem personas datiem un tos labot saskaņā ar Regulu (ES) 2016/679 un 2018/1725. Komisija un dalībvalstis nodrošina datu apstrādes pārredzamību, TRACES un saistītajām sistēmām piemērojot skaidru konfidencialitātes politiku.

Or. el

Grozījums Nr. 2346
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Isabel Benjumea Benjumea, Daniel Buda

Regulas priekšlikums
52. pants

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
52. pants	***svītrots***
Stingrāki valstu pasākumi	
Šī regula neliedz dalībvalstīm pieņemt stingrākus valsts pasākumus, kuru mērķis ir uzlabot dzīvnieku aizsardzību pārvadāšanas laikā, kas notiek pilnībā dalībvalsts teritorijā, vai pārvadāšanas laikā, kas notiek vienīgi starp izbraukšanas vietu dalībvalsts teritorijā un galamērķa vietu trešā valstī, ar noteikumu, ka minētie pasākumi netraucē pienācīgai iekšējā tirgus darbībai.	
Dalībvalstis informē Komisiju par šādiem valsts noteikumiem pirms to pieņemšanas. Komisija vērš uz tiem citu dalībvalstu uzmanību.	

Or. en

Grozījums Nr. 2347
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Regulas priekšlikums
52. pants

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
52. pants	***svītrots***
Stingrāki valstu pasākumi	
Šī regula neliedz dalībvalstīm pieņemt stingrākus valsts pasākumus, kuru mērķis ir uzlabot dzīvnieku aizsardzību pārvadāšanas laikā, kas notiek pilnībā dalībvalsts teritorijā, vai pārvadāšanas laikā, kas notiek vienīgi starp izbraukšanas vietu dalībvalsts teritorijā un galamērķa vietu trešā valstī, ar noteikumu, ka minētie pasākumi netraucē pienācīgai iekšējā tirgus darbībai.	
Dalībvalstis informē Komisiju par šādiem valsts noteikumiem pirms to pieņemšanas. Komisija vērš uz tiem citu dalībvalstu uzmanību.	

Or. en

Grozījums Nr. 2348
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Regulas priekšlikums
52. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Šī regula neliedz dalībvalstīm pieņemt stingrākus valsts pasākumus, kuru mērķis ir uzlabot dzīvnieku aizsardzību pārvadāšanas laikā, kas notiek pilnībā dalībvalsts teritorijā, ***vai pārvadāšanas laikā, kas notiek vienīgi starp izbraukšanas vietu dalībvalsts teritorijā***	Šī regula neliedz dalībvalstīm pieņemt stingrākus valsts pasākumus, kuru mērķis ir uzlabot dzīvnieku aizsardzību pārvadāšanas laikā, kas notiek pilnībā dalībvalsts teritorijā, ar noteikumu, ka minētie pasākumi netraucē pienācīgai iekšējā tirgus darbībai.

un galamērķa vietu trešā valstī, ar noteikumu, ka minētie pasākumi netraucē pienācīgai iekšējā tirgus darbībai.

Or. en

Grozījums Nr. 2349
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
52. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Šī regula neliedz dalībvalstīm pieņemt stingrākus valsts pasākumus, kuru mērķis ir uzlabot dzīvnieku aizsardzību pārvadāšanas laikā, kas notiek pilnībā dalībvalsts teritorijā, vai pārvadāšanas laikā, kas notiek ***vienīgi*** starp izbraukšanas vietu dalībvalsts teritorijā un galamērķa vietu trešā valstī***, ar noteikumu, ka minētie pasākumi netraucē pienācīgai iekšējā tirgus darbībai***.	Šī regula neliedz dalībvalstīm pieņemt stingrākus valsts pasākumus, kuru mērķis ir uzlabot dzīvnieku aizsardzību pārvadāšanas laikā, kas notiek pilnībā dalībvalsts teritorijā ***vai no tās***, vai pārvadāšanas laikā, kas notiek starp izbraukšanas vietu dalībvalsts teritorijā un galamērķa vietu trešā valstī.

Or. en

Grozījums Nr. 2350
Alexander Bernhuber

Regulas priekšlikums
52. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Šī regula neliedz dalībvalstīm pieņemt stingrākus valsts pasākumus, kuru mērķis ir uzlabot dzīvnieku aizsardzību pārvadāšanas laikā, kas notiek pilnībā dalībvalsts teritorijā, vai pārvadāšanas laikā, kas notiek vienīgi starp izbraukšanas vietu dalībvalsts teritorijā un galamērķa vietu trešā valstī, ar noteikumu, ka minētie pasākumi netraucē pienācīgai iekšējā tirgus darbībai.	Šī regula neliedz dalībvalstīm pieņemt stingrākus valsts pasākumus, kuru mērķis ir uzlabot dzīvnieku aizsardzību pārvadāšanas laikā, kas notiek pilnībā dalībvalsts teritorijā, vai pārvadāšanas laikā, kas notiek vienīgi starp izbraukšanas vietu dalībvalsts teritorijā un galamērķa vietu trešā valstī, ar noteikumu, ka minētie pasākumi netraucē pienācīgai iekšējā tirgus darbībai***, un dalībvalsts pierāda Komisijai,***

	ka stingrāki valsts pasākumi netraucē un neierobežo dalībvalstu lauksaimnieku un pārvadājumu uzņēmumu uzņēmējdarbību iekšējā tirgū.

Or. en

Pamatojums

Lai nepieļautu, ka pārmērīga reglamentēšana rada nelabvēlīgu situāciju valstu lopkopības nozarei, būtu vēlams aizliegt stingrākus valstu noteikumus.

Grozījums 2351
Dan-Ştefan Motreanu

Regulas priekšlikums
52. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Šī regula neliedz dalībvalstīm pieņemt stingrākus valsts pasākumus, kuru mērķis ir uzlabot dzīvnieku aizsardzību pārvadāšanas laikā, kas notiek pilnībā dalībvalsts teritorijā, vai ***pārvadāšanas laikā, kas notiek vienīgi starp izbraukšanas vietu*** dalībvalsts ***teritorijā un*** galamērķa vietu trešā valstī, ar noteikumu, ka minētie pasākumi netraucē pienācīgai iekšējā tirgus darbībai.	Šī regula neliedz dalībvalstīm pieņemt stingrākus valsts pasākumus, kuru mērķis ir uzlabot dzīvnieku aizsardzību pārvadāšanas laikā, kas notiek pilnībā ***šīs*** dalībvalsts teritorijā, vai ***no šīs*** dalībvalsts ***uz*** galamērķa vietu ***citā dalībvalstī vai*** trešā valstī, ar noteikumu, ka minētie pasākumi netraucē pienācīgai iekšējā tirgus darbībai.

Or. ro

Grozījums Nr. 2352
Dan-Ştefan Motreanu

Regulas priekšlikums
52. pants – 1.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	Tomēr stingrākus dalībvalsts pasākumus nepiemēro dzīvu dzīvnieku pārvadājumiem, ko caur šo dalībvalsti veic tikai tranzītā.

Or. ro

Pamatojums

Oficiālie dati liecina, ka dzīvu dzīvnieku pārvadājumu maršruti bieži vien tiek pagarināti, lai izvairītos no tranzīta caur dalībvalstīm, kurās pārvadājumiem uz galamērķa valsti piemēro stingrākus noteikumus. Tas nevajadzīgi paildzina pārvadājumus un tādējādi arī palielina izmaksas, kas tieši ietekmē autovadītāja labbūtību un dzīvnieku labturību.

Grozījums Nr. 2353
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Regulas priekšlikums
53. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Līdz [pieci gadi no šīs regulas spēkā stāšanās datuma] Komisija izstrādā un dara pieejamu uzņēmējiem un kompetentajām iestādēm mobilo lietotni, kas ļauj veikt administratīvus uzdevumus saistībā ar dzīvnieku pārvadāšanu. Lietotnei ir vismaz šādas funkcijas, kas savienotas ar TRACES:	1. Līdz [pieci gadi no šīs regulas spēkā stāšanās datuma] Komisija izstrādā un dara pieejamu uzņēmējiem un kompetentajām iestādēm ***lietotājiem ērtu*** mobilo lietotni, kas ļauj veikt administratīvus uzdevumus saistībā ar dzīvnieku pārvadāšanu. Lietotnei ir vismaz šādas funkcijas, kas savienotas ar TRACES:

Or. en

Grozījums Nr. 2354
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
53. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Līdz [***pieci*** gadi no šīs regulas spēkā stāšanās datuma] Komisija izstrādā un dara pieejamu uzņēmējiem un kompetentajām iestādēm mobilo lietotni, kas ļauj veikt administratīvus uzdevumus saistībā ar dzīvnieku pārvadāšanu. Lietotnei ir vismaz šādas funkcijas, kas	1. Līdz [***divi*** gadi no šīs regulas spēkā stāšanās datuma] Komisija izstrādā un dara pieejamu uzņēmējiem un kompetentajām iestādēm mobilo lietotni, kas ļauj veikt administratīvus uzdevumus saistībā ar dzīvnieku pārvadāšanu. Lietotnei ir vismaz šādas funkcijas, kas savienotas ar

savienotas ar TRACES:	TRACES:

Or. en

Grozījums Nr. 2355
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Regulas priekšlikums
53. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Līdz [***pieci*** gadi no šīs regulas spēkā stāšanās datuma] Komisija izstrādā un dara pieejamu uzņēmējiem un kompetentajām iestādēm mobilo lietotni, kas ļauj veikt administratīvus uzdevumus saistībā ar dzīvnieku pārvadāšanu. Lietotnei ir vismaz šādas funkcijas, kas savienotas ar TRACES:	1. Līdz [***divi*** gadi no šīs regulas spēkā stāšanās datuma] Komisija izstrādā un dara pieejamu uzņēmējiem un kompetentajām iestādēm mobilo lietotni, kas ļauj veikt administratīvus uzdevumus saistībā ar dzīvnieku pārvadāšanu. Lietotnei ir vismaz šādas funkcijas, kas savienotas ar TRACES:

Or. en

Grozījums Nr. 2356
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Regulas priekšlikums
53. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Līdz [***pieci*** gadi no šīs regulas spēkā stāšanās datuma] Komisija izstrādā un dara pieejamu uzņēmējiem un kompetentajām iestādēm mobilo lietotni, kas ļauj veikt administratīvus uzdevumus saistībā ar dzīvnieku pārvadāšanu. Lietotnei ir vismaz šādas funkcijas, kas savienotas ar TRACES:	1. Līdz [***divi*** gadi no šīs regulas spēkā stāšanās datuma] Komisija izstrādā un dara pieejamu uzņēmējiem un kompetentajām iestādēm mobilo lietotni, kas ļauj veikt administratīvus uzdevumus saistībā ar dzīvnieku pārvadāšanu. Lietotnei ir vismaz šādas funkcijas, kas savienotas ar TRACES:

Or. en

Grozījums Nr. 2357
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Regulas priekšlikums
53. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) vajadzīgās atvēlētās platības aprēķināšana;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2358
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Regulas priekšlikums
53. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) vajadzīgās atvēlētās platības aprēķināšana;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2359
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Regulas priekšlikums
53. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) rīki, kas pārbauda piemērotību pārvadāšanai;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2360
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Regulas priekšlikums
53. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) rīki, kas pārbauda piemērotību pārvadāšanai;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2361
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Regulas priekšlikums
53. pants – 1. punkts – e apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
e) rīki laikapstākļu prognozes noskaidrošanai.	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2362
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
53. pants – 1. punkts – e apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
e) rīki laikapstākļu prognozes noskaidrošanai.	e) rīki laikapstākļu prognozes noskaidrošanai ***izbraukšanas vietā, pārvadājuma laikā un galamērķa vietā***.

Or. en

Grozījums Nr. 2363
Sakis Arnaoutoglou

Regulas priekšlikums
53. pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1.a Mobilā lietotne būs atvērtā pirmkoda lietotne ar iespēju savienot to ar dzīvnieku labturības sistēmām vai lietotnēm, lai atvieglotu digitālo integrāciju un sadarbspēju.

Or. el

Grozījums Nr. 2364
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Regulas priekšlikums
53. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Līdz [pieci gadi pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma] Komisija, saskaņā ar ***49.*** pantu pieņemot ***īstenošanas*** aktus, nosaka detalizētas specifikācijas 1. punktā minētās lietotnes izstrādei.	2. Līdz [pieci gadi pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma] Komisija, saskaņā ar ***48.*** pantu pieņemot ***deleģētos*** aktus, nosaka detalizētas specifikācijas 1. punktā minētās lietotnes izstrādei.

Or. en

Grozījums Nr. 2365
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Regulas priekšlikums
53. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Līdz [***pieci*** gadi pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma] Komisija, saskaņā ar 49. pantu pieņemot īstenošanas aktus, nosaka detalizētas specifikācijas 1. punktā minētās lietotnes izstrādei.	2. Līdz [***trīs*** gadi pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma] Komisija, saskaņā ar 49. pantu pieņemot īstenošanas aktus, nosaka detalizētas specifikācijas 1. punktā minētās lietotnes izstrādei.

Or. en

Grozījums Nr. 2366
Jessica Polfjärd, Tomas Tobé

Regulas priekšlikums
53. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Līdz [***pieci*** gadi pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma] Komisija, saskaņā ar 49. pantu pieņemot īstenošanas aktus, nosaka detalizētas specifikācijas 1. punktā minētās lietotnes izstrādei.	2. Līdz [***trīs*** gadi pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma] Komisija, saskaņā ar 49. pantu pieņemot īstenošanas aktus, nosaka detalizētas specifikācijas 1. punktā minētās lietotnes izstrādei.

Or. en

Grozījums Nr. 2367
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
53. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Līdz [***pieci*** gadi pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma] Komisija, saskaņā ar 49. pantu pieņemot īstenošanas aktus, nosaka detalizētas specifikācijas 1. punktā minētās lietotnes izstrādei.	2. Līdz [***trīs*** gadi pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma] Komisija, saskaņā ar 49. pantu pieņemot īstenošanas aktus, nosaka detalizētas specifikācijas 1. punktā minētās lietotnes izstrādei.

Or. en

Grozījums Nr. 2368

Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Regulas priekšlikums
53.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	53.a pants
	ES rīcības plāns pārejai uz gaļas, liemeņu un ģenētiskā materiāla tirdzniecību
	Piecus gadus pēc šīs regulas īstenošanas dienas Eiropas Komisija pieņem ES rīcības plānu, lai stimulētu un veicinātu pāreju uz gaļas, liemeņu un ģenētiskā materiāla tirdzniecību, tostarp no ūdensdzīvniekiem, lai pakāpeniski pārtrauktu dzīvu dzīvnieku pārvadāšanu, tostarp uz trešām valstīm, stiprinātu īsas piegādes ķēdes, mazās saimniecības un reģionālos kautuvju tīklus, iekļautu mobilos variantus un SEG emisiju ziņā samazinātu ietekmi uz vidi.
	ES rīcības plānā nosaka konkrētas darbības, reāli izpildāmus pārejas periodus un finanšu instrumentus, lai atbalstītu visus pārtikas piegādes ķēdes dalībniekus. Rīcības plānā izklāsta arī stratēģiju uz uzticēšanos balstītu tirdzniecības attiecību sekmēšanai ar trešām valstīm. Izstrādājot plānu, saskaņā ar labāka regulējuma programmu ir jārīko apspriešanās ar attiecīgajām ieinteresētajām personām.

Or. en

Grozījums Nr. 2369
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Regulas priekšlikums
54. pants – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Ziņošana ***un*** izvērtēšana	Ziņošana***,*** izvērtēšana ***un pārskatīšana***

Or. en

Grozījums Nr. 2370
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Regulas priekšlikums
54. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Līdz [***10*** gadi pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma] Komisija veic šīs regulas izvērtēšanu un sagatavo ziņojumu par galvenajiem konstatējumiem Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai.	1. Līdz [***pieci*** gadi pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma] Komisija veic šīs regulas izvērtēšanu un sagatavo ziņojumu par galvenajiem konstatējumiem Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai. ***Komisija novērtē vispārējo šīs regulas īstenošanu, tās sociālekonomisko ietekmi uz dzīvnieku pārvadājumu nozari, tās ietekmi uz dzīvnieku labturību, un attiecīgā gadījumā Komisija iesniedz tiesību akta priekšlikumu, lai grozītu šo regulu.***

Or. en

Grozījums Nr. 2371
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Regulas priekšlikums
54. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Līdz [***10*** gadi pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma] Komisija veic šīs regulas izvērtēšanu un sagatavo ziņojumu par galvenajiem konstatējumiem Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai.	1. Līdz [***septiņi*** gadi pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma ***un pēc tam ik pēc septiņiem gadiem***] Komisija veic šīs regulas izvērtēšanu un sagatavo ziņojumu par galvenajiem konstatējumiem Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un

Reģionu komitejai. ***Ziņojumā novērtē nepilnības un nosaka uzlabojamas jomas, īpašu uzmanību pievēršot administratīvā sloga samazināšanai un digitālo rīku izmantošanas paplašināšanai, lai vienkāršotu ziņošanu vai citus pienākumus.***

Or. en

Grozījums Nr. 2372
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
54. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Līdz [***10*** gadi pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma] Komisija veic šīs regulas izvērtēšanu un sagatavo ziņojumu par galvenajiem konstatējumiem Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai.	1. Līdz [***pieci*** gadi pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma] ***un pēc tam ik pēc trim gadiem*** Komisija veic šīs regulas izvērtēšanu un sagatavo ziņojumu par galvenajiem konstatējumiem Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai.

Or. en

Grozījums Nr. 2373
Michal Wiezik

Regulas priekšlikums
54. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Līdz [10 gadi pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma] Komisija veic šīs regulas izvērtēšanu un sagatavo ziņojumu par galvenajiem konstatējumiem Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai.	1. Līdz [10 gadi pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma] Komisija veic šīs regulas izvērtēšanu un sagatavo ziņojumu par galvenajiem konstatējumiem Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai. ***Veicot izvērtēšanu, novērtē arī, kā šī regulas ietekmē virzību***

uz mērķi aizstāt dzīvu dzīvnieku pārvadājumus ar gaļas, liemeņu un ģenētiskā materiāla pārvadājumiem, kā arī šajā ziņā novērtē atbalstu kaušanas veicināšanai uz vietas.

Or. en

Grozījums Nr. 2374
Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło

Regulas priekšlikums
54. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Līdz [***10*** gadi pēc šīs regulas ***spēkā stāšanās*** datuma] Komisija veic šīs regulas izvērtēšanu un sagatavo ziņojumu par galvenajiem konstatējumiem Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai.	1. Līdz [***pieci*** gadi pēc šīs regulas ***piemērošanas sākuma*** datuma***, kas noteikts 59. panta 2. punktā***] Komisija veic šīs regulas izvērtēšanu un sagatavo ziņojumu par galvenajiem konstatējumiem Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai.

Or. en

Grozījums Nr. 2375
Milan Mazurek

Regulas priekšlikums
54. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Līdz [***10*** gadi pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma] Komisija veic šīs regulas izvērtēšanu un sagatavo ziņojumu par galvenajiem konstatējumiem Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai.	1. Līdz [***septiņi*** gadi pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma] Komisija veic šīs regulas izvērtēšanu un sagatavo ziņojumu par galvenajiem konstatējumiem Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai.

Or. sk

Grozījums Nr. 2376
Adrian-George Axinia

Regulas priekšlikums
54. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Līdz [***10*** gadi pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma] Komisija veic šīs regulas izvērtēšanu un sagatavo ziņojumu par galvenajiem konstatējumiem Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai.	1. Līdz [***pieci*** gadi pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma] Komisija veic šīs regulas izvērtēšanu un sagatavo ziņojumu par galvenajiem konstatējumiem Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai.

Or. en

Grozījums Nr. 2377
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
54. pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1.a Veicot izvērtējumu, novērtē arī, cik efektīvi šī regula piešķir prioritāti dzīvnieku kaušanai uz vietas vai pārvietojamās kautuvēs un cik lielā mērā samazina un aizstāj dzīvu dzīvnieku pārvadāšanu ar liemeņu, gaļas vai ģenētiskā materiāla pārvadāšanu.

Or. en

Grozījums Nr. 2378
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Regulas priekšlikums
54. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.a Piecus gadus pēc šīs regulas īstenošanas sākuma Komisija veic regulas izvērtēšanu un iesniedz ziņojumu par galvenajiem konstatējumiem.
	Šajā izvērtējumā iekļauj novērtējumu par to, kā šī regula ietekmē mērķi veicināt dzīvnieku nokaušanu uz vietas un aizstāt dzīvu dzīvnieku pārvadāšanu ar gaļas, liemeņu un ģenētikas materiāla pārvadāšanu.
	Izvērtēšanā iekļauj arī ūdensdzīvnieku pārvadāšanas novērtējumu.

Or. en

Grozījums Nr. 2379
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
54. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.a Komisija vajadzības gadījumā apsver, vai izvērtējumam pievienot priekšlikumu par šīs regulas grozīšanu.

Or. en

Grozījums Nr. 2380
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Regulas priekšlikums
55. pants

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
55. pants	***svītrots***
Atkāpe	
Atkāpjoties no šīs regulas, dalībvalstis var turpināt piemērot esošos valsts	

noteikumus par tādu dzīvnieku pārvadāšanu to visattālākajos reģionos, kuru izcelsmes vieta vai ievešanas vieta ir attiecīgajos reģionos. Tās par to paziņo Komisijai.

Or. en

Grozījums Nr. 2381
Arash Saeidi

Regulas priekšlikums
55.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	55.a pants
	Kaušanas infrastruktūras modernizācija un paplašināšana
	1. Dalībvalstis nodrošina finansējuma programmas ieviešanu kaušanas infrastruktūras modernizācijai un paplašināšanai ES teritorijā.
	2. Šādas programmas galvenie mērķi būtu:
	a) atbalstīt kautuvju būvniecību un renovāciju, lai nodrošinātu īsākus dzīvnieku pārvadājumus un uzlabotu dzīvnieku labturību;
	b) veicināt mobilu kautuvju ieviešanu un izmantošanu, jo īpaši lauku apvidos un attālos reģionos, lai ierobežotu dzīvu dzīvnieku pārvadāšanu un padarītu kaušanas infrastruktūru tuvāku;
	c) izstrādāt stimulējošus mehānismus ekonomikas dalībniekiem un vietējām kopienām, lai īstenotu spēkā esošajiem sanitārajiem un vides standartiem pielāgotus mobilās kaušanas risinājumus.
	3. Dalībvalstīm ir pienākums ik pēc 5 gadiem ar ziņojumu Eiropas Komisijai sniegt pārskatu par paveikto kaušanas infrastruktūras attīstīšanas jomā un

mobilo kautuvju izmantošanā.

Or. fr

Grozījums Nr. 2382
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Regulas priekšlikums
57. pants – 1. punkts – 2. daļa
Regula (EK) Nr. 1255/97
5. panta j) punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
j) sistēmā TRACES uzturēt rezervācijas sistēmu, lai organizētāji varētu redzēt un rezervēt pieejamās nišas.	j) sistēmā TRACES uzturēt rezervācijas sistēmu, lai organizētāji varētu redzēt un rezervēt pieejamās nišas ***pārbaudes punktos***.

Or. es

Grozījums Nr. 2383
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Regulas priekšlikums
58. pants

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
58. pants	***svītrots***
Pārejas noteikums	
Padomes regulas (EK) Nr. 1/2005 I pielikuma I nodaļas 2. punkta e) apakšpunktu, I pielikuma V nodaļu, I pielikuma VI nodaļas 3.1. punktu un I pielikuma VII nodaļu turpina piemērot līdz šīs regulas I pielikuma I nodaļas 1. punkta h) apakšpunkta, 27.–30. panta un I pielikuma VII nodaļas piemērošanas datumam.	

Or. en

Grozījums Nr. 2384
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Regulas priekšlikums
58. pants

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
58. pants	***svītrots***
Pārejas noteikums	
Padomes regulas (EK) Nr. 1/2005 I pielikuma I nodaļas 2. punkta e) apakšpunktu, I pielikuma V nodaļu, I pielikuma VI nodaļas 3.1. punktu un I pielikuma VII nodaļu turpina piemērot līdz šīs regulas I pielikuma I nodaļas 1. punkta h) apakšpunkta, 27.–30. panta un I pielikuma VII nodaļas piemērošanas datumam.	

Or. en

Grozījums Nr. 2385
Sakis Arnaoutoglou

Regulas priekšlikums
58. pants – 1.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	Pārejas periodā dalībvalstis nodrošina, ka organizētāji un pārvadātāji tiek informēti par vadlīnijām un rīkiem, ko izmantot, lai nodrošinātu atbilstību turpmākajām šīs regulas prasībām.

Or. el

Grozījums Nr. 2386
Julien Leonardelli, Valérie Deloge, Gilles Pennelle

Regulas priekšlikums
59. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. To piemēro, sākot no ***diviem*** gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma***, ja vien 3. un 4. punktā nav noteikts citādi***.	2. To piemēro, sākot no ***desmit*** gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma.

Or. fr

Pamatojums

Lai dažādi operatori varētu veiksmīgi pielāgoties, ir nepieciešams pietiekams pārejas periods.

Grozījums Nr. 2387
Stanislav Stoyanov

Regulas priekšlikums
59. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. To piemēro, sākot no ***diviem*** gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma***, ja vien 3. un 4. punktā nav noteikts citādi***.	2. To piemēro, sākot no ***10*** gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma.

Or. en

Pamatojums

Lai dažādi uzņēmēji varētu efektīvi pielāgoties, ir vajadzīgs pietiekams pārejas periods.

Grozījums Nr. 2388
Flavio Tosi, Salvatore De Meo, Borja Giménez Larraz

Regulas priekšlikums
59. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. To piemēro, sākot no ***diviem*** gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās	2. To piemēro, sākot no ***10*** gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma, ja

datuma, ja vien 3. un 4. punktā nav noteikts citādi.	vien 3. un 4. punktā nav noteikts citādi.

Or. en

Grozījums Nr. 2389
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sophia Kircher, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Regulas priekšlikums
59. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. To piemēro, sākot no ***diviem*** gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma***, ja vien 3. un 4. punktā nav noteikts citādi***.	2. To piemēro, sākot no ***astoņiem*** gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma.

Or. en

Grozījums Nr. 2390
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Salvatore De Meo, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Herbert Dorfmann, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Regulas priekšlikums
59. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. To piemēro, sākot no ***diviem*** gadiem pēc ***šīs regulas*** spēkā stāšanās datuma***, ja vien 3. un 4. punktā nav noteikts citādi***.	2. To piemēro, sākot no ***septiņiem*** gadiem pēc spēkā stāšanās datuma.

Or. en

Grozījums Nr. 2391
Paulo Do Nascimento Cabral

Regulas priekšlikums

59. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. To piemēro, sākot no ***diviem*** gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma, ja vien 3. un 4. punktā nav noteikts citādi.	2. To piemēro, sākot no ***septiņiem*** gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma, ja vien 3. un 4. punktā nav noteikts citādi.

Or. en

Grozījums Nr. 2392
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Regulas priekšlikums
59. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. To piemēro, sākot no ***diviem*** gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma***, ja vien 3. un 4. punktā nav noteikts citādi***.	2. To piemēro, sākot no ***pieciem*** gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma.

Or. en

Grozījums Nr. 2393
Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło

Regulas priekšlikums
59. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. To piemēro, sākot no ***diviem*** gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma, ja vien 3. un 4. punktā nav noteikts citādi.	2. To piemēro, sākot no ***pieciem*** gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma, ja vien 3. un 4. punktā nav noteikts citādi.

Or. en

Grozījums Nr. 2394
Carlo Fidanza, Sergio Berlato, Nicola Procaccini, Francesco Ventola

Regulas priekšlikums
59. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. To piemēro, sākot no ***diviem*** gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma, ja vien 3. un 4. punktā nav noteikts citādi.	2. To piemēro, sākot no ***pieciem*** pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma, ja vien 3. un 4. punktā nav noteikts citādi.

Or. it

Grozījums Nr. 2395
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Regulas priekšlikums
59. pants – 2 punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. To piemēro, sākot no ***diviem*** gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma, ja vien 3. un 4. punktā nav noteikts citādi.	2. To piemēro, sākot no ***pieciem*** gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma, ja vien 3. un 4. punktā nav noteikts citādi.

Or. es

Grozījums Nr. 2396
Alexander Bernhuber

Regulas priekšlikums
59. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. To piemēro, sākot no ***diviem*** gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma, ja vien 3. un 4. punktā nav noteikts citādi.	2. To piemēro, sākot no ***pieciem*** gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma, ja vien 3. un 4. punktā nav noteikts citādi.

Or. en

Grozījums Nr. 2397
Bert-Jan Ruissen

Regulas priekšlikums
59. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. To piemēro, sākot no ***diviem*** gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma, ja vien 3. un 4. punktā nav noteikts citādi.	2. To piemēro, sākot no ***pieciem*** gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma, ja vien 3. un 4. punktā nav noteikts citādi.

Or. en

Grozījums Nr. 2398
Stefano Bonaccini, Dario Nardella

Regulas priekšlikums
59. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. To piemēro, sākot no ***diviem*** gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma, ja vien 3. un 4. punktā nav noteikts citādi.	2. To piemēro, sākot no ***četriem*** gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma, ja vien 3. un 4. punktā nav noteikts citādi.

Or. it

Grozījums Nr. 2399
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
59. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. To piemēro, sākot no ***diviem gadiem*** pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma, ja vien 3. un 4. punktā nav noteikts citādi.	2. To piemēro, sākot no ***18 mēnešiem*** pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma, ja vien 3. un 4. punktā nav noteikts citādi.

Or. en

Grozījums Nr. 2400
Adrian-George Axinia

Regulas priekšlikums
59. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. To piemēro, sākot no ***diviem*** gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma, ja vien 3. un 4. punktā nav noteikts citādi.	2. To piemēro, sākot no ***četriem*** gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma, ja vien 3. un 4. punktā nav noteikts citādi.

Or. en

Grozījums Nr. 2401
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
59. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. To piemēro, sākot no ***diviem gadiem*** pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma, ja vien 3. un 4. punktā nav noteikts citādi.	2. To piemēro, sākot no ***18 mēnešiem*** pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma, ja vien 3. un 4. punktā nav noteikts citādi.

Or. en

Grozījums Nr. 2402
Julien Leonardelli, Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Philippe Olivier

Regulas priekšlikums
59. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Šīs regulas 13. panta 2. punkta d) apakšpunktu, 44. panta 5. punktu, 44. pantu, I pielikuma I nodaļas 10. punktu, I pielikuma II nodaļas 2.5. punktu un I pielikuma V nodaļas	***svītrots***

3.3. punktu piemēro, sākot no trīs gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma.

Or. fr

Pamatojums

Lai dažādi operatori varētu veiksmīgi pielāgoties, ir nepieciešams pietiekams pārejas periods.

Grozījums Nr. 2403
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Regulas priekšlikums
59. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Šīs regulas 13. panta 2. punkta d) apakšpunktu, 44. panta 5. punktu, 44. pantu, I pielikuma I nodaļas 10. punktu, I pielikuma II nodaļas 2.5. punktu un I pielikuma V nodaļas 3.3. punktu piemēro, sākot no trīs gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma.	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2404
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Salvatore De Meo, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Herbert Dorfmann, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Regulas priekšlikums
59. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Šīs regulas 13. panta 2. punkta d) apakšpunktu, 44. panta 5. punktu, 44. pantu, I pielikuma I nodaļas 10. punktu, I pielikuma II nodaļas 2.5. punktu un I pielikuma V nodaļas	***svītrots***

3.3. punktu piemēro, sākot no trīs gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma.

Or. en

Grozījums Nr. 2405
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
59. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Šīs regulas 13. panta 2. punkta d) apakšpunktu, 44. panta 5. punktu, 44. pantu, I pielikuma I nodaļas 10. punktu, I pielikuma II nodaļas 2.5. punktu un I pielikuma V nodaļas 3.3. punktu piemēro, sākot no trīs gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma.	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2406
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
59. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Šīs regulas 13. panta 2. punkta d) apakšpunktu, 44. panta 5. punktu, 44. pantu, I pielikuma I nodaļas 10. punktu, I pielikuma II nodaļas 2.5. punktu un I pielikuma V nodaļas 3.3. punktu piemēro, sākot no trīs gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma.	***svītrots***

Or. en

Pamatojums

Šajā tekstā iekļauto tiesību normu piemērošanu nevajag atlikt.

Grozījums Nr. 2407
Stanislav Stoyanov

Regulas priekšlikums
59. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Šīs regulas 13. panta 2. punkta d) apakšpunktu, 44. panta 5. punktu, 44. pantu, I pielikuma I nodaļas 10. punktu, I pielikuma II nodaļas 2.5. punktu un I pielikuma V nodaļas 3.3. punktu piemēro, sākot no trīs gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma.	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2408
Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło

Regulas priekšlikums
59. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Šīs regulas 13. panta 2. punkta d) apakšpunktu, 44. panta 5. punktu, 44. pantu, I pielikuma I nodaļas 10. punktu, I pielikuma II nodaļas 2.5. punktu un I pielikuma V nodaļas 3.3. punktu piemēro, sākot no ***trīs*** gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma.	3. Šīs regulas 13. panta 2. punkta d) apakšpunktu, 44. panta 5. punktu, 44. pantu, I pielikuma I nodaļas 10. punktu, I pielikuma II nodaļas 2.5. punktu un I pielikuma V nodaļas 3.3. punktu piemēro, sākot no ***septiņiem*** gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma.

Or. en

Grozījums Nr. 2409
Adrian-George Axinia

Regulas priekšlikums
59. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*

3. Šīs regulas 13. panta 2. punkta d) apakšpunktu, 44. panta 5. punktu, 44. pantu, I pielikuma I nodaļas 10. punktu, I pielikuma II nodaļas 2.5. punktu un I pielikuma V nodaļas 3.3. punktu piemēro, sākot no ***trīs*** gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma.	3. Šīs regulas 13. panta 2. punkta d) apakšpunktu, 44. panta 5. punktu, 44. pantu, I pielikuma I nodaļas 10. punktu, I pielikuma II nodaļas 2.5. punktu un I pielikuma V nodaļas 3.3. punktu piemēro, sākot no ***pieciem*** gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma.

Or. en

Grozījums Nr. 2410
Alexander Bernhuber

Regulas priekšlikums
59. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Šīs regulas 13. panta 2. punkta d) apakšpunktu***, 44. panta 5. punktu***, 44. pantu, I pielikuma I nodaļas 10. punktu, I pielikuma II nodaļas 2.5. punktu un I pielikuma V nodaļas 3.3. punktu piemēro, sākot no trīs gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma.	3. Šīs regulas 13. panta 2. punkta d) apakšpunktu, 44. pantu, I pielikuma I nodaļas 10. punktu, I pielikuma II nodaļas 2.5. punktu un I pielikuma V nodaļas 3.3. punktu piemēro, sākot no trīs gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma.

Or. en

Grozījums Nr. 2411
Julien Leonardelli, Valérie Deloge, Gilles Pennelle

Regulas priekšlikums
59. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. Šīs regulas 24. panta 1.–4. punktu, 51. pantu, 27.–30. pantu, VII nodaļu, I pielikuma I nodaļas 1. punkta h) apakšpunktu un I pielikuma VII nodaļu piemēro, sākot no pieciem gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma.	***svītrots***
Šī regula uzliek saistības kopumā un tieši	

piemērojama visās dalībvalstīs.

Or. fr

Pamatojums

Lai dažādi operatori varētu veiksmīgi pielāgoties, ir nepieciešams pietiekams pārejas periods.

Grozījums Nr. 2412
Stanislav Stoyanov

Regulas priekšlikums
59. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. Šīs regulas 24. panta 1.–4. punktu, 51. pantu, 27.–30. pantu, VII nodaļu, I pielikuma I nodaļas 1. punkta h) apakšpunktu un I pielikuma VII nodaļu piemēro, sākot no pieciem gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma.	***svītrots***
Šī regula uzliek saistības kopumā un tieši piemērojama visās dalībvalstīs.	

Or. en

Grozījums Nr. 2413
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Regulas priekšlikums
59. pants – 4. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Šīs regulas 24. panta 1.–4. punktu, 51. pantu, 27.–30. pantu, VII nodaļu, I pielikuma I nodaļas 1. punkta h) apakšpunktu un I pielikuma VII nodaļu piemēro, sākot no pieciem gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma.	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2414
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Herbert Dorfmann, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Regulas priekšlikums
59. pants – 4. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Šīs regulas 24. panta 1.–4. punktu, 51. pantu, 27.–30. pantu, VII nodaļu, I pielikuma I nodaļas 1. punkta h) apakšpunktu un I pielikuma VII nodaļu piemēro, sākot no pieciem gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma.	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 2415
Tilly Metz, Thomas Waitz
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
59. pants – 4. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Šīs regulas 24. panta 1.–4. punktu, 51. pantu, 27.–30. pantu***, VII nodaļu, I pielikuma I nodaļas 1. punkta h) apakšpunktu un I pielikuma VII nodaļu*** piemēro, sākot no pieciem gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma.	Šīs regulas 24. panta 1.–4. punktu, 51. pantu, 27.–30. pantu piemēro, sākot no pieciem gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma.

Or. en

Pamatojums

Svītroto noteikumu piemērošanu nevajag atlikt par 18 mēnešiem.

Grozījums Nr. 2416
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Regulas priekšlikums
59. pants – 4. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Šīs regulas 24. panta 1.–4. punktu, 51. pantu***, 27.–30. pantu, VII nodaļu, I pielikuma I nodaļas 1. punkta h) apakšpunktu*** un I pielikuma VII nodaļu piemēro, sākot no ***pieciem*** gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma.	Šīs regulas 24. panta 1.–4. punktu, 51. pantu un I pielikuma VII nodaļu piemēro, sākot no ***diviem*** gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma.

Or. en

Grozījums Nr. 2417
Alexander Bernhuber

Regulas priekšlikums
59. pants – 4. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Šīs regulas 24. panta 1.–4. punktu, 51. pantu, 27.–30. pantu, VII nodaļu, I pielikuma I nodaļas 1. punkta h) apakšpunktu un I pielikuma VII nodaļu piemēro, sākot no ***pieciem*** gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma.	Šīs regulas 24. panta 1.–4. punktu, 51. pantu, 27.–30. pantu, VII nodaļu, I pielikuma I nodaļas 1. punkta h) apakšpunktu un I pielikuma VII nodaļu piemēro, sākot no ***15*** gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma.

Or. en

Pamatojums

Lai nozare pielāgotos tādām strukturālām izmaiņām, ir vajadzīgs ilgāks pārejas periods. Jāatver jauni tirgi, dažos gadījumos jābūvē jaunas kūtis, lai kompensētu teļu palielināto minimālo vecumu (lai saņemtu būvniecības atļauju, vajadzīgs ilgāks laiks). Turklāt Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 39. panta 2. punkta b) apakšpunktā ir noteikts, ka veidojot kopējo lauksaimniecības politiku, ir jāņem vērā "vajadzība pakāpeniski īstenot attiecīgus pielāgojumus". Tā kā pašreizējās regulas nodaļā "Juridiskais pamats" ir norāde uz Līgums par Eiropas Savienības darbību (LESD) 43. pantu ("Kopējas lauksaimniecības politikas izstrāde un ieviešana"), šķiet atbilstīgi to ņemt vērā, nosakot pārejas periodu.

Grozījums Nr. 2418
Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło

Regulas priekšlikums
59. pants – 4. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Šīs regulas 24. panta 1.–4. punktu, 51. pantu, 27.–30. pantu, VII nodaļu, I pielikuma I nodaļas 1. punkta h) apakšpunktu un I pielikuma VII nodaļu piemēro, sākot no ***pieciem*** gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma.	Šīs regulas 24. panta 1.–4. punktu, 51. pantu, 27.–30. pantu, VII nodaļu, I pielikuma I nodaļas 1. punkta h) apakšpunktu un I pielikuma VII nodaļu piemēro, sākot no ***10*** gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma.

Or. en

Grozījums Nr. 2419
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Regulas priekšlikums
59. pants – 4. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Šīs regulas 24. panta 1.–4. punktu, 51. pantu, 27.–30. pantu, VII nodaļu, I pielikuma I nodaļas 1. punkta h) apakšpunktu un I pielikuma VII nodaļu piemēro, sākot no ***pieciem*** gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma.	Šīs regulas 24. panta 1.–4. punktu, 51. pantu, 27.–30. pantu, VII nodaļu, I pielikuma I nodaļas 1. punkta h) apakšpunktu un I pielikuma VII nodaļu piemēro, sākot no ***10*** gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma.

Or. en

Grozījums Nr. 2420
Carlo Fidanza, Sergio Berlato, Nicola Procaccini, Francesco Ventola

Regulas priekšlikums
59. pants – 4. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Šīs regulas 24. ***panta 1.–4. punktu***, 51. pantu, 27.–30. pantu, VII nodaļu,	Šīs regulas 24. ***pantu***, 51. pantu, 27.–30. pantu, VII nodaļu, I pielikuma

I pielikuma I nodaļas 1. punkta h) apakšpunktu un I pielikuma VII nodaļu piemēro, sākot no ***pieciem*** gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma.	I nodaļas 1. punkta h) apakšpunktu un I pielikuma VII nodaļu piemēro, sākot no ***desmit*** gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma.

Or. it

Grozījums Nr. 2421
Bert-Jan Ruissen

Regulas priekšlikums
59. pants – 4. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Šīs regulas 24. ***panta 1.–4. punktu***, 51. pantu, 27.–30. pantu, VII nodaļu, I pielikuma I nodaļas 1. punkta h) apakšpunktu un I pielikuma VII nodaļu piemēro, sākot no ***pieciem*** gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma.	Šīs regulas 24. ***pantu***, 51. pantu, 27.–30. pantu, VII nodaļu, I pielikuma I nodaļas 1. punkta h) apakšpunktu un I pielikuma VII nodaļu piemēro, sākot no ***astoņiem*** gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma.

Or. en

Grozījums Nr. 2422
Adrian-George Axinia

Regulas priekšlikums
59. pants – 4. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Šīs regulas 24. panta 1.–4. punktu, 51. pantu, 27.–30. pantu, VII nodaļu, I pielikuma I nodaļas 1. punkta h) apakšpunktu un I pielikuma VII nodaļu piemēro, sākot no ***pieciem*** gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma.	Šīs regulas 24. panta 1.–4. punktu, 51. pantu, 27.–30. pantu, VII nodaļu, I pielikuma I nodaļas 1. punkta h) apakšpunktu un I pielikuma VII nodaļu piemēro, sākot no ***septiņiem*** gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma.

Or. en

Grozījums Nr. 2423
Stefano Bonaccini, Dario Nardella

Regulas priekšlikums
59. pants – 4. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Šīs regulas 24. ***panta 1.–4. punktu***, 51. pantu, 27.–30. pantu, VII nodaļu, I pielikuma I nodaļas 1. punkta h) apakšpunktu un I pielikuma VII nodaļu piemēro, sākot no ***pieciem*** gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma.	Šīs regulas 24. ***pantu***, 51. pantu, 27.–30. pantu, VII nodaļu, I pielikuma I nodaļas 1. punkta h) apakšpunktu un I pielikuma VII nodaļu piemēro, sākot no ***sešiem*** gadiem pēc šīs regulas spēkā stāšanās datuma.

Or. it